Limburgs Dagblad

Groentje

Dinsdag 6 oktober 1987. 69e jaargang nr. 235.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Honden worden slecht opgevoed

■ pag. 13 ■

Zeven doden door noodweer ● Lucht- en treinverkeer lam

Duizenden toeristen stranden in Spanje

MADRID – Regen die urenlang aanhield en gisteren nog viel heeft de Spaanse havenstad Barcelona voor een deel van het achterland afgesneden en tot op heden aan zeven mensen het leven gekost. Bliksemінslag stelde de verkeerstoren van de luchthaven van Barcelona, Prat, buiten gebruik. Later overstroomden ook nog de controlekamers. Duizenden lucht- en treinreizigers, onder wie vele toeristen, zaten gisteren op de Prat en in Gerona en Palma op Mallorca gewoon vast als op de spoorwegstations van de Catalaanse hoofdstad, te wachten op herstel van de verbindingen.

Op Mallorca werden 47 vluchten geannuleerd. Er zitten enkele duizenden vakantiegangers die niet meer voor- of achteruit kunnen. Gistermorgen kon slechts om de 20 minuten een vliegtuig opstijgen, maar er waren geen toestellen genoeg. In Barcelona wachtten duizenden Spaanse luchtreizigers op de normalisering van het vliegverkeer. Zondag hadden onweer en regen tot sluiting van de luchthaven gedwongen. Het vliegveld werd in de nacht van zondag op maandag gedeeltelijk heropend.

Enkele stadsdelen van Barcelona zitten sinds zondagmiddag zonder elektriciteit, gas en telefoon. Een aantal metrolijnen viel uit omdat de tunnels ondergelopen waren of de stroom was uitgevallen. Ook het straatverkeer werd door overstromingen belemmerd. De autosnelweg II naar Zaragoza werd bij Teia afgebroken. Vele zijwegen waren onbegaanbaar. Tot de doden behoren een 19-jarige Spanjaard wiens auto bij Gerona door het water werd meegesleurd en een vrouw van 72 en man van 55, die verdronken. Op Mallorca verdronken vier toeristen bij het pootjebaden bij hoge golfslag.

In heel Catalonië zwollen de rivieren enorm nadat in een paar uur maximaal 210 liter regen per vierkante meter was gevallen. Overal stonden kelders, straten, tunnels en laaggelegen woonwijken blank. Een onbekend aantal mensen moest zijn huizen en appartementen verlaten. Veel auto's werden door het water meegesleurd of kwamen tot aan het dak in het water te staan. Het hele spoorwegverkeer in Catalonië lag maandagmorgen nog stil.



● *In Montcada bij Barcelona veegden woeste stromen deze personenauto's op een hoop.*

- Zweden finalist in Daviscup.
- Koerscorrecties in volleybalbond.
- Golfclub bereikt mijlpaal.
- Zaalvoetballers op dreef.
- Regen op Antwerpse piste.

Kamer: aantal asielzoekers niet binden aan maximum

DEN HAAG – Zowel de regeringspartijen CDA en VVD als de PvdA zijn tegen de suggestie van minister Brinkman om het aantal asielzoekers in Nederland aan een maximum te binden. Het zogenoemde quoteren van vluchtelingen is niet aan de orde, zo lieten de diverse woordvoerders gisteravond in een eerste reactie op de uitingen van Brinkman weten.

Het VVD-Tweede-Kamerlid mr Wiebenga zegt het eens te zijn met de doelstelling van de minister, maar kan niet instemmen met de middelen. In de praktijk lijkt een snelle procedure in combinatie met een centraal meldpunt en de nieuwe opvangregeling hem een beter middel toe om 'de instroom van kansloze asielzoekers te verminderen'. Woordvoerder Krajenbrink van het CDA stelt dat een vluchtelingenbeleid niet op aantallen gebaseerd kan zijn. Nu meer dan 300 gemeenten geen vluchtelingen willen opnemen en na de weigering van Stevensbeek kan hij zich de teleurstelling van Brinkman echter wel voorstellen. De voorstellen van Brinkman gaan hem echter te ver.

'GROEN' LOKKERTJE

HONTENISSE – Nieuwe bewoners in de nieuwbouwwijk Oosthof in de Zeeuwsvlaamse gemeente Hontenisse mogen op kosten van de gemeente hun tuin aankleden. Hontenisse stelt namelijk per inwoner 2.000 gulden beschikbaar voor de aankoop van planten, bloemen en heesters. De gemeente hoopt hiermee twee vliegen in één klap te slaan. Zo denkt men nieuwe inwoners aan te trekken en zo de leegloop van het platteland tot staan te brengen. Daarnaast doet Hontenisse op deze wijze ook aan een stukje dorpsverfraaiing. Volgens burgemeester mr. Kessen kleven er aan zo'n gift van 2.000 gulden aan kopers van nieuwe huizen geen wettelijke bezwaren. De gemeenteraad zal volgens hem dan ook ongetwijfeld instemmen met dit voorstel.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt met af en toe regen, later ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 18 graden. Meest zwakke zuidwestenwind.

Woensdag t/m vrijdag: aanhoudend wisselvallig en iets lagere middagtemperaturen.

VANDAAG:
zon op: 06.48 onder: 18.07
maan op: 17.50 onder: 05.38
MORGEN:
zon op: 06.49 onder: 18.05
maan op: 18.02 onder: 07.04

Honden worden slecht opgevoed



...de baas had vanavond geen zin...

Aangeklaagde Tamils plegen zelfmoord

COLOMBO – Zeventien gedetineerde leden van de grootste opstandelingengroep van Tamils in Sri Lanka hebben gisteren, voordat zij naar Colombo zouden worden overgevlogen om terecht te staan, de inhoud van verstopte capsules cyaankali ingenomen. Tien van hen zijn overleden. Zij hebben militaire kringen in Colombo bekendgemaakt. Van de resterende zeven Tamils zijn er twee ernstig aan toe en is van vijf met succes de maag leeggepompt.

De massale zelfmoord van de 'Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam' gebeurde op het militaire vliegveld van Palaly op het noordelijke schiereiland Jaffna, toen zij naar een wachtend vliegtuig werden geleid. Onder de doden zijn volgens woordvoerders de voormalige commandant van de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam in het oostelijke district Batticaloa, Kumerappa – een bijnaam – en Pulendran, de commandant van de rebellen in de oostelijke havenstad Trincomalee.

Het is bekend dat Tamiltijgers capsules met cyaankali om hun nek dragen, om te gebruiken wanneer zij worden gevangen genomen en verhoord. Kort na de zelfmoord deden Tamiltijgers een vergeldingsaanval op een buitenpost van de regeringstroepen in de stad Point Pedro op Jaffna. Zes militairen werden gewond, van wie drie ernstig.

Belastingverlaging compenseert vignet

Nieuwe 'vondst' rond Belgische tolheffing

BRUSSEL – De Belgische minister van Financiën, Marc Eyskens, heeft de Belgische belastingbetalers gisteren voor de verandering verrast met prettig nieuws. Alle bezitters van kleine auto's (tot en met 5 pk) zullen binnenkort geen motorrijtuigenbelasting meer hoeven te betalen. Voor andere autobezitters gaat de motorrijtuigenbelasting omlaag.

De maatregel is bedoeld om de bezwaren te omzeilen, die allerwegen in Europa zijn geuit, tegen de invoering van tolheffing voor de Belgische autowegen. Na besprekingen met de Europese Commissie heeft Eyskens besloten het tol-vignet (dat 40 à 60 gulden gaat kosten) vanaf begin volgend jaar ook voor de Belgische automobilisten verplicht te stellen.

Maar de Belgen krijgen er onmiddellijk iets voor terug. Voor de meeste auto's gaat de motorrijtuigenbelasting met minstens hetzelfde bedrag omlaag. Voor de kleine auto's wordt de belasting zelfs helemaal afgeschaft. Alleen voor bezitters van hele grote modellen is de belastingverlaging kleiner.

De plannen van Eyskens zijn nog niet formeel goedgekeurd door de Belgische ministerraad. Naar verwachting zal dat binnen enkele weken gebeuren. In regeringskringen worden er geen grote problemen meer verwacht.

Vrouw premier van Transkei

JOHANNESBURG – Mevrouw Stella Sigcau is gisteren eerste-minister geworden van Zuidafrika's 'onafhankelijke' thuisland Transkei. Zij is de eerste zwarte vrouw die in het zuiden van Afrika een kabinet gaat leiden.

De 50-jarige mevrouw Sigcau werd gekozen tot opvolgster van George Matanzima, die moest opstappen naar aanleiding van een corruptieschandaal.

In Mechelen (B.)

Dienstauto rijkswacht met wapens gekaapt

MECHELEN (België) – Bij een identiteiscontrole in Mechelen bij Antwerpen heeft een man gisteravond een auto van de Rijkswacht gekaapt, compleet met zware wapens.

Bij die controle werd de volgens de politie de vuurgevaarlijke zware crimineel Leo van der Z. aangehouden. Het lukte hem aan arrestatie te ontkomen door twee Rijkswachtagenten te gijzelen. Hij nam ze een eindje mee in de politiewagen, maar heeft de mannen kort daarop gebоeid vrijgelaten.

In de auto, een witte Renault-combi, lagen twee geladen UZI-mitrailleurs en een zwaar FAL-geweer. Verder was de wagen uitgerust met een mobiele terminal die is aangesloten op de Belgische politiecomputer en met politieradio-apparatuur. In België werd meteen groot alarm geslagen. De politie wil voorkomen dat Van der Z. de grens overkomt. De politie in Breda en Maastricht had dinsdagnacht nog niet gehoord dat hij al ergens de grens over was gegaan.

In de vroege ochtend was in de politie het spoor nog bijster.

Iraanse raketten treffen Bagdad

BAGDAD – Twee Iraanse raketten zijn gisteravond ingeslagen in de Iraakse hoofdstad Bagdad. Een militaire woordvoerder zei dat de raketten 'doden en gewonden onder de burgerbevolking' hadden veroorzaakt en dat verscheidene huizen waren verwoest.

Eerder het het Iraanse persbureau Irna gemeld dat een raket een opleidingscentrum van de Iraakse republikeinse garde in Bagdad had getroffen en dat de beschieting een vraaknemimg was voor bombardementen die de Irak op bewoonde gebieden in Iran had uitgevoerd. Irak heeft inmiddels aangekondigd terug te zullen slaan.

● Zie ook pag. 3

Van Mierlo breekt vingers

DEN HAAG – Aan de vooravond van de algemene politieke beschouwingen in de Tweede Kamer is D66-fractieleider Van Mierlo gistermorgen gestruikeld bij het verlaten van het Centraal Station in Den Haag op weg naar het Kamergebouw. In het Westeinde-ziekenhuis werd geconstateerd dat pink en ringvinger van de rechterhand zijn gebroken. Hij zal wel gewoon het woord voeren bij de algemene beschouwingen, die vanaf vandaag worden gehouden.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

'Jazz-concert' Contraint met schoonheidsfoutjes

KERKRADE – Eén van de beste première-concerten van de laatste jaren. Zo kan het concert van kamermuziekensemble Contraint worden gekarakteriseerd – afgelopen vrijdagavond in het matig bezet Kerkraadse Wijngrachttheater. Hoewel er aan het optreden in Kerkrade nog de nodige schoonheidsfoutjes kleefden, zal dit programma qua opbouw zowel als qua niveau uitgroeien tot het beste, wat Contraint in zijn achtjarig bestaan tot stand heeft gebracht.

Belangrijke hierbij was de rode draad, die door het programma liep en aan het geheel een constante factor gaf: het motto 'Jazz-invloeden in de twintigste eeuwse muziek' bleek een gevarieerd en interessant repertoire op te leveren, waarin alleen Geoffrey Grey's 'Contretemps' – een vrij lange compositie voor fluit, hobo, klarinet en fagot met te weinig muzikale impact – geen gouden greep was. Voor het overige echter werd een programma gepresenteerd met bekende en erkende composities (Stravinsky's suite 'L'histoire du Soldat' en Milhauds 'La Création du Monde'), afgewisseld met werken, die terecht aan de vergetelheid werden ontrukt: het 'Concertino da camera pour saxophone et onze instruments' van Jacques Ibert, 'Swinging music' van Kazimierz Serocki en 'The Daniel Jazz' van Louis Gruenberg.

Contraint heeft zich goed voorbereid op dit concert; dat was af te leiden uit het degelijk ensemblespel en de manier waarop Arno Dieterens aanwijzingen werden opgevolgd. Wat dat betreft straalde er zekerheid en overtuiging van deze uitvoering. Bovendien bleek duidelijk, dat Contraint over uitstekende musici beschikt, die de soms virtuoze partijen briljant verklankten. Op één gebied was het concert echter (nog) niet op niveau: op de uitwerking van de jazz-elementen, die doorgaans te braaf, te voorzichtig werden aangepakt. Het meest duidelijk kwam dit naar voren in de cantate 'The Daniel Jazz', waarin zangeres Carla Schroyen liet horen hoe jazz echt gezongen dient te worden: lekker vrij, expressief, swingend en vol spirit. Het contrast met het op zekerheid spelend ensemble was groot. Met uitzondering van het solistisch aandeel van saxofonist Jo Hennen in het concert van Ibert – ik had de indruk, dat de solo technisch nog niet helemaal 'zat' – was er voor het overige niets aan te merken op dit optreden van Contraint, dat deze concertavond uiterst gedisciplineerd en vaardig afsloot met een boeiende vertolking van Milhauds 'Création du Monde'.

Rest nog één ding: Contraint moet ervoor zorgen, dat de changementen tussen de diverse programmaonderdelen vlotter verlopen. De stuntelige – soms zelfs lachwekkende – manier waarop nu gechangeerd werd, haalde de hele vaart uit het programma. Contraint kennende zullen deze schoonheidsfoutjes snel uit het programma zijn verdwenen. Voor deputé Ger Kockelkorn – aandachtig luisteraar in Kerkrade – is er dan geen enkele (artistieke) aanleiding meer, niet met de gevraagde 2 ton subsidie (voor 1988) over de brug te komen.

Jos Frusch

Tijdens concert in Heerlense Pancratiuskerk

Niet altijd ideale 'Studium'-koorklank

HEERLEN – In de Pancratiuskerk van Heerlen heeft Limburgs enige professionele kamerkoor Studium Chorale zondagmiddag het eerste concert gegeven van het nieuwe programma, dat dit najaar op diverse podia verspreid over onze provincie wordt gepresenteerd.

Het 'Franse' programma, waarmee Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans de komende weken Limburg doorkruist, bevat twee 'nieuwe' werken ('Chöre für Doris' uit 1950 van Karlheinz Stockhausen en 'Sept chansons' uit 1936 van Francis Poulenc) plus drie composities die het koor reeds in juni jl. te Tongeren in het kader van het Festival van Vlaanderen aldaar uitvoerde: 'Six chansons' uit 1939 van Paul Hindemith, 'Ciel, air et vents' ut 1957 van Rudolf Escher en Jean Lambrechts' 'Invocation au Très-Haut' dat in Tongeren voor de eerste maal uitgevoerd werd. Zes van deze zeven koorwerken zijn gecomponeerd op Franse teksten, maar ook de zevende tekst is van Franse herkomst: 'Chöre für Doris' heeft Stockhausen geschreven op een vrije Duitse vertaling ('voorsynchronisatie'?) naar gedichten van Paul Verlaine. Dit driedelig, niet bepaald oorspronkelijk, eerder expressionistisch aandoend Bartok-achtig studiewerk (opus 1 van Stockhausen) kwam alleen in het derde deel over als zijnde meer dan een oefenstuk voor componist en koor; een contrapuntische dialoog tussen sopranen en bassen ontwikkelde zich tot een interessante koraalachtige geheel.

Voor wat de uitvoering van de werken met 'echte' Franse teksten betreft, voerde Studium Chorale die absoluut niet uit met de Franse slag, behalve Poulenc's zeven chansons, maar daar gebeurde het mogelijk bewust. De muziek van Poulenc op twee teksten van Apollinaire en vijf van Eluard is nl. een originele samenvatting van allerlei stijlen - soms doet ze impressionistisch aan, soms expressionistisch, soms neoromantisch, soms klinkt de muziek geniaal , soms lijkt het pure kitsch. Het koor had met al deze 'stemmigen' zo te horen toch wel problemen en de sopranen verlieten wel eens de lijn van de bekende ideale Studium Chorale-koorklank, omdat ze te nadrukkelijk op de voorgrond traden. Het 'nederig gebed' van Jean Lambrechts klonk na de (vanwege de korte instudeertijd) niet geheel geslaagde première te Tongeren nu, dank zij twee maanden muzikaal 'schaafwerk', veel meer doorleefd. Desondanks werd mijn eerste indruk te Tongeren van dit werk in Heerlen bevestigd: het stuk doet me denken aan de zondagspreek van een goed van de tongriem gesneden pastoor, die weliswaar een interessant en kleurrijk betoog opbouwt, dat echter na verloop van tijd enigszins verzandt, omdat hij het amen maar niet kan vinden...



● *Eric Hermans, met Studium Chorale op Franse toer*

Het meest indrukwekkend uitgevoerde opus van dit concert was stellig het laatste programma-onderdeel, Eschers drieluik op gedichten van Ronsard. Mogelijk heeft Eric Hermans dit werk bewust aan het slot geplaatst; de driestemmige 'Ode' en de moeilijke 'Sonnet'-canon klonken ronduit briljant.

Peter P. Graven

Onbekende opera in Luiks Theater

LUIK – Komende vrijdag gaat in de Luikse opera de nieuwste operaproductie van de Opera du Rhin in première. Het betreft een vrij onbekend werk van een niet als operacomponist bekend staande Franse toondichter: 'Dialogues des Carmelites' van Francis Poulenc.

Vocale muziek neemt een vooraanstaande plaats in in het oeuvre van Francis Poulenc, pas dan komt het theater. De orkestratie van deze opera is dan ook zeer helder en staat steeds in dienst van de tekst. Hij schreef niet alleen de muziek, maar ook het libretto voor 'Dialogues' naar een theaterstuk van Georges Bernanos.
Roger Rossel zal de uitvoeringen van deze opera leiden. De regie is van René Terrasson. Hoofdrollen zijn er voor Anne-Marie Blanzat, André Francois en Hélia T'Hezan. De uitvoeringen in het Théâtre Royal de Liege beginnen op 9, 15, 17 en 20 oktober om 20.00 uur en op 11 oktober om 15.00 uur. Reservering is mogelijk via ☎ 0932/41236765.

● *Scène uit 'Dialogues des Carmelites'*

Akira Wakabayashi: een voorzichtige Mozart

MAASTRICHT - Tegenover allerlei plannen om het Limburgs Symphonie Orkest om te vormen tot hét beneden-Moerdijks opera-orkest stelt het orkest dat men qua symfonisch repertoire hier in een duidelijke behoefte voorziet. In dat opzicht heeft de opkomst bij het eerste abonnementsconcert afgelopen zaterdag in Maastricht het LSO in het gelijk gesteld: de Staarzaal was uitverkocht!

Het programma vermeldde composities van Rossini (ouverture 'Il Barbiere di Sevilla'), Mozart (pianoconcert nr.23 in A, KV 488) en Beethovens symfonie nr.4. Solist was de beste van de vijf Aziatische pianisten onder het twaalftal finalisten van de Koningin Elisabethwedstrijd 1987 te Brussel, de Japanse pianist Akira Wakabayashi; het geheel stond onder leiding van de Westduitse dirigent Wolfgang Trommer.
De opening van dit concert werd gevormd door een heel gave vertolking van Rossini's bekende ouverture, al klonk het geheel een beetje dik; de voor een sprankelende vertolking benodigde Italiaanse esprit ontbrak toch wel, vooral in het andante-maestoso - het was te veel 'Rossini op z'n Duits'. Het pianoconcert in A (KV 488) is het tiende in de reeks van twaalf die Mozart tussen februari 1784 en december 1786 schreef om zich te Wenen als vrij kunstenaar waar te maken. Hij heeft ook dit concert zelf uitgevoerd, het orkest vanaf de vleugel leidend. Deze ideale muzikale situatie, waarbij de piano feitelijk 'slechts' een orkestinstrument wordt en geen aparte status krijgt, hebben in het verleden Ed Spanjaard en Jean-Bernard Pommier met het LSO reeds gedemonstreerd. De 22-jarige Akira Wakabayashi is natuurlijk nog niet zo ver dat hij deze echt klassieke uitvoeringswijze kan praktiseren - mogelijk klonk daarom zijn interpretatie van het 23-ste klavierconcert van Mozart in het eerste en tweede deel weliswaar technisch vrijwel perfect, maar muzikaal nogal voorzichtig, vooral in het andante. Het was te merken dat hij dit werk nog niet doorleefd heeft; het is speciaal voor dit abonnementsconcert door hem ingestudeerd. Pas in het derde deel leek de pianist de schroom van zich af te schudden en bood het orkest het benodigde muzikale tegenspel. Het LSO begeleidde hem zeer geroutineerd, al lieten de blazers in de inleidende maten enkele steekjes vallen.

Het beste gedeelte van dit concert volgde na de pauze. De vertolking van de vierde symfonie van Ludwig van Beethoven kende een muzikaal uitstekend niveau - ik heb al lang niet meer net LSO een Beethoven-symfonie zo enerverend horen spelen. Onder de dwingende leiding van de zonder partituur dirigerende Wolfgang Trommer ontwikkelde het orkest een pakkende interpretatie van 'de Vierde', die alle muzikale emoties van de romantische Beethoven liet horen, van ingetogenheid tot onstuimigheid, en nergens klonk het té. Dit enerverende karakter werd voelbaar aangekondigd in het geladen klinkend openings-adagio; de muzikale spanning bleef practisch ononderbroken tot en met het slotaccord gehandhaafd.

Peter P. Graven

Pallieters 'La Moscheta' prestigieus en plezierig

ELSLOO – Toneelregisseur Peter Stam durft heel wat aan met amateuracteurs. Hij heeft dat al eerder bewezen met de LFA-productie 'Marat-de Sade'. In Elsloo brengt hij met toneelgroep 'Pallieter' 8 dagen achter elkaar de boerencomedie/satire 'La Moscheta' (de muskiet), van de Italiaanse blijspeldichter Angelo Beolco, bijgenaamd Ruzzante (de grappenmaker). Beolco leefde van ca 1502 tot 1542 in Padua, waar voor hem een standbeeld werd opgericht. Beolco schreef, had een eigen groep en speelde zelf steeds de hoofdrol. Als de sluwe en brutale bediende 'Ruzzante' in 'La Pastorale', bleef hij verder leven tot de dag van vandaag. Zijn stukken zijn origineel, geestig en altijd actueel, het eeuwig menselijke is er in vervlochten.

In 'La Moscheta' begeren drie mannen om geheel verschillende redenen de vrouw 'Betia'. De één als overwinning, de ander als statussymbool, de derde uit liefde. Peter Stam handhaafde volledig de oorspronkelijk tekst, maar om de innerlijke tegenstellingen in de personages van Beolco te benadrukken, maakte de regisseur er dubbelrollen van. De vrouw, het eeuwig raadsel, werd door vijf vrouwen vertolkt, de mannenrollen elk door één dubbel. Daarmee werd dan ook een dubbelkomisch effect bereikt. Het moet voor de hoofdrolspelers niet eenvoudig zijn geweest zich de uitgebreide, deels formele, deels boerse teksten eigen te maken. Daarbij kwam er nogal wat slag-, stoot- en buitelwerk aan te pas. Om dit op te vangen moest met balen hooi worden gewerkt. Voor de regisseur aanleiding om het stuk in cirkussfeer te laten spelen. En vanwege die cirkussfeer werd er zelfs een heuse tent neergezet op de Medammerweide.

Joop Schermerhorn en Eduard Hooft als Ruzzante, de man van Betia (Toos Vaessen), gaven met verve een oerkomiek stukje toneel weg, waarbij ze hun lenigheid konden demonstreren en een aria zingen bovendien. In hun zwarte maillots, hun stereotype houding, deden ze ons denken aan 'Les frères Jacques'. Peter Stam had het voor de diverse rollen dan ook in arche-typering gezocht. Het duo Frans Veugen en Jo Urlings als Manato, de buurman, blies uitbundig van de toren. Hun tegenspelers Jacques Fredrix en Jacques Hendriks als de soldaat Tonin, gaven behoorlijk partij. Muziek was een wezenlijk onderdeel van het spel, het orkest zetelde in de orkestbak boven de piste-entree van 'het cirkus'.

Evenals in de Commedia dell' arte, waaraan het blijspel in enkele scènes herinnert, werd het publiek soms rechtstreeks bij het spel betrokken. Het olijke manipuleren met massa's parasols verleende kleur en charme aan dit hoogst-opmerkelijke toneelgebeuren. De première-zenuwen en kleine oneffenheden overwonnen, mag Pallieter er best verder mee 'de boer op'.

De voorstellingen in de tent Medammerweide hebben vandaag, dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag plaats om 20 uur. Woensdag en zondag om 14.30 uur.

Mya Maas

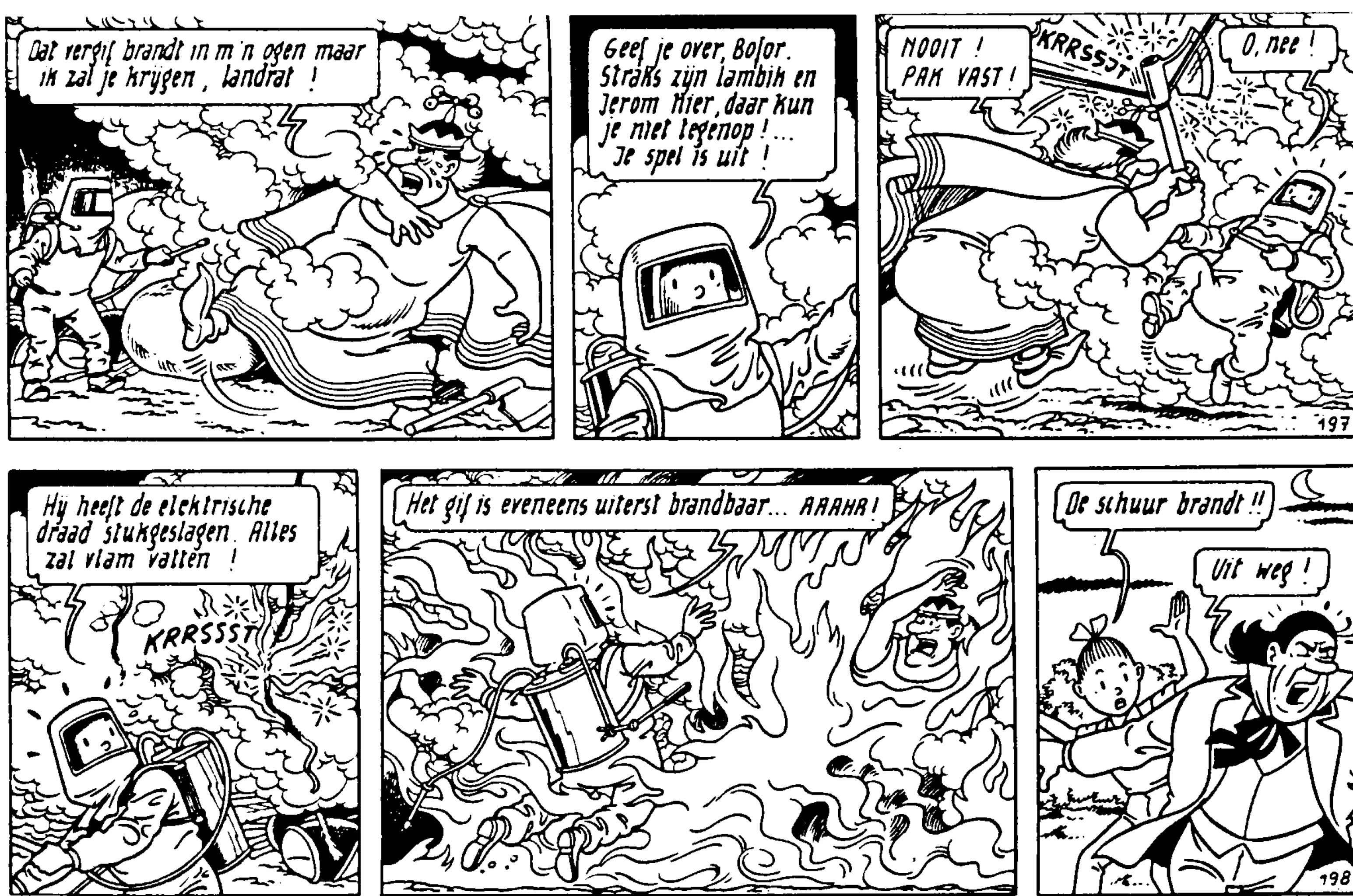
Oplossing van gisteren

-	l	-	-	a	-	h	-
l	i	n	o	l	e	u	m
s	t	a	r	t	-	n	-
-	t	a	k	-	a	k	s
g	e	r	a	-	n	e	t
-	k	-	a	g	o	r	a
-	e	e	n	-	d	e	n
o	n	e	-	l	e	n	g

puzzel van de dag

rivier in de V.S.	▼	vlees aan een stokje	▼	winter-voertuig / pl. in België	▼	▼	winter-voertuig
land in Azië	►	▼					bijwoord
plaag-geest	►			ont-kenning / stuk karton	►		▼
steek-contact / drukte	►			▼			
►					zang-stem	onheils-godin	klooster-zuster
►		bijb. figuur	►		▼	▼	▼
momen-teel / kiem		muze v.h. minne-dicht	►				
►		graveren	►				

de woeste wespen



panda en de meester-wil



recept

h. meijer

Preisoep

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g prei, 40 g margarine, 8 plakjes bacon, peper, kerrie, 1 theelepel paprikapoeder, 4 eetlepels bloem, 2 bouillontabletjes, 4 eetlepels koffieroom, 4 eetlepels geraspte kaas.

Maak de prei zorgvuldig schoon en snijd de groente in ringen van ongeveer 1 cm dikte.
Smoor de prei in 10 g margarine met wat peper en een mespunt kerrie in 5 minuten gaar.
Bak de bacon lekker knapperig bruin.
Smelt daarna de rest van de margarine en voeg het paprikapoeder en de bloem toe. Laat alles goed warm worden.
Giet er daarna geleidelijk en onder goed roeren 1 liter water bij en voeg de bouillonblokken toe.
Roer de prei, de koffieroom en de kaas door de soep.

Verkruimel de knapperige bacon en garneer hiermee de soep.
Serveer hierbij als hoofdgerecht; tuinbonen met ham en gebakken aardappelen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254471
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.40
per maand f 23.15

Aanbeveling Stichting van de Arbeid:

'Meer scholing met behoud uitkering'

UTRECHT – Werklozen moeten meer kansen krijgen om zich met behoud van uitkering te laten scholen in het bedrijfsleven. Daartoe dienen beperkende regels in de sociale zekerheid te worden versoepeld. Op langere termijn kan worden bekeken of werklozen verplicht kunnen worden aan scholing deel te nemen. Sancties zijn alleen zinvol wanneer er perspectief op werk wordt geboden. Deze aanbeveling staat in het eindverslag van de werkgroep Scholing van de Stichting van de Arbeid. Daarin zitten vertegenwoordigers van overheid, werkgevers en vakbeweging.

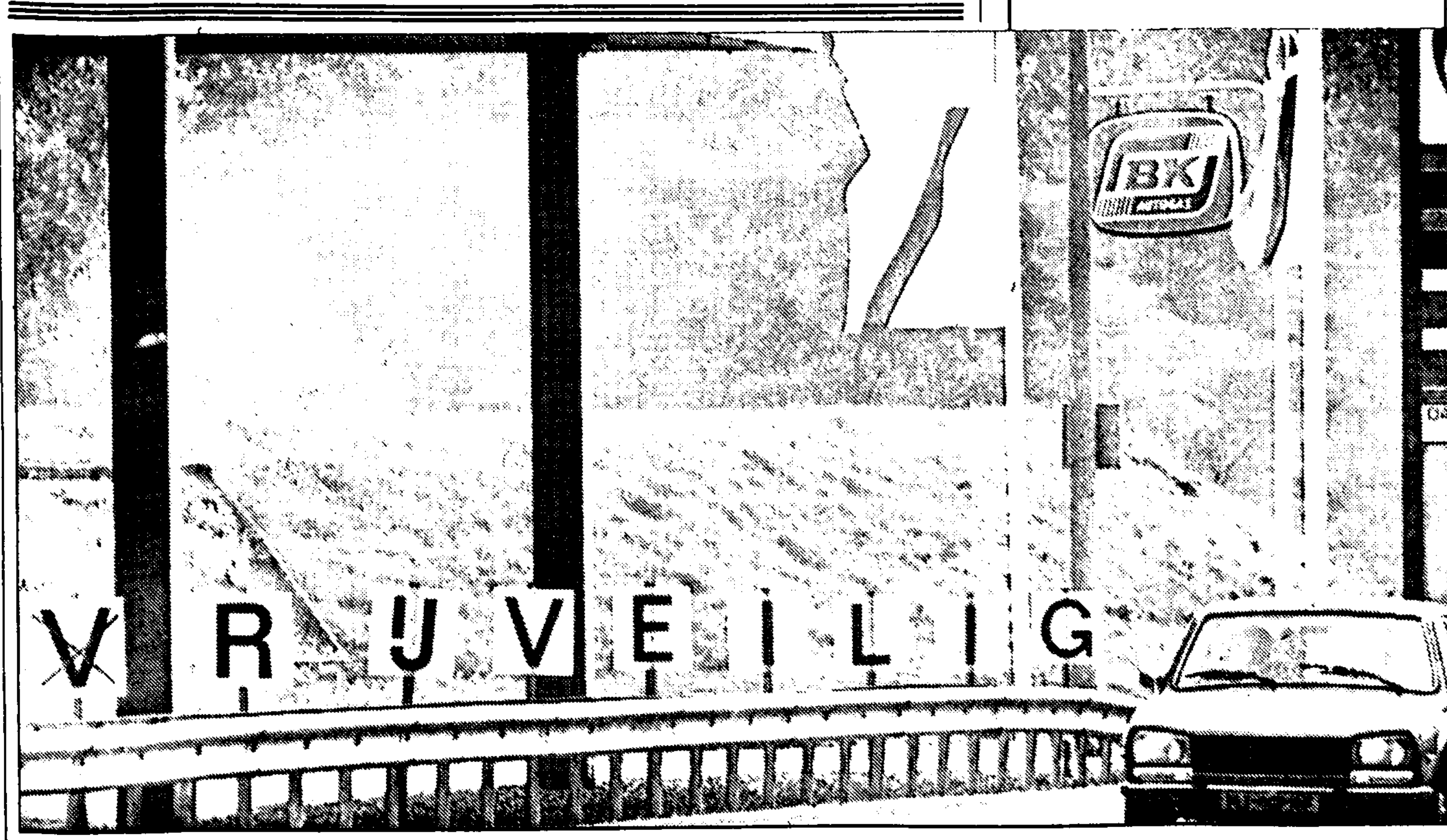
In het Voorjaarsoverleg besloten kabinet en sociale partners vier gezamenlijke werkgroepen in te stellen die zich zouden bezighouden met scholing, langdurige werkloosheid, jeugdwerkloosheid en werkloosheidscijfers. De rapporten van deze werkgroepen zijn inmiddels klaar, de inhoud is nog vertrouwelijk.

Werkgevers en vakbeweging oordelen verschillend over de betekenis van de studies. Vice-voorzitter J. Stekelenburg van de FNV verklaarde vorige week dat het totale resultaat 'niet niks' is, maar dat het de vraag is of het effect zal hebben. Directeur drs J. Dortland van de werkgeversorganisatie VNO verklaarde daarentegen dat de aanbevelingen van de werkgroepen een stimulans zullen zijn voor de CAO-onderhandelingen.

De werkgroep langdurige werkloosheid lanceert het voorstel om in alle regio's heroriënteringsgesprekken te gaan voeren met alle werklozen die langer dan drie jaar zonder werk zitten. Op basis van deze gesprekken kan voor iedere werkloze een activiteitenplan worden opgesteld met daarin op het individu toegesneden maatregelen als scholing. De verantwoordelijkheid voor de gesprekken ligt bij de arbeidsbureaus en de sociale diensten.

De werkgroep jeugdwerkloosheid vindt dat het Jeugdwerkgarantieplan van de overheid slechts zin heeft als jongeren kunnen doorstromen naar een normale baan. In CAO's dienen daarover afspraken te worden gemaakt. De werkgroep werkloosheidscijfers adviseert om volgend jaar nog de 'vervuilde' gegevens van de arbeidsbureaus te gebruiken. Vanaf 1989 kunnen de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek als officiële informatie over de werkloosheid worden gehanteerd.

● Deze aanbeveling voor veilige rijders en vrijers is te zien langs een weg in Amsterdam-Zuidoost. De eigenaresse van een benzinepompstation hoopt op die manier dat weggebruikers het dubbele advies in acht nemen. Het station verkoopt ook condooms waarvan de verkoop met sprongen is gestegen.



Weinig schot in vredesgesprek El Salvador

SAN SALVADOR – De Salvadoraanse president Jose Napoleon Duarte heeft gisteren voor de tweede achtereenvolgende dag vredesbesprekingen gevoerd met leiders van het linkse verzet in zijn land. Er is volgens zegslieden tot nu toe weinig vooruitgang geboekt.

Geen van beide partijen wil mededelingen doen over de stand van de onderhandelingen, maar hulpbisschop Gregorio Rosa Chavez liet weten dat de gesprekspartners nog bezig zijn aan het eerste agendapunt. De hulpbisschop is woordvoerder van aartsbisschop Arturo Rivera y Damas, die als bemiddelaar aan de besprekingen deelneemt. Volgens onbevestigde berichten omvat de agenda vier punten: amnestie voor alle politieke gevangenen, een staakt-het-vuren, de terugkeer van politieke verzetsleiders naar El Salvador en een onderzoek naar de duizenden personen die in de bloedige burgeroorlog zijn 'verdwenen'. Er is geen datum afgesproken waarop de besprekingen moeten zijn afgerond.

Iran dreigt VS-bases in Golf aan te vallen

Irak bestookt tankers in Straat van Hormoes

BAGDAD/TEHERAN – Iraakse gevechtstoestellen hebben gisteren in de toegang tot de Golf vier tankers aangevallen, die door Iran werden gebruikt als opslagplaats voor olie. Onder de aangevallen schepen was de grootste tanker ter wereld, de onder Liberiaanse vlag varende Seawise Giant. Het zwaarst getroffen werd een onder Cyprische vlag varende tanker. Dit schip vloog in brand.

De tankers bevonden zich in de buurt van het Iraans overlaadstation op het eiland Larak in de Straat van Hormuz. De Cyprische tanker Shining Star vloog in brand en vanaf vijftien kleine schepen moest het vuur worden bestreden. Aan boord van de ruim 560.000 ton metende Seawise Giant werd bij de aanval slechts geringe schade aangericht. Op de supertanker World Admiral, die ook onder Liberiaanse vlag vaart, zou een zeeman zijn gedood of gewond. Over de schade aan de vierde getroffen tanker, de onder Panamese vlag varende Brazil Star, is weinig bekend.

Om het overlaadstation in de toegang tot de Golf te bereiken hebben de Iraakse toestellen bijna negenhonderd kilometer boven de Golf gevlogen. Volgens een legercommuniqué dat door Bagdad werd verspreid, was 'een bijzonder groot aantal' vliegtuigen bij de operatie betrokken. Irak voerde naar eigen zeggen gisteren ook aanvallen uit op het Iraanse olie-eiland Lavan, dat ongeveer halverwege de Golf ligt. Ook een basis voor de Iraanse Revolutionaire Gardisten op het eiland Farsi zou doelwit zijn geweest van Iraakse gevechtstoestellen.

Japan

Een konvooi van negen geladen Japanse tankers was in de Golf op weg naar de Straat van Hormoes. Iraniërs hielden het konvooi aan, maar na het doorgeven van koers, bestemming en snelheid mochten de Japanners doorvaren. Zes Japanse tankers wachtten buiten de Straat van Hormoes op toestemming uit Tokio om de Golf binnen te gaan. Verwacht wordt dat die toestemming komt als gebleken is dat de geladen schepen zonder problemen de Golf konden verlaten.

De Iraanse generaal Zahirnezhad dreigde met aanvallen op Amerikaanse bases in het Golfgebied. In een interview met het blad 'Teheran Times' zei de generaal dat Iraanse aanvallen op Amerikaanse basis 'volkomen gerechtvaardigd' zouden zijn als de 'kwaadaardige bedoelingen van de VS' komen vast te staan. Generaal Zahirnezhad is de persoonlijk vertegenwoordiger van de geestelijk leider Chomeini.

Jokhang-tempel in Lhasa door Chinezen bezet

LHASA – Na de bloedige ongeregeldheden van donderdag heeft de Chinese politie haar intrek genomen in de Jokhang-tempel in de Tibetaanse hoofdstad Lhasa. Volgens een jonge monnik wordt het tempelcomplex, dat het middelpunt was van de onlusten, bezet door ruim twintig met automatische wapens uitgeruste agenten. Behalve de Jokhang zijn vermoedelijk ook andere kloosters door de politie bezet.

In Lhasa wemelde het gisteren van de militairen en agenten. Honderden zijn er aangerukt ter versterking van de veiligheidseenheden ter plekke in verband met de 37e verjaardag, morgen, van de Chinese invasie in Tibet. Zwaarbewapende militairen patrouilleerden in de straten van de Tibetaanse hoofdstad, waar het weliswaar rustig was maar de spanning te snijden, aldus toeristen. Op alle uitvalswegen wordt gecontroleerd. Toeristen zouden de stad niet uitkunnen. Enkele leidende lama's (monniken) hebben maandag een beroep gedaan op de Verenigde Naties zich in te spannen voor terugtrekking van China uit Tibet.

Socialisten verliezen in Oostenrijks Burgenland

WENEN – De Oostenrijkse socialistische partij (SPÖ) is volgens het officiële resultaat de grote verliezer geworden van de verkiezingen van zondag voor de volksvertegenwoordiging in het oostelijke 'Land' Burgenland. Het waren de eerste verkiezingen van betekenis sinds de parlementsverkiezingen in november van het vorig jaar.

De SPÖ heeft haar absolute meerderheid en drie zetels in de 'Landtag' verloren, met een verlies van 6 procent in vergelijking met de vorige plaatselijke verkiezingen in 1982. De partij zal in de nieuwe Landtag vertegenwoordigd zijn met 17 afgevaardigden op de zesendertig. De Oostenrijkse Volkspartij (ÖVP) heeft haar zestien zetels behouden, met een verlies van 2 procent der stemmen. De grote winnaar in Burgenland is de kleine liberale FPÖ die, voor het eerst in tien jaar, met drie zetels het parlement binnentrekt (7,32 procent der stemmen, wat een winst is van bijna 3 procent in vergelijking met 1982). Jörg Haider, de leider van de FPö, heeft actief aan de campagne in Burgenland meegedaan. Van zijn partij maken personen deel uit die nostalgie hebben naar de Anschluss bij het Derde Rijk.

Dankzij hun zeer populaire burgemeester, Josef Reschen, hebben de socialisten daarentegen een zeer grote overwinning behaald bij de gemeenteraadsverkiezingen van zondag in Salzburg. De SPÖ kwam van 15 op 21 zetels en de ÖVP verloor er 3 op 12. De FPÖ behield haar zes zetels.

Dieselolie en LPG duurder

ROTTERDAM – Dieselolie en LPG worden met ingang van morgen duurder. De literprijs van LPG wordt met 4 cent verhoogd en komt op 51,9 cent. Diesel wordt twee cent duurder en gaat 91,4 cent per liter kosten. De prijsverhogingen zijn het gevolg van prijsstijgingen op de internationale produktenmarkt, zo hebben oliehandelaren in Rotterdam gisteren bekend gemaakt.

Stormloop op steunpunten bypass-regeling

Deel studerenden nog minstens drie weken zonder geld

DEN HAAG – Het zal nog minstens twee tot drie weken duren voor alle studerenden die daarvoor in aanmerking komen, via de zogenoemde bypass-regeling hun beurs ontvangen. Een deel van hen moet dus nog drie weken zien te overbruggen zonder geld. Dat verwacht drs P. Vlaar van het steunpunt studiefinanciering in Rotterdam.

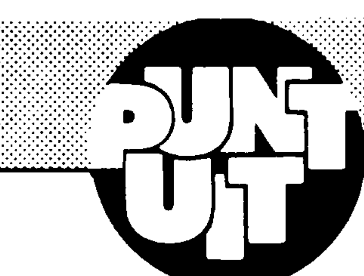
Sinds vorige week donderdag is de bypass-regeling – een noodmaatregel voor studerenden die al maanden zonder geld zitten – van kracht. De belangstelling is groot en er worden in Rotterdam dagelijks tachtig tot honderd studerenden geholpen. Per week zijn dat er ten hoogste vijfhonderd. Hoe lang het duurt voor iedereen die nu zonder geld zit geholpen is, is niet duidelijk. Het aantal mensen dat problemen heeft, is namelijk nog steeds niet bekend en de capaciteit van de steunpunten is beperkt.

„Het loopt redelijk storm," aldus medewerker Duco de Graaf van het steunpunt in Rotterdam en Huub Dings in Nijmegen meldt 'gigantische problemen'. Beide steunpunten verwerken dagelijks tussen de 70 en 100 telefoontjes. Hoewel de steunpunten twee mensen extra hebben ingezet, speciaal voor het opvangen van de drukte die het gevolg is van de bypass-regeling, zien ze geen kans nog meer aanvragen te behandelen. „Sommigen lukt het pas na drie tot vier dagen om ons telefonisch te bereiken," aldus De Graaf.

Afspraak

Donderdag zijn de eerste aanvragen voor toepassing van de noodmaatregel verwerkt. Studerenden kunnen alleen op afspraak langs komen bij de steunpunten. Daar wordt aan de hand van de papieren die zij overleggen een advies opgesteld en moet degene die de aanvraag indient een schuldverklaring tekenen. Per post gaat de aanvraag naar de Centrale Directie Studiefinanciering in Groningen. Die stelt het bedrag dat het steunpunt berekende binnen vier dagen beschikbaar.

Afhankelijk van de snelheid waarmee giro of bank de overschrijving behandelen, duurt het al met al toch een week voor de aanvrager over zijn toelage beschikt. Wie pas over twee weken aan de beurt is bij het steunpunt, heeft in het gunstigste geval over drie weken zijn centen in handen. Vlaar van het steunpunt in Rotterdam durft niet te zeggen dat iedereen dan geholpen is.



Weggesleept

● De Britse veerboot Herald of Free Enterprise is in de nacht van zondag op maandag omstreeks vijf uur uit de Sloehaven in Vlissingen weggesleept. De Herald, die 6 maart bij Zeebrugge verging, is voor het transport naar de sloper omgedoopt in 'Flushing Ranger'. Het schip lag al sinds 13 mei afgemeerd aan de kade op de Scheldepoortwerf in Vlissingen. Het schip is de afgelopen week door de eigenaar Townsend Thoresen verkocht aan het sloopbedrijf Dalmeijer in Rotterdam.

Twee jaar

● Het gerechtshof in Amsterdam heeft de 44-jarige E.T. uit de hoofdstad veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens het 'plegen van voorbereidingshandelen voor spionage'. Deze straf is conform de eis van het openbaar ministerie. De rechtbank kwam in eerste instantie ook tot een vonnis van twee jaar cel. Het OM vroeg bij de rechtbank nog om vier jaar gevangenisstraf. T. heeft toegegeven uit de kluis van een octrooibureau in Amsterdam geheime staatsdocumenten over de bepantsering van tanks en andere militaire voertuigen te hebben gestolen. Zij werkte bij dat bureau. De vrouw wilde de documenten naar de DDR brengen. Doordat zij gearresteerd werd, kwam het niet zover. Voor het hof verklaarde ze dat de stukken toch wel in de DDR en mogelijk in de Sovjetunie zijn terechtgekomen.

Weer dode

● De 31-jarige parachutist J. Jurjens uit Sappemeer is zondag bij een sprong boven het vliegveld van Eelde dodelijk verongelukt. Zijn hoofdparachute ging niet open, ook het reserve-valscherm bleek niet te werken. Jurjens maakte zijn 24e sprong. Hij was lid van de Noord Nederlandse Parachutisten Club (NNPC). Vorig jaar verongelukte er ook al een lid van de NNPC. Er zijn dit jaar in Nederland al vijf parachutisten dodelijk verongelukt.

Stakingen

● De vakbonden in Italië hebben stakingen aangekondigd ter ontwrichting van het openbaar vervoer. De piloten van de luchtvaartmaatschappij ATI staken tot 10 oktober twee uur per dag, waardoor 24 vluchten per dag geannuleerd moeten worden. Op 16 oktober staken de piloten de hele dag. Het grondpersoneel van luchthavens blijft vrijdag thuis. Die actie heeft onvoorspelbare gevolgen voor het nationale en internationale luchtverkeer. Diezelfde dag wordt het een chaos in het stadsverkeer, omdat dan de tram- en busbestuurders het werk neerleggen en er nog meer particuliere auto's op straat zullen zijn dan gewoonlijk. De treinbestuurders staken van 22 tot 24 oktober.

Ontmanteld

● De Westduitse politie heeft verhinderd dat wapensmokkelaars illegaal 200 tanks, 22 jachtvliegtuigen en 30 helikopters hebben kunnen verkopen. Volgens het weekblad Stern waren de wapens mogelijk bestemd voor Iran. Een woordvoerder van de Westduitse centrale recherche BKA heeft bevestigd dat een transactie ter waarde van een half miljard gulden is tegengehouden. Een 53-jarige Argentijnse vrouw is in verband met de affaire in Wuppertal gearresteerd. Zij maakte deel uit van een netwerk dat handelde in allerlei soorten materieel, inclusief onderzeeërs en vliegtuigen.

Rust

● De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher heeft Moskou gevraagd Mathias Rust gratie te verlenen. Rust vloog in mei met een sportvliegtuigje naar de Sovjetunie en landde op het Rode Plein. Woordvoerder Klaus-Hermann Ringwald zei dat Genscher het verzoek vorige maand heeft gedaan, toen hij in New York een ontmoeting had met zijn ambtgenoot Edoeard Sjevardnadze. De 19-jarige Rust is tot vier jaar veroordeeld wegens zijn illegale vlucht die de wereld versteld deed staan.

Opschudding

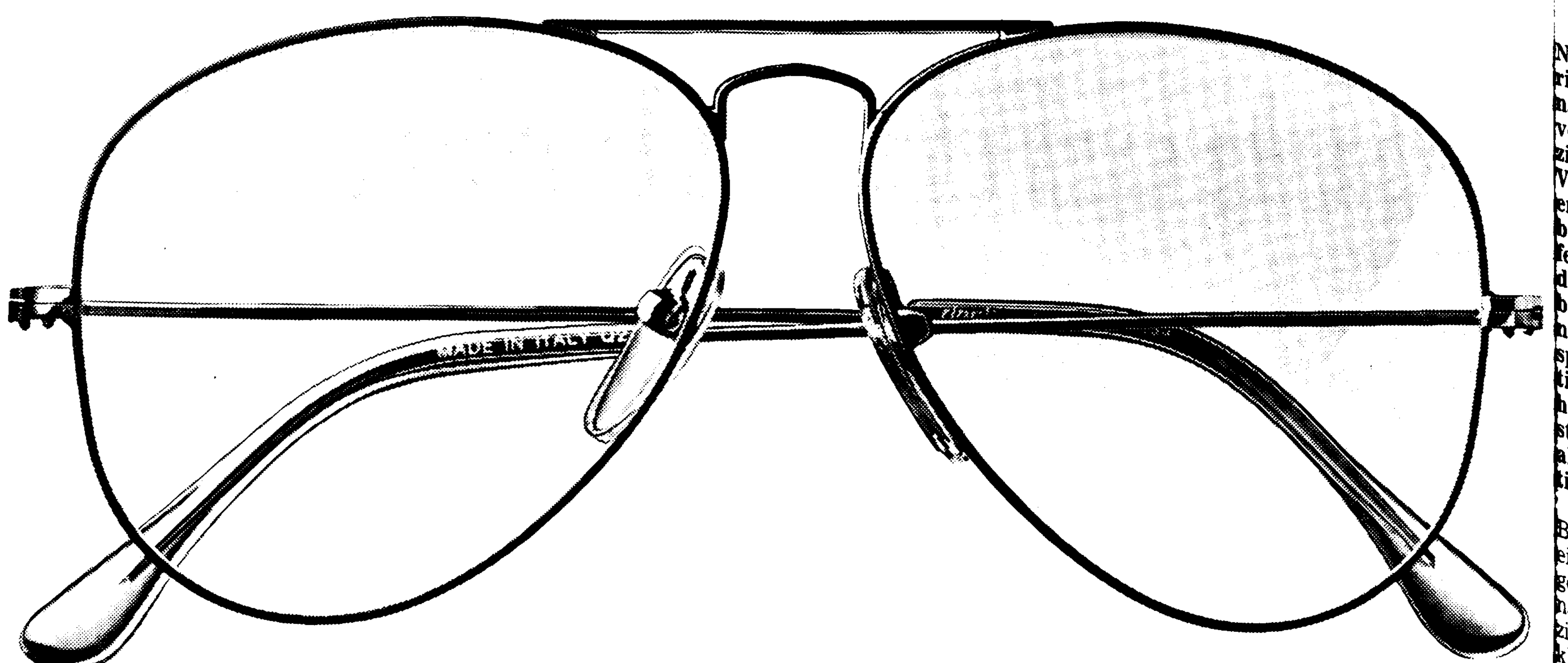
● Een beklaagde op een groot proces tegen leden van de mafia in Milaan heeft gisteren geschoten op twee medebeklaagden. Twee politiemannen werden lichtgewond. Hoe de dader, ene Nuccio Miano, aan het pistool kwam, moet nog onderzocht worden. Op het proces tegen meer dan 100 beklaagden is de mafiabaas Angelo Epaminonda zowel beklaagde als kroongetuige van het openbaar ministerie.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht dd. 1 oktober 1987 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. M.J.G. WETZELS, e.v. Van Loon, Everstraat 52, Einighausen, gemeente Sittard
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft
   Curator: mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47, Geleen, tel. 04494-47000, (flnr. 13481)
2. B.J. LAKERVELD, Heistraat 21, Einighausen, gemeente Sittard, h.o.d.n. Isolatie- en Montagebedrijf I.B.L.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft
   Curator: mr. G.J.J. Nijsten, Wilhelminastraat 49, Sittard, tel. 04490-24100, (flnr. 13482)
3. DISTILLERIE DISTRIBUTION NEDERLAND B.V., h.o.d.n. Wehkamp Exclusive Wines, Clavecymbelstraat 1A, Maastricht
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft
   Curator: mr. H.H.B. Lamers, Alexander Battalaan 40, tel. 043-250441, (flnr. 13483)
4. H.L. VAN BRUGGEN, Bijvoet 11, Brunssum, h.o.d.n. H.L. van Bruggen, Dorpstraat 78, Brunssum
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft
   Curator: mr. Th.J.M. Oostdijk, Akerstraat 94-98, Heerlen, tel. 045-717441, (flnr. 13484)



De griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Johannes Marinus Franssen, laatstelijk wonende te Geleen, Ruyterweg 38, gescheiden echtgenoot van Maria Hubertina Gertruda Cörvers, om naar aanleiding van een door de echtelieden Van der Muuren/Cörvers ingediend verzoekschrift, strekkende tot adoptie van de minderjarige:

– Anja Maria Alexandra, geboren te Geleen op 26 februari 1971,

te verschijnen ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht van vrijdag **9 oktober 1987 te 9.50 uur,** teneinde te worden gehoord.

De griffier,
drs. J.M.Th.E. Toebosch

limburgs dagblad



Hoe – volgens gezaghebbende bron – Willem Oltmans drie Nederlandse collega's een interview door de neus boorde

'Glasnost' op z'n Surinaams

Van onze correspondent
Henk Dam

NEW YORK – „Dit zijn historische tijden," zei de Surinaamse leider Desi Bouterse vorige week vrijdag tijdens zijn rede voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. De bevelhebber doelde daarmee op het referendum van woensdag daarvóór in Suriname, waarbij de bevolking zich over de nieuwe grondwet mocht uitspreken. Het zijn historische tijden want, zo legde hij uit, het referendum is een grote stap op weg naar de door ons allemaal gewenste democratie.

Bijna was het afgelopen weekeinde nog meer geschiedenis geschreven. Bouterse en zijn naaste medewerkers hadden zich in principe bereid verklaard te praten met drie Nederlandse journalisten, die samen de grootste nieuwsorganisaties van ons land vertegenwoordigen.

Bouterse heeft geen tijd voor 'tweederangs' journalisten

Het interview was bedoeld als een eerste zet naar meer openheid ten opzichte van ons land, een soort 'glasnost' Surinaamse stijl. Het zou, zo werd de journalisten door een gezaghebbende bron verteld, kunnen worden gevolgd door de toelating van Nederlandse journalisten bij de verkiezingen van 25 november.



● *WILLEM OLTMANS*
...adviseur...

Duidelijke hint

Het zou zelfs verder kunnen gaan: de drie journalisten werd van harte aangeraden Bouterse te vragen naar de mogelijkheid dat een Nederlandse parlementaire delegatie als waarnemer bij de verkiezingen zou worden uitgenodigd. En de duidelijke hint werd gegeven dat Bouterse daar nu voorstander van zou zijn.

Allebei – zowel het toelaten van journalisten als parlementariërs – zou een doorbraak zijn. Want een kleine twee weken geleden liet Bouterse weten dat Nederlandse journalisten niet welkom zijn bij de verkiezingen, en de Surinaamse regering heeft tot nu toe ook meer dan duidelijk gemaakt niets te zien in Nederlandse parlementaire waarnemers.

Dat had dus kunnen veranderen, met mogelijk positieve gevolgen voor de relatie tussen ons land en Suriname, ware het niet door het werk van e-e-n man, de als adviseur van Bouterse optredende Nederlandse journalist Willem Oltmans.

Interview

Ik was, als correspondent in Washington voor de Gemeenschappelijke Persdienst (GPD), waarbij ook deze krant is aangesloten, een van de drie journalisten die, naast Jaap van Wesel van het ANP en Trouw en Charles Groenhuijsen van de NOS-tv, door een adviseur van Bouterse was uitgenodigd voor een interview.

Ons werd verteld daags na de rede van Bouterse voor de VN naar het luxe Grand Hyatt Hotel in Washington te gaan, waar de bevelhebber en zijn delegatie op de 33e verdieping hun bivak hadden opgeslagen.
De afspraak was dat het interview om elf uur zou plaatsvinden. Terwijl iedereen nog gauw even naging of alle balpennen het wel deden, en een ingehuurd camerateam zich aan het warm lopen was, gebeurde er om elf uur......niets.

Even later kwam evenwel een functionaris naar ons toe, die ons vertelde: „Ik heb goed nieuws en slecht nieuws. Het slechte nieuws is dat het interview niet nu kan plaatsvinden, omdat de heer Bouterse nog wat andere bezigheden heeft, het goede dat het vanmiddag om één uur zeker wel zal kunnen doorgaan."
Dat was geen echt prettige boodschap, maar het gebeurt niet elke dag dat je met Suriname's leider kunt spreken en er waren veel vragen aan hem te stellen, dus nauwelijks morrend schikten wij ons in ons lot.

Stap...

De uren werden gevuld met genoeglijke kout. Over het belang dat de Surinamers kennelijk zelf aan het interview hechtten getuige de woorden van een anoniem te blijven bron, die ons had verteld dat het allemaal als een stap op weg naar meer openheid moest worden gezien.

Over de toch al duidelijke pogingen van Suriname om aan respectabiliteit te winnen, bijvoorbeeld door de VN-rede van Bouterse, die mild van toonzetting was. Directe aanvallen op ons land waren, anders dan in andere jaren, uitgebleven en de vraag om begrip voor de problemen van de jonge republiek had sympathiek geklonken.
En over Bouterses bezoeken aan Amerikaanse VIP's als de New Yorkse kardinaal O'Connor en de flamboyante burgemeester van New York, Ed Koch, en hoe die bezoeken denkelijk ook moesten worden gezien als een poging tot profielverbetering in de VS.

'Beraadslaging'

Zo ging de tijd snel voorbij. Het werd één uur. Niets. Kwart over een. Nog niets. Zenuwachtig werd op de horloges gekeken. Zou het toch niet doorgaan?

Een functionaris kwam naar ons toe, die zei dat „boven" nog over de antwoorden werd beraadslaagd, en dat we dus nog even moesten wachten. We werden inmiddels voorgesteld aan oud-senator Vance Hartke, die in Washington voor Suriname lobby-t.



● *DESI BOUTERSE*
...wel interview, geen interview...

Hartke sprak over de „duidelijke vooruitgang" in Suriname op weg naar de democratie, en over de neiging van Nederland om Surinamers een beetje als „achtergebleven kinderen" te beschouwen. Problemen met mensenrechten? „Wie heeft die niet?" De Nederlandse ontwikkelingshulp? „Zo gauw mogelijk herstellen."

Rond kwart over twee kregen we het definitieve bericht: het interview zou niet doorgaan. Er kon alleen worden gepraat met de minister van buitenlandse zaken van Suriname, de ex-ambassadeur in Washington en Den Haag: Henk Heidweiller.

Het kostte weinig moeite om achter het „waarom" van de weigering te komen. Boven, op de 33e verdieping, had Willem Oltmans gezeten, wiens invloed op Bouterse kennelijk dusdanig groot is, dat hij in zijn eentje alles had weten terug te draaien.
Oltmans was, aldus een gezaghebbende bron, om hem moverende redenen gaan schreeuwen en gillen dat wij geen van allen deugden. Daardoor had Bouterse zich laten overtuigen. „Ik heb toestemming gekregen u te zeggen dat het interview niet doorgaat, omdat u tweederangs journalisten bent," zo zei de bron letterlijk.
De pleister op de wonde, het gesprek met minister Heidweiller, maakte in elk geval duidelijk dat, als er van 'glasnost' sprake was geweest, die dan kort van duur was.

Negatief

Heidweiller kwam met een schimmige reden waarom het interview niet was doorgegaan („Het is altijd de bedoeling geweest dat dat in het kader van een algemene persconferentie zou zijn") en zei over Oltmans „dat de Surinaamse overheid haar beleid niet laat beïnvloeden door een of andere specifieke Nederlander."
Nee, Nederlandse journalisten zal het niet meevallen een visum te krijgen om de verkiezingen bij te wonen. En tot een bezoek van Nederlandse parlementaire waarnemers zal het ook wel niet komen. Om Heidweiller („Het enige dat ze willen, is wraak nemen op Bouterse") te citeren: „Op praktische gronden zou ik er een beetje beducht voor zijn."

Alles in het belang van de volkshuisvesting

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Geen enkel verhoor van de parlementaire enquêtecommissie naar de bouwsubsidiefraude zal waarschijnlijk zo symbolisch worden voor de gebeurtenissen in de zaal van de Eerste Kamer als de vijf uur durende, in twee sessies opgesplitste zitting met oud-minister drs. J. P. A. Gruijters. Tijdens veel verhoren leek er een groot wederzijds onbegrip te bestaan, maar geen moment was dat beter voelbaar dan tijdens het gesprek met deze oud-bewindsman.

Aan de ene kant zaten de commissieleden, ijverig wroetend in wat voor hen een ongelooflijke beerput van met regels sjoemelende ambtenaren, met elastische bevoegdheden werkende bewindslieden en van ieder moreel gespeende bouwers en beleggers lijkt te zijn. Aan de andere kant een man, die overtuigd was van zijn beleid, nog steeds overtuigd is, die zijn mening in alle rust naar voren bracht en de enquêtecommissie verweet punaises te poetsen, maar de kist te vergeten. Beleid contra boekhouding; het leek een symbolische ontmoeting tussen een oude en een nieuwe manier van politiek denken.

■ Met verve

Een opvallende man, deze burgemeester van Lelystad, die in vroeger tijden ooit journalist was, cafébaas, wethouder en Tweede-Kamerlid. Tussendoor was hij vier jaar lang minister in het rooms-rode kabinet Den Uyl-Van Agt. Een kabinet dat vaak de schuld krijgt van een groot deel van begrotingstekorten waar we nu mee opgescheept zitten. Geldverspillers, die de schatkist wijd open hebben gezet ten koste van latere jaren.

Wie bekijkt, wat er de afgelopen weken allemaal over het volkshuisvestingsbeleid in de loop der jaren boven tafel gekomen is, krijgt een bevestiging van dat beeld. Onder minister Gruijters werd een nieuwe subsidieregeling ingevoerd, die uiteindelijk heel duur zou blijken te zijn voor de schatkist, en een huurbeleid gevoerd dat de kosten van de volkshuisvesting aanzienlijk heeft opgedreven. Bovendien werden de beleggers uit de woningbouw gejaagd en zag de minister geen been in een flexibele toepassing van de regels, als dat toevallig beter uitkwam.

Maar de ex-bewindsman verdedigde zijn beleid met verve, dwars tegen de priemende ogen van vice-voorzitter Van Rey, de verbaasde blik van de andere vice-voorzitter Weijers en de strenge blik van enquêtevoorzitter Klaas de Vries in. Gruijters liet weinig heel van mensen, die de volkshuisvesting vooral als een centenkwestie bekijken. Ondanks alle bezuinigingen die nu in deze sector worden doorgevoerd, verdedigde hij zijn toenmalige beleid: „Het was in het belang van de volkshuisvesting."
Toen hij in 1973 aantrad, was de meest schrijnende woningnood opgelost. Maar dat betekende nog niet dat iedereen een goed dak boven zijn hoofd had. Het waren de aanloopjaren tot de grote stadsvernieuwingsprogramma's en in de grote steden was de huisvestingssituatie in veel oude wijken nog zeer slecht. Verder moest er voor bijzondere groepen, zoals jongeren en bejaarden, veel gebeuren.

■ Verkiezingsstrijd

De volkshuisvesting was in de jaren daarvoor een hot item van de oppositiepartijen geweest en de PvdA was de verkiezingsstrijd ingegaan met de belofte van een maximale huurverhoging van zes procent. Dat lijkt nu veel, maar op dat moment, met de toenmalige inflatie, bleef dat getal ver achter bij de stijging van de bouwkosten en de kosten van het levensonderhoud.

> **De 'ruime bevoegdheden' van 'koopman' Gruijters**

Bovendien had minister Udink net zijn volkshuisvestingsnota gelanceerd. Daarin was, naast een nieuw subsidiesysteem voor de bouw van huurwoningen, sprake van een huurverhoging van twintig procent.
Die nieuwe subsidieregeling was overigens hard nodig. De op dat moment nog geldende subsidieregeling uit 1968 werd tijdens de verhoren in de afgelopen weken door directeur J. van Spronsen van de Nationale Nederlanden „niet te vet, eerder wat mager" genoemd, maar volgens ambtenaren en politici ter linker en ter rechter zijde was de regeling veel te ruimhartig voor de beleggers en veel te duur.

Udink wilde de invoering van een nieuwe subsidieregeling echter koppelen aan een poging om dergelijke subsidies voor de woningbouw op termijn helemaal af te schaffen. Vandaar een huurverhoging van twintig procent, zodat het bouwen van woningen op den duur ook zonder subsidie lonend zou worden.

■ Basisrecht

Toen Gruijters aan de macht kwam, was hij net als zijn voorganger overtuigd van het belang van een nieuw subsidiesysteem. Het idee van een zogenaamd dynamisch kostprijssysteem (DKP) dat Udink in had willen voeren, werd dan ook door hem overgenomen. Kenmerkend voor het DKP-systeem is dat het rekening houdt met de toekomstige ontwikkelingen van huur en exploitatiekosten. Het is een subsidie met een looptijd van vijftig jaar, en in die vijftig jaar is precies vastgelegd hoe hoog het rendement van de exploitant mag zijn: de rente van de staatslening plus 1 procent. Omdat staatsleningen geen vaste rente hebben, wordt het rendement om de tien jaar opnieuw bekeken.

Die principes vond Gruijters allemaal uitstekend. Maar over een huurverhoging van twintig procent viel in het kabinet-Den Uyl niet te praten. Men voelde er niet voor om inkomenspolitieke redenen en was bang dat een dergelijke forse huurverhoging een loongolf uit zou lokken die de inflatie alleen maar verder op zou drijven.



● *EX-MINISTER GRUIJTERS*
...beleid uitgevoerd...

Bovendien keek men heel anders tegen de volkshuisvesting aan dan Udink. Wonen werd onder Den Uyl beschouwd als een basisrecht, dat men niet zomaar over kon laten aan de marktsector. Gruijters: „We redeneerden dat als de mensen goed wonen, ze beschaafder en beter worden, meer kansen krijgen op een beter leven."
Toch zou de huurverhoging in het kabinet nog problemen opleveren. De zes procent die de PvdA haar kiezers beloofd had, was niet haalbaar vanwege de inflatie, die rond de tien procènt lag. Maar er ontstond nog een discussie of het 9,3 of 8 procent moest zijn. Minister van financiën Duisenberg was om financieringsredenen voorstander van 9,3 procent. Hij voorzag dat de kosten van het nieuwe subsidiestelsel sterk zouden oplopen als het kabinet op een lager percentage uit zou komen. Het was echter, zo vertelde hij de enquêtecommissie, 'een strijd die ik verloren heb'.

Het nieuwe subsidiesysteem werd in 1975 ingevoerd, maar toen gebeurde er iets waar Gruijters geen rekening mee gehouden had: de beleggers zagen er geen heil in en wilden absoluut niet bouwen onder deze voorwaarden. Dat was overigens niet alleen aan het subsidiesysteem te wijten maar ook aan de ineenstorting van de markt voor premiehuurwoningen. Kopen was plotseling populair geworden en veel beleggers zagen wel brood in de bouw van koopwoningen.

Na aanvankelijk pogingen van Gruijters om beleggers toch over de streep te trekken, besloot hij het over een hele andere boeg te gooien. Gruijters: „Het is me pas geleidelijk aan duidelijk geworden hoe moeilijk het was beleggers in onze opzet van de volkshuisvesting in te passen. Ik was er uiteindelijk voor dat beleggers zich uit de sector van de goedkopere huurwoningen terugtrokken. Er ligt een natuurlijke belangentegenstelling tussen het rendement dat beleggers willen maken en het volkshuisvestingsbelang van lagere huren."

Gruijters besloot tot het inzetten van zijn cavalerie: de woningbouwverenigingen. Die moesten het beleggersaandeel in de markt van premiehuurwoningen overnemen. Ze waren daar ook wel toe bereid, maar in praktijk kwam daar weinig van terecht. Gruijters: „Ik had ze niet goed voorbereid en moest ze nu hap-snap in het geweer brengen. En u weet hoe het is met cavalerie, die hebben veel oefening nodig. Wat ze deden waren meer speldeprikjes dan een fatsoenlijke attaque."

De premiehuurprogramma's stortten dus in elkaar, maar Gruijters werd met nog een ander probleem geconfronteerd. De regering wilde namelijk af van de grote aantallen rijksleningen die ieder jaar verstrekt werden ten behoeve van de bouw van woningwetwoningen. Er moest dus geld op de kapitaalmarkt gevonden worden en dat geld moest van de beleggers komen. Die voelden daar niet zoveel voor, omdat het DKP een hele merkwaardige leningsvorm vereiste, de zogenaamde klimlening. Kenmerkend voor die leningen is dat de schuld in de eerste jaren alleen maar toeneemt, en dat vonden de beleggers geen aantrekkelijke investering.

Gruijters moest de beleggers dus op een of andere manier over de dam zien te krijgen. En hoe hij dat deed, werd door de enquêtecommissie met stijgende verbazing aanhoord. Hij had het tijdens zijn verhoor over zaken als „koopman spelen" en de „ruime bevoegdheden die hij als minister had."

Hij handelde volgens het principe: voor wat hoort wat. Beleggers die bereid waren op een of andere manier aan de nieuwe regeling mee te werken, konden rekenen op een tegenprestatie in die zin dat ze toestemming kregen nog wat projecten onder de oude en voor hen gunstige subsidieregeling te bouwen. Die regeling liep begin 1975 officieel af, maar tot twee keer toe werd die einddatum verschoven, eerst naar 1 juli en later naar 1 januari 1976. Na die tijd konden ook nog projecten onder de regeling '68 worden ingediend, maar dat was alleen bekend aan degenen die gewillig met Gruijters meewerkten. „Je moet met kleine visjes grote vangen," vertelde hij de commissie.

■ Op eigen houtje

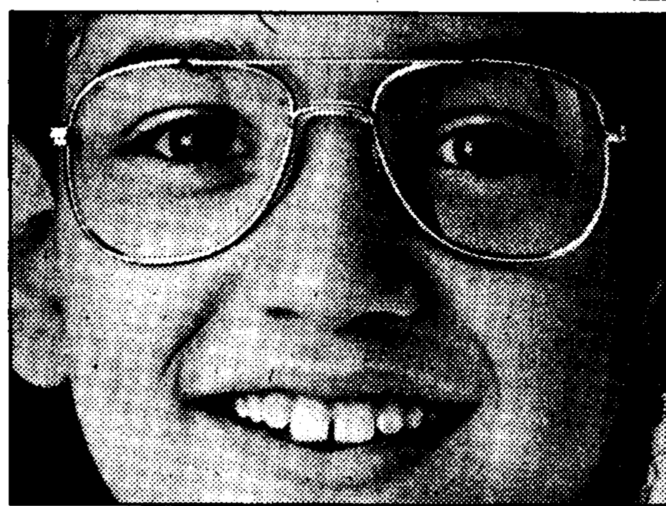
De belangrijkste belegger die daarvan geprofiteerd heeft, was het ABP. Het pensioenfonds was als eerste bereid om op grote schaal klimleningen te verstrekken, en mocht in ruil daarvoor nog op vrij grote schaal woningen bouwen onder de regeling '68.

Gruijters handelde hiermee grotendeels op eigen houtje. De Tweede Kamer werd nauwelijks ingelicht en voor de enquêtecommissie verklaarde hij dat ook niet zo zinvol gevonden te hebben. Hij had eenmaal een groot project gemeld en daar was de Kamer me akkoord gegaan. Om daarna ook nog alle kleine projecten aan het parlement voor te leggen, was volgens hem onzin: „Ze waren allang blij als het me lukte huizen te bouwen." Zijn bevoegdheid om te handelen zoals hij had gehandeld, ontleende hij simpelweg aan één ding: zijn ministerschap. Als minister had hij ervoor te zorgen dat het volkshuisvestingsbeleid uitgevoerd werd, en daar had hij voor gezorgd.

KIES DE BESTE CONTACTMENSEN VOOR UW BRIL OF LENZE[N]



Modieus damesmontuur, uitgevoerd in zachtrose transparante kunststof met blauwe of rode kleuraccenten **69,-**



Robuust, metalen jongensmontuur met verende scharnieren. In mat zilver of grafietgrijs ~~99,-~~ **79,-**



Sportief, metalen herenmontuur met vaste neussteun. Leverbaar in drie lakkleuren ~~99,-~~ **85,-**



Contactlenzen vanaf f 299,– p.p. incl. aanpassing en 2 mnd. proefperiode. En t/m 17 okt. a.s. op elk paar contactlenzen **25,- KORTING**

Contactlenzen.
Bij BRILMIJ bent u **altijd** verzekerd va[n]
- vakkundige "aanpassing" en begeleiding door gediplomeerde ANVC-contactlensspecialisten.
- twee maanden proefperiode voor startende contactlensdragers.
- keuze uit alle gangbare soorten lenzen, met de grote merken tegen zeer scherpe prijzen. **Nu extra:** op elk paar contactlenzen f 25,– korting.

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER
ZORGT GOED VOOR UW OGEN.

HEERLEN: Geleenstraat 15, tel. 045-712306. **BEEK:** In de Makado, ingang Oost, tel. 04402-76471.

Aanbiedingen geldig t/m 17 oktober a.s.

DIREKT KONTANT GELD.

Neem een gunstige lening of hypotheek.

Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand, meestal binnen 'n ½ dag beschikbaar en eventueel thuisbezorgd. Wij berekenen nooit extra kosten. Tarieven vanaf:

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effectieve rente voor leningen boven 10.000,-: vanaf 11%; voor leningen tot 10.000,-: vanaf 12,3%

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

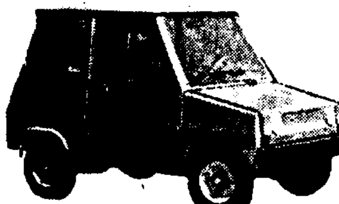
KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
HOOFDSTRAAT 9 ■ HOENSBROEK
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

045-225000*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.



GEHANDICAPTEN, blijf nu niet langer thuis, maar ga er heerlijk op uit in uw eigen Sulky Coupé òf Véloto Mobylette òf "Mooie Lisa" overdekte "bromfiets", rijbewijsvrij/belastingvrij, 20 òf 40 km p.u. Lief model, 2 pers. "naast elkaar!"
Vr. folder nr. 76 aan: MOTIM, Postbus 5, 3140 AA Maassluis, 01899-12452. Bewaar ons adres, stuur 't vrienden. Onze ruim 50-jarige motorervaring is GRATIS!!!

Dealer in Limburg:
Fa. Heumen,
Melingstr. 57, 5851 BW Afferden, 08853-1655.

TRULEY STOFFEN

Markt-aanbiedingen:

- ☆ **Jerseys** Enorme keuze in fantasie en uni, 150 cm breed, nu ***f* 10,–** p.mtr.
- ☆ **Polyester jacquard** in uni en bedrukt, 112 cm breed, nu ***f* 10,–** p.mtr.
- ☆ **Viscose mousseline** in modieuze cravatte dessins, 150 cm breed, nu ***f* 10,–** p.mtr.
- ☆ **Viscose crèpe bedrukt,** in de nieuwste dessins, 150 cm breed, normaal *f* 29,95 p. mtr., nu ***f* 14,95** p.mtr.

Heerlen, van der Maessenstraat 3

Aangeb. betrekkingen

Wilt u snel een fijne baan of een succesvolle eigen onderneming? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR (m/v) of rijschoolhouder (m/v). In januari starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen en in juni kunt u het felbegeerde officiële kaderschooldiploma al bezitten. En vast en zeker op werk kan rekenen. Vraag de studiegids van de kaderschool (ook 's avonds). 04998-99425.

Ervaren BUFFETJUFFR. gevr. v.d. zaterdagavond in dancing "het Streeperkruis", Streeperstr. 66, Schaesberg.

Gevr. KAPSTER ± 19 jr. part-time, salonerv. vereist, zelfst. kunnen werken. Dames- en herenkapsalon Trudy Wiertz Kerkrade (W). 045-412010.

GASTVROUW (cheffin) gevraagd. Privéclub Tamara, Geleen, 04494-42313.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

CLUB RUSTICA vraagt nog enkele meisjes, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-WEst. Tel. 045-412762.

IRIK Dakafwerking B.V. te Heerlen vrgt. m. spd. ervaren dakdekkers. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 045-221222.

Serdelo ORGELSERVICE, reparatie- en onderhoud van alle merken elektronische muziekinstrumenten!! Stein, tel. 04495-6726.

Gevr. BROOD- en BANKETBAKKER, 3 nachten p.w. nachtdienst. Tel. 045-225868.

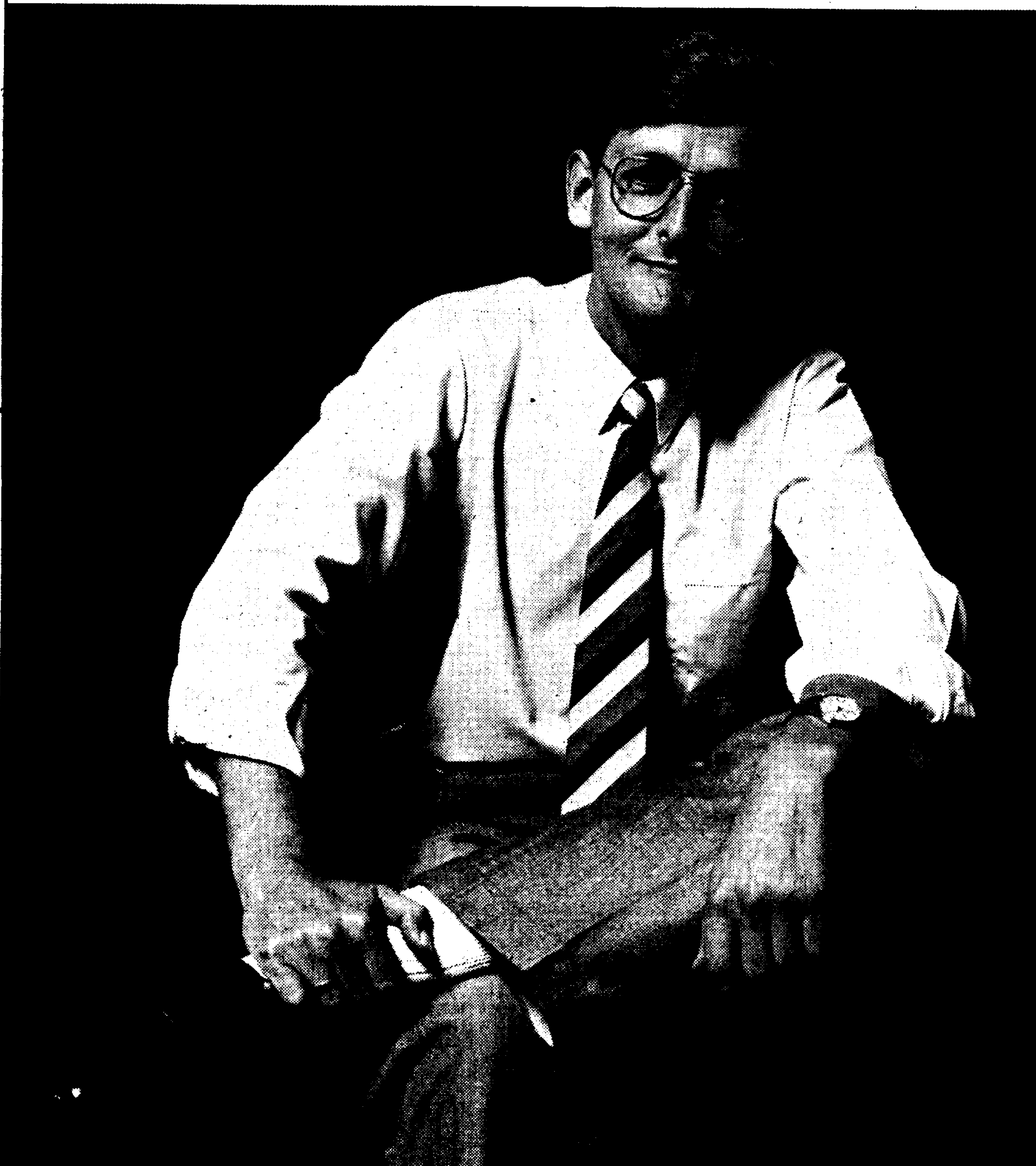
Polyman BV Konfektie vraagt v. haar bedrijf nog enkele erv. THUISNAAISTERS, Zonder erv. gelieve niet te reageren. Wij zijn te bereiken telef. onder nr. 045-259564 te Brunssum.

WW-band zoekt met [spoed] een DRUMMER, ee[n ba]sist en een toetseni[st]. 04490-25181 (Ernest).

Firma Silvius Kis[s] Heerlen. Tel. 045-7[...] Gevr. VERWARM[INGS]MONTUERS, aut[o] pijpmonteurs + co[nstruc]tiebankwerkers die [teke]ningen kunnen lezen.

"De Macintosh en de Apple LaserWriter besparen ons gemiddeld f 1.350,- per rapport."

(Dhr. H.J. Bos, Productgroep manager Respons Media, Uitgeversmij. Misset B.V., Doetinchem).



Regelmatig informeert Misset reclamebureaus en adverteerders over de kwaliteit van de directe reakties op redaktie en advertentie-items in Missets responsemedia. Dat maken van zo'n rapport kostte vroeger 3 maanden. Sinds men dit met de Apple Macintosh doet kost het nog maar twee weken.

Resultaat: een besparing van zo'n f 1.350,– per rapport. Bovendien kan de cliënt sneller en actueler geïnformeerd worden. Dat de Apple Macintosh Personal Computers zichzelf in 1 jaar terugverdienden is dan ook niet verwonderlijk.

Apple Macintosh: Veelzijdig toepasbare personal computers die ieders productiviteit verhogen. Omdat ze op elk niveau, binnen elke organisatie een ongekende flexibiliteit en efficiency introduceren. Daarmee zet de Apple Macintosh de trend voor een nieuwe ontwikkeling.

En Apple biedt u de gelegenheid om tijdig kennis te maken met die nieuwe ontwikkeling. Zonder cursussen, maar door slechts één bezoek aan een van de gratis Apple Business Seminars.

Neem deel aan het gratis Apple Business Seminar.

U doet dan een gedenkwaardige ontdekking: Om met méér plezier méér te doen in kortere tijd hebt u geen enkele computerkennis nodig.

In twee-en-een-half uur tijd maakt u kennis met de eerste computeroplossing die zelf probleemloos is. Waardoor u ieders individuele (en dus collectieve) productiviteitsverhoging ongekend snel kunt realiseren.

Deze gratis Apple Business Seminars vinden plaats in het gehele land. Vraag meer informatie aan door de bon in een open envelop zonder postzegel te versturen aan Apple Computer B.V., Apple Business Seminars, Antwoordnummer 6080, 3700 VB Zeist.



Apple Macintosh. The power to be your best.

BON VOOR MÉÉR INFORMATIE OVER DE GRATIS APPLE BUSINESS SEMINARS.

Gratis Apple Business Card
Uw toegangskaart met blijvend voordeel. U ontvangt hem bij deelname aan het Apple Business Seminar.



Naam bedrijf/instelling: ____
Naam aanvrager: ____
Funktie: ____
Afdeling: ____
Adres: ____
Postcode: ____ Plaats: ____
Tel.: ____

(Verstuur deze bon in een envelop zonder postzegel aan Apple Computer B.V., Apple Business Seminars, Antwoordnummer 6080, 3700 VB Zeist).

303

LONDEN – In het weekeinde zijn de koffieproducerende en koffieverbruikende landen het in principe eens zijn geworden over nieuwe exporthoeveelheden voor koffie, die vanaf dinsdag zullen gelden. In februari vorig jaar, toen de koffie-oogst van Brazilië, 's werelds grootste producent, als gevolg van droogte een stuk kleiner uitviel, werden de uitvoercontingenten opgeheven.

Overeenstemming over exporthoeveelheden bereikt

Koffie wordt weer duurder

Met de nieuwe regeling moet de prijs van koffie op de wereldmarkt omhoog worden gehaald tot tussen de 120 en 140 dollarcent per pound (435 gram). Eerder dit jaar stond de koffieprijs volgens een berekening van de ICO op 94 dollarcent, een dieptepunt in bijna vijf jaar.

Op het ogenblik ligt de prijs van koffie op de wereldmarkt gemiddeld rond de 105 dollarcent per pound. De exportbeperking zal de prijs ophalen tot 120 à 140 dollarcent per pound en daardoor zal de consument meer moeten gaan betalen voor een pak koffie in de winkel. Het duurt doorgaans enkele maanden voordat prijsveranderingen op de wereldmarkt in de winkel merkbaar worden. Woordvoerders van de belangrijkste koffiebranders in ons land zeiden maandagmorgen nog geen indicatie te kunnen geven over de omvang van de verwachte prijsstijging voor de consument.

Noodkreet voor oplossing verkeersknelpunten

'Stichting Weg' wil f 300 miljoen extra

DEN HAAG – De problemen die het verkeer dagelijks ondervindt op de overbelaste Nederlandse wegen zijn voor een groot aantal organisaties op het gebied van het particulier, openbaar en beroepsvervoer reden om onder de noemer van de 'Stichting Weg' een noodkreet aan de Tweede Kamer te richten. Dat gebeurt aan de vooravond van de politieke beschouwingen in de Tweede Kamer.

In een open brief pleiten de organisaties voor meer aandacht aan de verbetering van het verkeers- en vervoerssysteem in Nederland door minstens 300 miljoen gulden per jaar extra ter beschikking te stellen. Zo niet dan zal door het steeds groeiend aantal knelpunten in het wegennet de Nederlandse economie vastlopen en bovendien grote schade aan het milieu worden toegebracht.

De 'Stichting Weg' vertegenwoordigt een grote diversiteit aan organisaties zoals ANWB, Nederlandse Spoorwegen, de streekvervoersondernemingen en de oliemaatschappijen.

Volgens mr. P.A. Nouwen, hoofddirecteur van de ANWB, hebben de organisaties deze stap genomen omdat de bouw van vier tunnels in de Randstad het enige concrete project is, dat door minister Smit-Kroes (Verkeer) ter bestrijding van de verkeersproblematiek naar voren is geschoven. Een oplossing van het totaalprobleem wordt hiermee niet bereikt. Nouwen stelt dan ook dat de regering te weinig oog heeft voor het verkeers- en vervoersprobleem. Voor een land als Nederland, dat door zijn ligging een belangrijke nationale en internationale vervoers- en distributiefunctie heeft, is een goede infrastructuur essentieel. Dit geldt zowel voor het lucht-, water-, weg- als railvervoer.

Door de uitbreiding van het wagenpark, zoals uit diverse voorspellingen blijkt, zal de situatie op onze wegen nog chaotischer worden. Nu al is er dagelijks zo'n 40 kilometer file op de Nederlandse wegen. Het wachten in de file en de onbereikbaarheid van de economische centra kost jaarlijks vele miljoenen guldens. Bovendien neemt ook de druk op het milieu onverantwoorde vormen aan.

Minister De Koning kondigt maatregelen aan:

Zeggenschap voor meewerkende vrouw

DEN HAAG – Minister De Koning van sociale zaken wil dat de in het bedrijf van haar man meewerkende vrouw de mogelijkheid krijgt deel te nemen in een maatschap. Op die manier krijgt zij zeggenschap over het bedrijf. „Wil de meewerkende vrouw werkelijk meetellen op het bedrijf dan moet ze de mogelijkheid hebben zelfstandig veranderingen tot stand te brengen", aldus De Koning tijdens het jaarcongres van het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond.

De Koning zei dat de bestaande belemmeringen in de wet- en regelgeving dienen te worden weggenomen. Het kabinet stelt voor de zogeheten doorschuifregeling in de inkomstenbelasting uit de breiden tot gehele of gedeeltelijke overdracht binnen het huwelijk. Dit houdt in dat de fiscus bij overdracht van een deel van de onderneming aan de partner geen beslag kan leggen op de stille reserves. Hierdoor wordt het volgens de minister aantrekkelijker voor gehuwden een maatschap aan te gaan.

De Koning deelde mee dat het ministerie van economische zaken studeert op plannen voor oprichting van bedrijfsverzorgingsdiensten in het midden- en kleinbedrijf. In de agrarische sector functioneren dergelijke diensten al geruime tijd.

De minister wil een deskundigenlijst van vrouwelijke ondernemers publiceren om de overdracht van kennis en ervaring aan vrouwen te versnellen. Ook zoekt de minister naar mogelijkheden zwangere vrouwelijke ondernemers in staat te stellen zwangerschapsverlof op te nemen.

● *Staas Swierstra zit nog wat onwennig in het raamkozijn van zijn experimentele woning in Almere. Hij bouwt, in het kader van een prijsvraag voor experimentele woningbouw, zijn 'zeiltoren'. Het is een houten huis afgewerkt met zeildoek. Rond de eerste verdieping komt nog een balkon. Swierstra won de tweede prijs met dit ontwerp.*

Eerste kennismaking in Heerlen

Stenosysteem voor computer

HEERLEN – Op donderdag en vrijdag van deze week valt bij Leufkens-Dubois aan de Sittarderweg in Heerlen voor het eerst kennis te maken met een nieuw stenografiesysteem dat in het bijzonder voor gebruik van computers is bedacht. Geestelijke vader van de nieuwe stenografiemethode is de Heerlenaar Eugène Kitzen (58).

De heer Kitzen is product-support manager bij Océ-Nederland in Venlo. Zijn systeem, waarbij verkort ingetikte tekst in een handomdraai automatisch tot leesbare 'klare' tekst wordt omgezet, is bruikbaar in Océ-cpt-systemen. Dat zal donderdag en vrijdag worden gedemonstreerd tussen 9 en 12 uur voormiddags en tussen 1 en 6 uur 's middags.

Noorwegen haalt de buikriem aan

OSLO – „Er moet meer worden geproduceerd dan geconsumeerd. Het noodzakelijke herstel van het evenwicht in de economie, dat is verstoord door de daling van de olieprijzen, zal enkele magere jaren brengen", zo heeft de minister van financiën van Noorwegen, Gunnar Berge, verklaard bij de indiening van de begroting voor volgend jaar. Niettemin bevat de begroting een toeneming van de overheidsuitgaven met ruim zes procent tot 245 miljard kroon, 75,5 miljard gulden.

De olieprijs heeft zich weliswaar weer hersteld van een dieptepunt van negen tot achttien dollar per vat van 159 liter, maar niettemin voelt Noorwegen nog steeds de gevolgen van de prijsdaling sinds 1985, toen olie rond de dertig dollar per vat kostte.

Het tekort op de Noorse handelsbalans zal volgend jaar 25,9 miljard kroon bedragen tegen 32,4 miljard dit jaar. Berge toonde zich er tevreden over dat de consumptieve bestedingen, die van 1984 tot 1986 met zeventien procent zijn toegenomen, dit jaar kleiner zijn geworden.

Voor volgend jaar wordt een vermindering met twee procent verwacht. De inflatie, die op het ogenblik 7,8 procent bedraagt, zal eind volgend jaar rond de vijf procent liggen.

Drukbranche moet onconventioneel leren denken

ANTWERPEN – De drukbranche moet onconventioneel leren denken. Dat zei gisteren Hubertus Los, secretaris-generaal van het Bundesverband Druck, bij de presentatie van de vakbeurs 'Imprinta' die volgend jaar februari in Düsseldorf wordt gehouden. Die beurs staat in het teken van de integratie van de vele mogelijkheden die de stormachtige ontwikkeling van de elektronica de laatste jaren te zien heeft gegeven. Meer dan ooit wil de beurs de kleine en middelgrote drukonderneming ondersteunen bij het vinden van de weg in het dichte woud van ontwikkelingen, waarbij het vooral opvalt dat de integratie met aanpalende sectoren, zoals de reclamewereld, begint toe te nemen. Ook daarin zal men minder conventioneel moeten gaan denken.

De Imprinta houdt zich met name bezig met de activiteiten van de grafische onderneming in het stadium voordat met drukken wordt begonnen. Daarin wordt al jaren lang om de paar maanden de wereld volledig op zijn kop gezet door nieuwe technische vindingen en het is met name voor de kleinere ondernemers steeds moeilijker daarin de weg te vinden, ook al omdat investeringen in deze sector de neiging hebben alleen nog maar groter te worden. Men kan zich op dit gebied geen fouten permitteren.

Van daar dat de Imprinta ook een groot aantal symposia, colloquia, seminars en zelfs twistgesprekken heeft georganiseerd. Belangrijk onderwerp daarbij is de technische communicatie tussen verschillende systemen die door producenten van tekst en beeld worden gebruikt. Een ander hoofdthema vormt de integratie van tekst- en beeldinformatie die kennelijk een grote toekomst heeft.

De Imprinta is een echte vakbeurs, waarbij de beursorganisatie zich actief heeft bezig gehouden met het uitnodigen van producenten van wie wordt aangenomen dat zij, in het licht van het wachtwoord 'integratie' iets interessants te bieden hebben.

De Nederlands/Duitse Kamer van Koophandel in Den Haag geeft verdere inlichtingen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 5-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 30.250-f 30.750, vorige f 30.070-f 30.570; bewerkt verkoop f 32.350, vorige f 32.170 laten.

ZILVER: onbewerkt f 470-f 540, vorige f 465-f 535; bewerkt verkoop f 580 laten, vorige 580 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amer.dollar	2.02	2.14
Brits pond	3.21	3.51
Belg. frank (100)	5.25	5.55
Duitse mark (100)	110.25	114.25
It. lire (10.000)	14.50	16.50
Port. esc. (100)	1.25	1.65
Can. dollar	1.50	1.62
Franse fr. (100)	32.25	35.25
Zwits. fr. (100)	133.00	137.50
Zweedse kr. (100)	30.25	33.25
Noorse kr. (100)	29.00	32.00
Deense kr. (100)	27.50	30.50
Oost.schill. (100)	15.75	16.75
Spaanse pes. (100)	1.58	1.83
Griekse dr. (100)	1.30	1.70
Finse mark (100)	44.75	47.75
Joeg. dinar (100)	0.12	0.32
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag.

Amer. dollar	2.07325-07575
Brits pond	3.3665-3715
Duitse mark	112,500-550
Franse frank	33.775-825
Belg. frank	5.4185-4235
Zwits. frank	134,995-045
Japanse yen	141.20-141.30
Ital. lire	15.570-620
Zweedse kroon	32,115-165
Deense kroon	29,235-285
Noorse kroon	30,795-845
Canad. dollar	1.58525-58775
Oost. schill.	15,9850-9950
Iers pond	3.1070-0270
Spaanse pes	1.6920-7020
Gr. drachme	1.4200-5200
Austr.dollar	1.4800-4900
Hongk.dollar	26.40-26.65
Nieuwz.dollar	1.3500-3600
Antill.gulden	1.1475-1775
Surin. gulden	1.1475-1875
Saudische rial	55.15-55.40
Ecu gulden	2.3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100).

algemeen	313.3	314.4
alg.-lokaal	285.6	286.0
internationals	343.4	345.2
industrie	261.9	262.3
scheep luchtv.	232.8	233.3
banken	345.0	347.0
verzekering	597.8	601.0
handel	459.5	457.8
cbs obl.index	110.9	110.9
rend. staatsl.	6.81	6.81
waarvan 3-5 jr	6.51	6.51
waarvan 5-8 jr	6.91	6.91
waarv.5 langst	7.00	7.01
rend. bng-len.	6.77	6.77
rend. banklen.	6.71	6.71
rend. pandbr.	6.62	6.62

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 177,20 (177,20)
Kon. Olie 270,50-271,30 (270,50)
Philips 52,00-52,10 g+l (52,10)
Unilever 137,50-139,40 (139,40)
KLM 55,00-55,20 (55,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde).

Begin	2646.54	1066.91	200.39	964.18
Hoogst	2658.78	1073.10	201.81	969.26
Laagst	2610.97	1054.14	198.97	952.38
Slot	2640.18	1063.22	201.04	962.23
Winst verlies	-0.81	-1.19	+0.29	-0.32

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe week uiterst kalm begonnen. Ondanks het uitblijven van stimulansen uit Amerika begon het Damrak overwegend prijshoudend. In de loop van de dag liepen sommige koersen eerst nog iets op, maar toen later Wall Street lager opende, bleek dit wel een negatief effect te hebben. De koersen zakten terug, maar dit alles gebeurde wel weer bij heel magere omzetten van in totaal f 733 miljoen, waarvan slechts f 432 miljoen in aandelen.

Bij de internationals liep Kon. Olie voorop. Het fonds ging flink omhoog, maar later op de dag ging de notering weer omlaag tot f 270,50, waarmee een winst overbleef van f 2,10. Unilever zakte uiteindelijk een dubbeltje weg naar f 139,40. De andere fondsen in de sector konden een paar dubbeltjes winst boeken.

In de financiële hoek moest Middenstandsbank op het eind van de rit een rijksdaalder prijsgeven op f 160. Nedlloyd verloor een gulden op f 193 en de drankenfondsen Bols en Heineken ieder f 1,50 op respectievelijk f 137 en f 172. Nijverdal-ten Cate ging f 1,30 vooruit naar f 109,50 en KNP een rijksdaalder naar f 164. Hunter Douglas zakte een gulden weg naar f 68. Op de obligatiemarkt kwamen de fondsen maar weinig van hun plaats.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	89,30	90,00
Ahold	103,80	103,80
Akzo	176,90	177,20
A.B.N.	46,60	47,20
Alrenta	148,00	148,00
Amev	60,50	60,50
Amro-Bank	82,40	82,50
Ass. R'dam	121,00	121,00
Bols	138,50	137,00
Borsumij W.	123,30	123,00
Buhrm.Tet.	64,50	65,20
C.S.M.cert.	64,50	63,30
Dordtsche P.	244,40	248,00
Elsevier	59,00	59,00
Fokker	58,50	58,50
Gist-Broc. c.	49,50	49,60
Heineken	173,50	172,00
Hoogovens	46,80	46,60
Hunter Dougl.	69,00	68,00
Int.Muller	65,00	65,00
KLM	54,70	55,10
Kon.Ned.Pap.	161,50	164,00
Kon. Olie	268,40	270,50
Nat. Nederl.	74,00	74,00
N.M.B.	162,50	160,00
Nedlloyd Gr.	192,00	193,00
Nijv. Cate	108,20	109,50
Océ-v.d.Gr.	427,00	427,50
Ommeren Van	33,90	33,80
Pakhoed Hold.	83,30	82,50
Philips	51,70	52,10
Robeco	112,00	113,10
Rodamco	144,50	144,80
Rolinco	107,60	106,60
Rorento	51,70	51,70
Stork VMF	22,10	21,90
Unilever	139,50	139,40
Ver.Bezit VNU	92,80	93,50
Wessanen	93,50	94,00
Wolt Kluwer	135,20	134,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24,00	23,80
ACF-Holding	60,00	59,50
Ahrend Gr. c	121,00	122,00
Alg.Bank.Ned	46,50	46,80
Asd Opt. Tr.	40,50	40,50
Asd Rubber	10,00f	9,80
Amst.Rijtuig	610,00	600,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	211,70	213,80
Aut.Ind.R'dam	71,50	71,50
BAM-Holding	138,00	135,50
Batenburg	64,70	64,80
Beek, Van	124,00	-
Beers' Zonen	212,50	213,00
Begemann	51,00e	51,50
Belindo	432,00	433,00
Berkel's P.	14,00	14,20
Blyd.-Will.	33,20	33,20
Boer De, Kon.	142,20	142,50
de Boer Winkelbedr.	63,80	63,20
Boskalis W.	6,50	6,50
Boskalis pr	4,60	4,60
Braat Bouw	564,00	554,50
Burgman-H.	3255,00	3260,00
Calve-Delft c	927,00	933,00
Calve pref.c	4150,00	4210,00
Center Parcs	93,50	93,20
Centr.Suiker	63,10	63,00
Ceteco	267,50	267,50
Ceteco cert.	267,00	267,50
Chamotte Unie	15,40	15,50
Cindu-Key	64,00	65,50
Claimindo	430,00	431,00
Cred.LBN	71,00	71,00
Crown v.G.c	96,00	96,00
Datex Hold.	26,10	27,30
Desseaux	163,80	164,50
Dordtsche pr.	238,00	241,00
Dorp-Groep	405,00	405,00
Econosto	144,00	144,00
EMBA	1010,00	1010,00
Enraf-N c.	45,50	45,90
Eriks hold.	239,50	239,50
Frans Maas c.	31,10	31,00
Furness	37,70	38,00
Gamma Holding	71,50	71,50
Gamma pref	6,30	6,30
Geveke El.	127,00	128,20
Geveke T.H.	31,50	31,50
Giessen-de N.	102,00	104,00
Goudsmit Ed.	182,00	180,00
Grasso's Kon.	111,50	116,30
Grolsche B. c	85,50	84,50
GTI-Holding	121,80	121,00e
Hagemeyer	82,50	82,50
H.B.G.	121,00	122,20
HCS Techn	15,80	15,70
Hein Hold	151,00	150,50
Hoek's Mach.	157,00	157,00
Holdoh Hout	438,00	435,00
Holec	18,70	18,60
H.A.L. Tr. b	994,00	984,00
Holl.Am.Line	992,00	987,00
Heineken Hld	151,00	150,50
Holl.Sea S.	2,73	2,70
Holl. Kloos	370,00	374,00
Hoop en Co	15,70	15,70
Hunter D.pr.	3,80	-
ICA Holding	40,00	40,00
IGB Holding	29,50	29,50
IHC Caland	22,70	22,70
Industr. My	168,50	169,50
Ing.Bur.Kondor	398,00	404,00
Kas-Ass.	53,00	53,50
Kempen & Beg.	238,00	237,00
Kempen Holding	21,40	20,60
Klene's Suik.	1075,00	1080,00
KBB	117,50	117,50
KBB (cert.)	105,00	105,00
Kon.Sphinx	49,60	49,80
Koppelpoort H.	225,00	229,00
Krasnapolsky	114,00	114,00
Landré & Gl.	410,00	410,00
Leidsche Wol	56,00	57,00e
Macintosh	74,50	74,50
Maxwell Petr.	626,00	633,00
Medicopharma	64,00	63,50
Melia Int.	6,00	7,00
Meneba	60,20	60,50
MHV Amsterdam	8,25	9,80b
Moeara Enim	1140,00	1150,00
M.Enim OB-cert	14300,00	14490,00
Moolen en Co	39,50	39,20
Mulder Bosk.	42,50	41,50
Multihouse	17,60	17,60
Mynbouwk. W.	534,50	532,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	39,00	39,00
NIB	615,00	614,50
NBM Bouw	9,60	9,40
NEDAP	318,00	320,00
Ned.Part.Mij	28,30	28,20
Ned.Springst.	13500,00d	13900,00
Norit	453,00	451,00
Nutricia	196,50	196,50
Orco Bank c.	93,50	93,80
OTRA	410,00	413,00
Palthe	108,00	109,50
Polynorm	107,50	107,00
Pont, Kon.	139,10	139,10
Porcel. Fles	122,00	122,00
Pronam	153,50	153,50
Proost en Br.	37,30	37,50
Ravast	53,50	52,80
Reesink	58,70	58,50
Riva	62,00	61,70
Riva (cert.)	61,50	60,00
Samas Groep	58,90	59,50
Sanders Beh.	73,00	73,00
Sarakreek	37,30	39,30
Schuitema	1250,00	1300,00b
Schuttersv.	109,50	109,50
Smit Intern.	21,40	20,50
St.Bankiers c.	34,90	34,80e
Telegraaf De	299,00	299,00
Text.Twenthe	155,00	154,00
Tulip Comp.	55,50	56,00
Tw.Kabel Hold	81,60	81,40
Tw. en Gudde	86,00	86,00
Ubbink	290,00	291,00
Ver.Glasfabr.	179,50	184,00
Verto	42,00	43,00
Volker Stev.	25,20	25,50
Vredestein	30,40	30,40
VRG Gem.Bez.	123,20	123,70
Wegener's	125,00	125,00
Westhaven Asd	250,00	250,00
Wolters Kluwer	136,00	135,50
Wyers	63,50	63,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	380,50	384,80
ABN Beleg.f.	57,40	57,60
Alg.Fondsenb.	258,00	259,50
America Fund	330,00	329,00
Amro Neth.F.	70,50	70,80
Amro Eur.F.	75,40	75,80
Amvabel	107,50	108,50
Bemco Austr.	97,00	99,00
Bever Belegg.	31,70	31,40
BOGAMIJ	123,50	123,00
Chemical Fund	15,80	16,50
Delta Lloyd	43,30	43,50
DP Am. Gr.F.	26,80	27,00
Dp Energy.Res.	42,20	42,00
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	59,80	59,80
Eurinvest(1)	68,00	68,00b
Eur.Ass. Tr.	7,40	7,40
EurGrFund	54,40	54,50
Hend.Eur.Gr.F.	217,50	218,00
Henderson Spirit	87,50	88,20
Holland Fund	67,00	67,00
Holl.Obl.Fonds	125,80	125,80
Holl.Pac.F.	99,80	100,00
Interbonds	556,00	554,00
Intereffekt	34,00	34,80
Japan Fund	41,80	41,80
MK Int.Vent.	70,30	70,20
Nat.Res.Fund	1775,00	1775,00
NMB Dutch Fund	36,90	36,90
Obam, Belegg.	209,80	210,70
OrcoAust.M.F.	11,20	11,20e
Orcur.Ned.p.	38,20	38,20
Rentalent Bel.	1264,30	1265,10
Rentotaal NV	28,30	28,50
Rolinco cum.p	107,00	106,50
Sci.Tech	20,15	20,40
Technology F.	27,00	28,00
Tokyo Pac. H.	194,70	195,20
Trans Eur.F.	73,00	73,30
Transpac.F.	493,00	499,00
Uni-Invest	176,00	176,00
Unico Inv.F.	81,70	81,70
Unifonds	32,00	32,00
Venture F.N.	49,20	49,20
VIB NV	82,30	82,10
WBO Int.	86,90	86,90
Wereldhave NV	196,50	196,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,00	106,00
3½ EngWarL	38,50	38,50
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	45,00
Amer. Brands	57,80	57,00
Amer. Expres	37,20	37,00d
Am.Tel.& Tel.	34,50	34,00
Ameritech	96,50	95,50
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	32,80	33,10
Atl. Richf.	94,50	96,00
BAT Industr.	7,10	7,05
Bell Atlantic	77,60	77,20
BellCanEnterpr	39,40	39,20
Bell Res.Adlr	5,70	5,50
Bell South	43,10	42,70d
Bethl. Steel	19,10	19,10
Boeing Comp.	50,80	51,20
Chevron Corp.	55,00	56,00
Chrysler	43,00	42,30
Citicorp.	58,50	58,40
Colgate-Palm.	51,20	51,10
Comp.Gen.El.	318,00	320,00
Control Data	37,00	37,00
Dow Chemical	107,75	108,50
Du Pont	120,20	123,00
Eastman Kodak	105,20	105,00
Elders IXL	5,70	-
Exxon Corp.	49,60	49,30
First PacInt	2,30	-
Fluor Corp.	19,40	20,75
Ford Motor	101,10	99,80
Gen. Electric	62,60	62,40
Gen. Motors	84,50	82,50
Gillette	42,80	42,90
Honeywell	80,50	81,60
Int.Bus.Mach.	154,00	155,50
Intern.Flavor	55,50	55,60
Intern. Paper	54,50	54,25
ITT Corp	63,50	63,00
Litton Ind	103,00	103,50
Lockheed	54,80	54,30
Minnesota Mining	82,00	82,00
Mobil Oil	50,00	50,20
News Corp Aus$	24,00	-
N.Am.Phill.	55,10	55,20
Nynex	78,00	77,50
Occ.Petr.Corp	34,00	35,00
Pac. Telesis	32,70	32,60
Pepsico	40,10	40,50
Philip Morris C.	118,80	118,25
Phill. Petr.	16,50	16,70
Polaroid	32,60	32,70
Quaker Oats	52,80	53,50
RJR Nabisco	68,50	68,00
Saralee	45,80	45,60
Schlumberger	46,60	48,00
Sears Roebuck	52,40	52,10
Southw. Bell	44,60	44,60d
Suzuki (yen)	660,00	655,00
Tandy Corp.	53,30	54,25
Texaco	40,90	41,50
Texas Instr.	77,70	78,30
Union Carbide	30,60	30,50
Union Pacific	79,50	80,00
Unisys	46,50	46,80
USX Corp	37,50	38,00
US West	59,10	58,70
Warner Lamb.	84,40	84,50
Westinghouse	74,50	74,70
Woolworth	50,00	49,90
Xerox Corp.	78,60	79,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	58,00	58,00
Am. Home Prod.	172,00	176,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	70,00	69,00
ASARCO Inc.	54,00	-
Atl. Richf.	191,00d	195,00
Boeing Corp.	103,50	103,50
Can. Pacific	41,00	41,00
Chevron Corp.	108,00	115,00
Chrysler	88,00	88,50
Citicorp.	118,00	119,00

slotkoersen/optiebeurs

Colgate-Palm.	102,00	102,00
Control Data	70,00	71,00
Dow Chemical	219,00	222,00
Eastman Kodak	214,00	212,00
Exxon Corp.	201,50	202,50
Fluor Corp.	37,80	39,50b
Gen. Electric	253,00	255,00
Gen. Motors	170,00	168,00
Gillette	86,00	86,00
Goodyear	148,00	146,00
Inco	44,00	45,00
I.B.M.	318,00	325,00
Int. Flavors	112,00	112,50
ITT Corp.	128,50	127,00
Kraft Inc	116,00	118,00
Kroger	68,00	68,00
Lockheed	112,00d	112,00
Merck & Co.	432,00	426,00
Minn. Min.	167,50	167,50
N.Am.Philips	105,00	105,00
Pepsi Co.	83,00	84,00
Philip Morris C.	247,00	244,00
Phill. Petr.	31,50	32,00
Polaroid	69,00	67,00
Procter & G.	202,00	200,00
Quaker Oats	102,00	102,00
Schlumberger	93,50	97,00
Sears Roebuck	107,00	104,00
Shell Canada	69,00	69,00
Tandy Corp.	107,00	110,00
Texas Instr.	163,00	164,00
Union Pacific	164,00	166,00
Unisys Corp	94,00	94,00
USX Corp	75,00	76,50
Varity Corp	5,30	5,20
Westinghouse	150,00	151,00
Woolworth	102,00	102,50
Xerox Corp.	162,50	163,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	706,00	714,80
Dresdner B.	370,00	373,00
Hitachi (500)	1100,00	1100,00
Hoechst	336,00	335,00
Mits.El.(500)	490,00	500,00
Nestlé	10750,00	-
Siemens	669,00	677,00

Warrants

Akzo	70,00	71,00
AMRO warr.	18,00	18,00
Asia Pac Gr F.	4,90	4,90
Bever Bel.	2,00	2,00
Bogamij	24,50	25,00
Falcons Sec.	22,20	22,80
Honda motor co.	1465,00	1550,00
K.L.M. B	463,00	463,00
K.L.M. 85-92	320,00	328,00
MK Int. Vent.	8,00b	8,00
Nat.Nederl. 76	2780,00	2780,00
Nat.Nederl. 78	2390,00	2420,00
Philips Gem.B	34,50	36,00
Philips 85-89	250,00	265,00
St.Bankiers a	9,40	9,20
St.Bankiers b	9,00	9,30f

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,00	102,20
11⅞ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr.	13,00	13,00
10½ ABN 87	100,10	100,10
13Amev 85	101,40	101,40
13Amev 85	102,20	102,40
10 Amev85	100,50	100,75
11 Amev 86	100,00	100,00
14¼Amro87	102,50	102,50
13 Amro-Bank82	105,30	105,30
10¾ Amro 83	102,20	102,20
10½ Amro 86	104,00	104,50
10 Amro 87	99,50	100,15
5¾ Amro 86	98,00	98,00
Amro Bank wr	47,00	47,00
Amro zw 86	70,50	70,25
9 BMH ecu 85-92	102,00	101,00
7 BMH 87	95,75	95,75
11 CC Rabo83	103,50	104,00
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	105,90	105,90
11 DSM 84	102,00	102,00
10⅛EEG-ecu 84	102,40	102,40
9¾EIB-ecu 85	104,00	103,75
12½ HlAirl.F	98,00	98,00
12¼HlAirl.F	102,00	102,00
HollAirl.warr.	30,00	30,00
12 NIB(A)85-90	103,00	103,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
11¼ NGU 84	102,25	101,00
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,03	0,01
2¼ NMB 86	86,00	85,25
NMB warrants	30,00	30,00
8¾ Phil. 86	92,50	92,50
6¾ Phil.83	92,50	92,60
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	100,40	100,70
4¾ Akzo 69	244,00	244,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	535,00	540,00
5¼ Hoog.68	105,00	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	15,00	16,00b
Bredero cert.	6,10	6,50
Bredero warr.	0,31	0,31
11 Bredero	2,90	2,20
Breev. aand.	4,50	4,50
Breev. cert.	4,30	2,20
LTV Corp.	3,30	3,40
Rademakers	36,00	35,00
RSV. cert	2,90	2,95
7⅛ RSV 69	54,00	55,00

Parallelmarkt

Alanheri	13,90	13,90
De Drie Electr.	24,50	24,50
Dentex Groep	24,50	24,70
Dico Intern.	82,50	82,50
DOCdata	89,00a	100,00b
Geld Pap c	103,00	103,20
Gouda Vuurv c	78,00	78,00
Hes Beheer	225,00	223,00
[illegible]	16,50	16,40
[illegible]	72,30	73,50
Kuehne+Heitz	21,20	22,00
Melle	302,00	300,00
Pie Med	10,30	10,20
Text Lite	13,20	13,60
Verkade Kon	185,20	187,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	45,00	186	0,40	0,40
abn	p	okt	48,00	211	2,00	1,40
abn	p	okt	50,00	273	[illegible]	3,30a
abn	p	jan	46,00	200	[illegible]	1,50b
akzo	c	okt	170,00	427	7,80	8,00
akzo	c	okt	180,00	465	1,80a	1,70
akzo	c	jan	180,00	250	9,60	9,50
akzo	c	jan	190,00	170	5,70	5,80b
akzo	p	jan	160,00	202	2,90	3,00
akzo	p	jan	170,00	200	6,00	6,00
akzo	p	jan	180,00	202	10,50	10,00
amro	c	jan	90,00	171	1,80	1,80
d fl	c	nov	210,00	514	1,30	1,00
els	c	okt	54,00	182	4,70	5,20
els	c	jan	70,00	195	2,00	2,00
eoe	c	okt	275,00	182	1,20	1,20
eoe	p	okt	260,00	585	0,50a	0,60
gist	c	okt	45,00	207	4,50	4,90
hein	c	jan	180,00	173	7,70	6,90
hoog	p	okt	50,00	235	3,40	3,70a
klm	c	okt	45,00	165	9,50	10,00
klm	c	okt	50,00	431	4,60	5,10
klm	c	okt	55,00	395	1,00	1,10
klm	c	jan	55,00	225	4,00	4,00b
knp	c	okt	170,00	193	0,20	0,90
nls	p	mei	107,50	200	1,40a	1,00
phil	c	okt	50,00	642	2,00	2,40
phil	c	okt	55,00	301	0,30	0,20
phil	c	jan	50,00	405	4,30	4,50
phil	c	jan	60,00	288	1,00	0,90
phil	c	o91	55,00	338	10,40b	10,90
phil	p	jan	50,00	384	1,80	1,70
phil	p	jan	55,00	275	4,50	4,20b
olie	c	okt	260,00	292	9,60	11,00
olie	c	okt	270,00	676	3,10	3,70
olie	c	okt	280,00	740	0,90	0,90
olie	c	jan	260,00	218	18,70a	20,00
olie	c	jan	270,00	340	12,00	13,50
olie	c	jan	280,00	411	8,00	9,00
olie	c	jan	290,00	313	4,80	5,40a
olie	p	okt	260,00	334	0,70	0,30
olie	p	okt	270,00	187	4,30	2,50
olie	p	jan	260,00	183	5,50	5,00
olie	p	jan	270,00	170	9,50	8,50b
unil	c	okt	136,00	211	4,60	4,20
unil	c	okt	140,00	231	1,80a	1,70
unil	c	jan	150,00	266	4,10b	4,00
xmi	c	okt	525,00	165	7,10	7,00a
xmi	p	okt	510,00	207	2,14	2,08

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
TROS
15.30 Rosco's rad van avontuur. Kinderprogramma.
15.50 Het erfgoed Guldenburg (Das Erbe Guldenburgs). Duitse serie van Jürgen Goslar. Afl.: De zwarte roos (Die schwarze Rose). Nog voor de zaken met Margot Balbeck rond zijn, treft de familie von Guldenburg een ernstige tegenslag. Graaf Martin komt bij een auto-ongeluk om het leven.
16.35 Met de Plancius naar Spitsbergen. Chriet Titulaer in de voetsporen van Pieter Plancius en Willem Barentsz op zoek naar overblijfselen van 17e eeuwse walvisvaarders.
17.00 Bart Vos op eenzame hoogte. Reportage van een klimtocht naar de hoogste top van de Himalaya.
17.30 Journaal
17.46 TROS Popformule. Muziekprogramma vanuit het Escape-theater in Amsterdam. Presentatie: Martijn Krabbé.
18.30 Cursus Slaapstoornissen. Voorlichtingsprogramma.
18.45 Cursus Geschiedenis en instellingen van de Verenigde Staten. Voorlichtingsprogramma.
19.00 ALF. Amerikaanse serie. Afl.: De Gokker (The gambler). Alf raakt verslaafd aan het gokspel. Door te gokken hoopt hij de familie Tanner aan geld te helpen om hun huis te betalen.
19.25 Linda. Talkshow van en met Linda de Mol.
20.00 Journaal
20.28 (TT) De Bananasplitshow. Een programma met de verborgen camera. Presentatie: Ralph Inbar. Gasten: o.a. Ron Brandsteder en de Starsisters.
21.20 Platen 10-daagse. Ron Brandsteder presenteert vanuit het Congrescentrum te Den Haag internationale keur van artiesten. Gasten: o.a. Engelbert Humperdinck, Gino Vanelli, Robert Cray, Viktor Lazlo en Cliff Richard.
22.50 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
23.25 Journaal
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 -10.30 Schooltelevisie. Engels basisonderwijs. Les 2.
11.00 -12.00 Schooltelevisie. Oude Testament - De uittocht. Les 4.
11.30 Anders TV kijken. Les 1.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 -14.20 Telebord: Skoalle-tv: Fryske berneboeken. (gr.7/8).
14.30 -15.00 Schooltelevisie. De natuur in. Les 6.
17.40 Open Universiteit: Trillingen in de muziek.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
IKON
19.12 (TT) Liefdesverdriet. Toneelstuk in twee delen, geschreven door Karel Eykman. Met: Suus Broekhuysen, John Buysman, e.a. TV-regie: Jan Keja. Laatste aflevering.
IKON-KRO/RKK
19.37 Kenmerk. Aktualiteitenmagazine.
NOS
20.00 Nieuwsspits
20.20 Van harte beterschap. Documentaire-serie over ziekte en gezondheid. Afl.1.
21.00 Panoramiek. Aktualiteitenmagazine rond de internationale politiek.
21.30 Van eigen bodem. Documentaire serie over agrarisch Nederland. Afl.1: De mensen. Samenstelling: Kees Tukker.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Time-code. Zeven korte films uit verschillende landen. De Nederlandse bijdrage is van Jaap Drupsteen en gaat over Amsterdam.
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Sesamstraat
09.45 ZDF-Info Verbraucher. Breitips.
10.00 Heute
10.03 Berufswahl heute
10.30 (TT) Die Insel. Afl.1: Weiter weg als Hawaii.
11.30 Gott und die Welt: Immer wieder leben. (Herh.)
12.10 Die Zähmung des Monsters. Afl.2: Nur kein Krieg aus versehen.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
13.30 ●●-Teletekstoverzicht
15.50 Tagesschau
16.00 Lebenswege -Von einem, der auszog, berühmt zu werden... Filmportret van de dompteur René Strickler.
16.45 Spass am Dienstag: Sancho und Pancho. Tekenfilm. Aansl.: Flip-Flop. Kindershow met Claus Kruesken.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.20 Das A-team. Amerikaanse serie. Afl.: Müllaktion in Manhattan.
19.25 Diplomaten küsst man nicht. Serie. Afl.: Es muss nicht immer Lachs sein.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Praxis Bülowbogen. 20-Delige serie van Ulrich del Mestre. Afl.: Schönes Wochenende. Met: Günter Pfitzmann, Anita Kupsch, Johanna König, e.a.
21.05 Monitor
21.50 Dallas. Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Linda Gray, e.a. Afl.: Unter Beschuss.
22.35 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.05 Kulturwelt. Filmportret van Le Corbusier n.a.v. zijn 100e geboortedag.
23.50 Prinzip Verantwortung. Filmportret van de filosoof Hans Jonas.
00.20 Tagesschau
00.25 -00.30 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.



Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.40 ●● Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: König der Schlümpfe.
16.15 Pfiff. Sport voor jonge kijkers, gepresenteerd door Christa Gierke.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Schwarz auf Weiss: Die Jagd nach Schlagzeilen. Quiz gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. (Om 18.15 onderbroken door Heute-Schlagzeilen.)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage: Grenzenloze Geschäfte. Reportage over de internationale sigarettensmokkel, door Egmont R.Koch.
20.15 ■ Dr. Crippen lebt. Duitse speelfilm uit 1957 van Erich Engels. Met: Elisabeth Müller, Peter van Eyck, Fritz Tillmann, e.a. De misdadige geleerde dr. Crippen is weer op pad. In het oerwoud van Celebes vergiftigt hij het echtpaar Blanchard om zo een door dr. Blanchard ontwikkeld serum tegen slangegif in handen te krijgen. De formule blijkt echter al naar Europa te zijn verzonden. De dochter van de Blanchards, Fleur, loopt daardoor groot gevaar. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger: Hope and Glory, van John Boorman. Filmtip.
21.45 Heute-Journal
22.10 Das kleine Fernsehspiel: Destination Zero. TV-spel van Torsten Seibt. Met: Markus Kissling, Teresa Harder, Hans-Dieter Jendveyko, e.a. Paul is voor zaken op weg naar Noord-Afrika. In Italië pikt hij twee lifters op, die hem zijn auto en bootticket naar Carthago afhandig maken. Zij denken van zijn zaken te kunnen profiteren, maar groot is hun verbazing als Paul op het adres van bestemming ineens opduikt.
23.20 Die Strassen von San Francisco (The Streets of San Francisco). Amerikaanse politieserie. Afl.: Ein Schuss zuviel. Met: Karl Malden, Richard Hatch, Ned Beatty, e.a. Eddie Boggs is al 20 jaar politieagent. Voor het eerst heeft hij zijn zelfbeheersing verloren. Hij heeft een dealer, die bij hoog en laag volhield onschuldig te zijn, aangevallen. Als er later een moordaanslag op de dealer wordt gepleegd is Boggs de eerste verdachte.
00.10 -00.15 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Ochtendgymnastiek
08.10 -11.25 Schooltelevisie, met om: 08.10 Die Macht der neuen Medien. 08.30 Rufer in der Wüste. 08.50 Radfahren - aber wie? 09.10 Sesamstraat. 09.40 Sprache und Literatur. 10.15 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 10.30 EDV Heute. 10.50 Haushalten im Haushalt. 11.10 How to get a scoop.
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Was Vater und Mutter tagsüber tun. 17.15 Motorisiert ab 15.
17.30 Das Nesthäkchen. Situation: Wir und die Kinder.
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 Auslandreporter: Michael Framberg uit Frankrijk: Die Aussteiger von Ariège. Reportage.
20.45 Rückblende: Vor 20 Jahre: Commadante Che Guevara in Bolivien erschossen. Documentaire over Che Guevara, de Argentijnse guerillastrijder die in 1967 in Bolivia doodgeschoten werd.
21.00 Formel Eins. De ARD-hitparade met Stefanie Tücking.
21.45 Menschen in NRW: Ein Typ, auf den man sich verlassen kann.
22.15 Monitor in Kreuzfeuer
23.00 La Victoria. Die Armensiedlung am Stadtrand von Santiago de Chile. Documentaire over het jaarlijkse feest ter ere van het ontstaan van de sloppenwijk in Santiago de Chile.
23.45 -23.50 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II: Cursus wiskunde.
09.00 -10.55 en 16.00 Schooltelevisie, met om: 09.00 Französisch. 09.15 Arbeitslehre. 09.30 Ethik/Religion. 10.00 Medienerziehung. 10.20 Geschichte. 16.00 Spaceflight. 16.55 Erdkunde.
17.30 Telekolleg II: Cursus wiskunde. (Herh.)
18.00 Sesamstraat
18.29 Schwarzes Theater
18.31 Kinderverkeersspot
18.32 Es war einal... der mensch. Tekenfilmserie. Afl.: Das goldene Spanien.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Vis-à-vis. Gemeenschappelijk Duits/Frans regionaal programma. Presentatie: Angelika Lipp-Krüll en Jean-Claude Zieger.
20.15 Taktstock und Turnschuh: Dennis Russel Davies.
21.00 Neues um Neun
21.15 Nashville Lady (Coal miner's daughter). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael Apted. Met: Sissy Spacek, Tommy Lee Jones, Beverly d'Angelo, e.a. Loretta Webb woont in een grote familie in een achtergebleven gebied in Kentucky. Al op 13-jarige leeftijd trouwt ze en brengt het ene kind na het andere ter wereld. Wanneer haar man op een keer een gitaar voor haar mee naar huis neemt ontdekt zij haar talenten. Het duurt niet lang of ze is de beroemdste countryzangeres van Amerika.
23.15 Elf Länder ein Land - Die Bundesrepublik. Uitspraken van schrijvers over hun land. Vandaag: Christian Graf von Krockow: Die Bundesrepublik: Ein schönes, ein schwieriges Vaterland.
23.45 Sport im III Extra. Volley-bal voor heren.
00.15 -00.20 Laatste nieuws



● *DE STAR SISTERS ...vanavond te zien in de 'Bananasplitshow'. (Nederland 1 – 20.28 uur)...*

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 Groente op tafel. 14.25 Mediakunde. 15.00 Milieu in Europa. 15.30 Fysika.
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Verkeersopvoeding. 17.25 Mediakunde.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en het Engels kippetje. (Herh.)
18.10 Sprookjestheater: De drie wensen, met Ben Hemerijckx, Lia Lee, Francine de Bolle, e.a. TV-regie; Mil Lenssens. (Herh.)
18.20 Europese volksverhalen. Serie over volksvertellingen uit Europa. Vandaag: De vos en de haas. (Verhaal uit de Sovjet-Unie)
18.30 De kruisboog (The crossbow). 24-Delige Amerikaans/Britse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley, e.a. Afl.5: Hereniging (Reunion).
19.00 Juke Box
19.10 Mijn stem in de gemeente. 7-Delige serie over de plaats van het individu binnen de gemeentelijke context. Afl.:2. Onbekend is onbemind.
19.40 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen. Presentatie: Herman van Molle. Joost Bourlon en Jos de Bie spelen tegen Tonny en Liliane Mullenders.
20.50 Sinja Mosa. 85-Delige Braziliaanse serie van Reynaldo Boury en Jayme Monjardirf naar het boek van Mario Dennone Pacheco Fernandez en de poëzie van Castro Alves. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo, e.a. Afl.5.
21.40 Uitzending door Derden: Programma van de Christen Democratische Omroep.
22.20 -22.40 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Melopée, van Walter Heynen, uitgevoerd door Luc Nielandt, hobo.

België/TV 2

19.00 Zonen en Dochters (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace, e.a. De relatie tussen Margaret en David is bijzonder passioneel. Een nieuwe familie in Albert Park beïnvloedt het leven van de Palmers.
19.23 Intermezzo: Le Basque van Marin Marais, uitgevoerd door A. Vandendriessche en Jan Vermeulen. (Herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15 Allemaal beestjes: Griend, vogeleiland in de Waddenzee. Het eilandje Grien is vooral in de broedtijd een ongekende sensatie. M.m.v. Dr. Jan Veen.
20.50 Argus. Praatshow waarin Jan van Rompaye de media doorlicht. Gastvrouw is Jessie de Caluwé.
22.05 -22.40 Horizon. Wetenschappelijk magazine met o.m. drie-dimensionaal ontwerpen; transplantatie van insuline-producerende cellen bij suikerzieken; de planeet Uranus en de naam Miranda; voedzaam en giftig - een variant van onze reukerwt; Beit She'am, opgravingssite in Zuid-Israël waar als het ware een nieuw Pompeï wordt blootgelegd. Presentatie: Mieke Scheldeman van Cotthem.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
17.15 ONEM. Vacaturebank.
17.30 Nouba, nouba. Tekenfilms met o.a. Mimi Cracra; Petit poney; Mik-Mak-Mon en Croque-notes show.
18.00 Pappa bonheur (The Cosby Show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby, Lisa Bonet, Keshia Knight Pulliam, e.a.
18.25 Carrefours. Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. Spelprogramma. 18.35 Invité. 18.40 Croisillons. 18.45 Rubrique service.18.50 Croisillons.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.25 Lotto en Joker
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Double sept. Spelprogramma. Presentatie: Robert Frère en Bernard Perpète.
21.00 Nous, jeunes. Vierdelige reportage-serie over jongeren. Afl.1: Les enfants de l'instant.
22.50 Laatste nieuws
23.20 -01.05 Meutre dans un jardin Anglais (The draughtsman's contract). Engelse speelfilm uit 1982 van Peter Greenaway. Met: Anthony Higgings, Janet Suzman, Anne-Louise Lambert, e.a. Een jonge tekenaar krijgt van een dame de opdracht 12 tekeningen te maken van de tuin van haar man. De jonge kunstenaar is zo verdiept in zijn werk dat hij niet in de gaten heeft dat er zich wel zeer vreemde voorvallen in de tuin bevinden. De dochter van zijn opdrachtgeester maakt hem hier echter attent op... (Tweetalig ondertiteld).

België/RTBF 2

19.00 Economisch en sociaal magazine
19.30 Journaal. (met simultaanvertaling in gebarentaal)
20.00 Contacts. Verkeerstips. (Herh.)
20.05 Télémémoires. Programma met gesten uit de politiek van Henri-Fran*ç*ois van Aal.
21.20 -23.45 Europalia Autriche 87: Operette en Weense walsen van Strauss, uitgevoerd door het Orchestre de l'Opéra o.l.v. Robert Bléser m.m.v. solisten.

SSVC

12.00 Schools: You and me.
12.15 Schools: Science starts here.
12.30 Nieuws en weerbericht
12.50 Tickle on the tumb. Kinderprogramma.
13.00 Playschool
13.20 Show me. Quizprogramma met Joe Brown.
13.40 About Brittain. Afl.: Weir's Way - North East Scotland. (Deel 2)
14.10 BFG Teletext
16.05 Children's SSVC. Kinderprogramma. Gepresenteerd door Martin Stanford, met Bonzo, Jiffy, Natty en Spike.
16.25 The Pondles. Nieuwe tekenfilmserie.
16.35 Thomas the Tank Engine and friends. Serie verhalen verteld door Ringo Starr.
16.45 Hold tight! Popshow.
17.10 Bleu Peter. TV-serie met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.10 Bleu Peter, met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 The Honey seige. TV-serie.
18.25 The running programme. Nieuwe 6-delige serie hoe je het beste kunt joggen.
18.50 Emmerdale Farm. TV-serie.
19.15 Black's magic. Detective-serie.
20.05 In at the deep end. TV-serie. Afl.: Master Chef.
21.00 Nieuws, programma-overzicht en weerbericht
21.30 Imaginary Friends. Slot van een 3-delige serie.
22.20 Des and the best of guests. Amusementsprogramma.
23.10 -23.40 Golf. Hoogtepunten uit de Dunhill World Team Cup vanuit St. Andrews.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met Tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●● Sky Trax, met om:
08.35 Young, Free and Single
09.05 First run
09.35 Heartline
10.35 The Coca-Cola Eurochart top 50
11.35 Canada Calling
12.05 The Nescafé UK top 40 show
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Best of a Country Practice. Drama serie. Afl.: Lost weekend.
15.00 Transformers. Science-fiction serie over twee vechtende robotlegers.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie. Afl.: The pirates.
16.00 ●● The American Show. Muziekprogramma.
16.30 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.: Alias Micky Dolenz.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The great Brinksmeyer robbery.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The new Dick van Dyke show. Komische serie. Afl.: This is the big time, baby.
19.30 The Quest. Western serie. Afl.: Dynasty of evil.
20.25 A Country Practice. Drama serie. Afl.: Kicking the habit. (Deel 1)
21.17 The Uniroyal Weather Report
21.30 Chuck Connors. Western serie. Afl.: Great western theatre.
22.00 Dutch Football
23.00 Us College Football - 1987/1988
00.00 ●● Sky Trax, met: Monsters of Rock.
00.42 -00.45 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Super Sonic met Amanda Redington.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 Training Dogs the Woodhouse Way. Cursus hondentraining.
09.50 Follow me. Cursus Engels.
10.05 You are what you eat. Liza Goddard legt uit waarom een gezond dieet goed is.
10.30 Play Golf. Cursus golf.
11.00 The Buzz met Simon Potter.
12.30 Current affairs: Frontline. Aktualiteiten.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Who pays the ferryman? Romantische thriller serie. Afl.: Return to yesterday.
14.55 The Goodyear Weather Forecast
15.00 Hippo Kinderprogramma.
16.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
17.00 Countdouwn met Adam Curry.
19.00 European Quiz Show - Going for Gold. Quizprogramma.
19.30 The World Around Us. Documentaire.
20.30 Benny Hill. Komische show.
21.00 Taggart. Politieserie. Afl.: Killer. Deel 2.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.30 Super Sport
23.35 James Brown - Live at Studio 54. Een muzikale special.
00.30 The Buzz met Simon Potter.
01.30 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
02.30 -03.30 Countdown met Adam Curry.

TV5

16.00 La Vitesse du Vent. Film.
17.35 La Maison de TF1. Knutselprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Divertissement
20.00 Magazine
21.00 Magazine du Sport
22.00 Journal télévisé
22.30 Ces Messieurs de la Santé. Film.

FilmNet

07.00 ■ Design for living. Romantisch drama uit 1933 met Gary Cooper, e.a.
09.00 Just the way you are. Romantisch drama uit 1984 met Dristy McNichol, e.a.
11.00 To be or not to be. Komedie uit 1983 met Mel Brooks, Anne Bancroft, e.a.
13.00 Flash and the firecat. Aktiefilm uit 1975 met Roger Davis, e.a.
15.00 King David. Drama uit 1984 met Richard Gere, Edward Woodward, e.a.
17.00 2010. Science-fictionfilm uit 1984 met Roy Scheider, John Lithgow, Helen Mirren, e.a.
19.00 Perfect gentlemen. Komedie uit 1979 met Lauren Bacall, e.a.
20.45 Wild Geese II. Avonturenfi uit 1985 met Scott Glenn, Barba Carrera, e.a.
23.00 Death wish 2. Aktiefilm 1982 met Charles Bronson, Jill In land, e.a.
01.00 The howling. Horrorfilm 1980 met Dee Wallace, Patrick Ma Nee, e.a.
03.00 Forced vengeance. Kung Fu film uit 1982 met Chuck Norris, Cam la Griggs, e.a.
05.00 Some kind of hero. Komed uit 1982 met Richard Pryor, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 Guten Morge Deutschland. Ontbijt-televisie RTL-Plus.
15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-se rie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend, met om
18.01 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons
18.35 Heute aus Hollywood. Amu sementsprogramma vanuit de metro pool van de showbusiness.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tage
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vo Dienst.
19.25 Ab geht die Post. Amus mentsprogramma van de post.
19.30 Hulk. TV-serie. Afl.: Terror Times Square.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der Wunschfilm. 1: Das For thaus in Tirol. Duitse speelfilm 1955 van Hermann Kugelstadt m Wera Frydtberg, Albrecht Schoe hals, Dorothea Wieck, Christia Doermer, Beppo Brem, Charles Re nier, Gert Fröbe, e.a. De ondertusse rijke mijnenbezitter, Richard Ferne komt na jarenlange afwezigheid na zijn geboorteland terug. Hij wil Dor thee terugzien, maar hoort toeval een woordenwisseling tussen ha en haar zoon... 2: Tödlicher Irrtu Frans/Italiaanse oorlogsfilm uit 197 van George Pan Cosmatos met R chard Burton, Marcello Mastroian Leo McKern, e.a. 1944: Kommunis sche partisanen hebben een aansla op een Duitse politiepost uitgevoer SS-Obersturmbannführer Kapp ontvangt van Hitler persoonlijk h bevel, om de aanslag te wreken. Ee kerkelijke hoogwaardigheidsbekl der wil het plan van de Duitsers ve hinderen. (om 21.15 uur onderbro ken door reklame.)
22.05 RTL-Spiel
22.10 Die 7-Minuten Nachrichten weerbericht.
22.20 Blick in die Welt. Vandaa dertig jaar geleden - Weekterugbl met Hartmut Schröter.
22.35 Eine Chance für die Lieb Adviezen over relaties.
23.20 Horoskop
23.30 -23.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.05 Met de KRO, met Hans van Willigenburg. 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 Ratel. 11.02 KRO's Schone Kunsten. (11.05-12.00 Echo.) 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Passages en personages. 20.02 Borat. 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Metterdaad. 21.39 Hemelsbreed. 22.02 Begrijp je wat je leest? 22.02 België totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.05 Met het oog op mogen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 8.20 Uit studio en theater. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage. 13.50 Margreet Dolman. 14.05 Rumoer. 14.50 Klein concert. 15.07 Een uur Ischa. 15.54 Vrije geluiden. 16.07 Pandemonium. 16.54 Weg! 17.07 Pluche en Plastic. 17.54 Vervolgverhaal. 18.07 Boeken. 19.00-7.00 Zie Radio 1

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) (Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de dag.) 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Wessel van Diepen. 11.03 Angelique. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Jongerenprogramma. 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-0.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Bert van Mourik. (8.00 Nws) 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe Klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Salzburger Festspiele 1987. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek. 20.00 Nws. 20.02 Rondom de symfinieën van Dmitri Sjostakovitsj (12). 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-0.00 Muziek van de 20e eeuw.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Huisman. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 12.45 Tegendraads geloven. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 NCRV-Leerspiegel. 13.40 Dagvaardig. 13.50 Rondom het woord. 14.15 Schoolradio. 14.30 Follow through. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.30 Magazine 1. 17.56 Mededelingen en Nws. 18.10 Met andere woorden: Literama-Poëzie. 18.20 PPR. 18.30 Taal en teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00-21.30 Personal Computer 2.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel: nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Leren in Limburg: volwasseneducatie. 18.05-18.07 ROZ-nieuws.

BRT 2

5.30 Sjapoo.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Kurte metten. (9.00 Plankenkoorts.) 10.00 Nieuws. 10.03 Broccoli. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Onvergetelijk. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nieuws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nieuws. 22.05 Je weet maar nooit. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.25 Musikzeit heute: orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Aangeboden betrekkingen

Wij zoeken met spoed
ploegleiders, aank. ploegleiders, verkopers(sters) en aank. verkopers(sters
voor het opnemen van betsellingen in schoonmaakprodukten in Vlaams België. Wij vragen: de wil om te werken en van goed zedelijk gedrag. Min. leeftijd 18 jaar. Wij bieden: zeer goede verdiensten, gratis vervoer. Aangename werksfeer. Geen investering. Ook als part-time mag. Inlichtingen en aanmeldingen na 9.00 uur tot 16.30 uur 09-32.11.227567.

BARMEISJES gevraagd, voor de middag- en avonduren. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

KAPSTER gevr. Dames- en herenkapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 256223.

Café-bar „In den Hook" en „La Tropical" zoekt nog enkele BARDAMES. Tel. aan.: 045-223076, na 20.00 u. 750924 en 421641.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-221010 b.g.g. 217254.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERKEN groot en klein moet u bij aannemersbedrijf de Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld, morgen hersteld. 045-727417.

Voor · VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

Kantoor, artsenpraktijk SCHOONGEMAAKT! Iedere dag vanaf 17 uur ƒ 10,- per uur omg. Bekkerveld-Aarveld, tel. 045-711362.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. draadloze TELEFOON 3 weken oud met 10 geheugen ƒ 200,-. 045-740915.

Pracht. SLAAPKAMER kompleet ƒ 600,-. Eethoek iets moois ƒ 625,-. 045-323830.

Te k. hoge eiken LEUNSTOEL, ca. 1920, ƒ 300,-; Tel. 045-211566.

Philips KTV, 32 kan. afst.bed., teletekst ƒ 625,–; Miele wasautt. ƒ 498,–; Philips KTV 12 kan. ƒ 225,–; diepvrieskasten met laden vanaf ƒ 225,–; ijsblokjesmach. ƒ 750,–; Alles met garantie en bezorgd. „Frimax", Bokstraat 57, Heerlerheide, 045-224225.

Te k. SPLINTERNIEUW 1-pers. bed ƒ 100,–; Tel. 045-222084.

AARDAPPELEN, klenbintjes 1e kwal. v.a. 25 ct per kg. Altijd voorradig: fritesaardappelen. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Pracht. eik. BANKSTEL m. leren kussens ƒ 1100,-; salont. ƒ 200,-; mass. eik. wandkast ƒ 950,-; eethoek rond ƒ 625,-; tv-kast ƒ 400,-. 045-323830.

STOOKHOUT 10 kub ƒ 385,-, 5 kub ƒ 195,-, thuisbezorgd. Tel. 045-318518.

Te k. KORG KPR 77 Rhythmer composer van ƒ 1495,- voor ƒ 495,-. Doorvaartstr. 17, Brunssum.

Te k. POTKACHEL + kastje notenhout (3 laden) liefst na 15 u. Tel. 045-710918.

Ingeruilde L-vormige kunststof/hout keuken met dubb. spoelbak, onder en boven kasten. Meeneemprijs ƒ 1750,–. Te bevr.
Plan Keukens B.V.
Rijksweg 21, Gulpen.

Diverse showroomkeukens te koop voor zeer speciale prijzen. Te bevragen
Plan Keukens B.V.
Rijksweg 21, Gulpen.

W.E.K.A. WINKELMACHINES

8-Bunderstr. 8, 6343 AR Klimmen, tel. 04405-2733. Uw adres voor kassa's, weegschalen, snijmachines en andere winkelmachines, nieuwe en gebruikt. Kassarollen voor Sharp-General en Uniewellkassa's tegen concurrerende prijs. 7 dagen service per week.

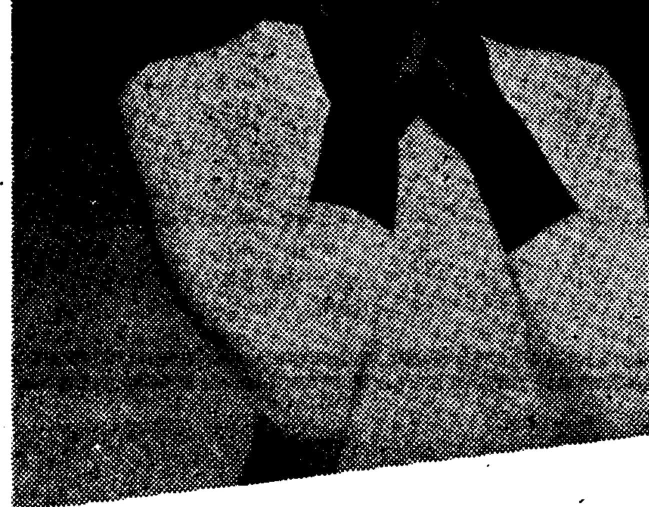
SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Te koop diverse BINNENDEUREN, z.g.a.n., met en zonder glas, div. maten luxaflex, div. modellen plafondlampen, z.g.a.n. Rijksweg 21, Gulpen.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Ingeruilde elek keramische kookplaat met oven (merk Bosch), meeneemprijs ƒ 450,–. Te bevr.
Plan Keukens B.V.
Rijksweg 21, Gulpen.

ONTDEK WAAR UW HUID OM VRAAGT.



BIOTHERM BIOLOGICS

De Biotherm laboratoria ontwikkelden een revolutionair produkt in de strijd tegen de veroudering van de huid. Hierbij ontdekten zij dat huidveroudering niet geleidelijk maar sprongsgewijs verloopt. Rond de 30-, 40- en 50-jarige leeftijd doen zich plotselinge veranderingen voor die vragen om een aangepaste aanpak.
Zo is er een complete biologische behandeling voor iedere biologische leeftijdsfase: Biologic 30, 40 en 50. Zo'n behandeling bestaat uit 2 fasen.

Het serum gaat in de diepste lagen van de opperhuid de oorzaken van de veroudering tegen, terwijl de aanvullende biologische crème de verouderingsverschijnselen aan de oppervlakte bestrijdt. Reeds na 10 dagen zijn de eerste resultaten merkbaar. Kom langs op de Biotherm-stand voor een gratis test. Een proefcoffret krijgt U nu tijdelijk voor fl. 25,-.

Schunck parfumerie

Promenade Heerlen

GROTE CLUBACTIE



Steun de clubs
GEEF ZE DE VOLLE VIJF

Stichting Grote Clubactie voor al die kleine verenigingen

Voor 5 gulden koopt u 4 loten!

Door het kopen van loten steunt u de verenigingen en maakt u kans op vele SUPERPRIJZEN zoals 100.000 gulden contant en honderden kleinere geldprijzen.
Ook de vereniging in uw buurt rekent op uw steun.

83401

Efwee Exclusief

PAUL & SHARK yachting

PAUL & SHARK YACHTING

is een maritieme look in de kleuren marine, rood en groen.

De kollektie omvat pullovers, vesten, blazers, jacks en coats.

Het navy-pakket is geheel in stijl "zeewaardig" verpakt in ronde blikken en stalen koffertjes.

KERKRADE
Einderstraat 44
Tel. 045-452600
Voetgangersdomein

Efwee WIJNEN

Gramij BV zoekt

METSELAARS
PLOEG METSELAARS

Alleen met ervaring.
Sollicitaties na tel. afspraak.
Industriestraat 7a
6361 HD Nuth
Tel. 045-242282

87590

Internationaal (erkende) telepaat en helderziende. Rabindra de grootste en verreweg bekwaamste en enige telepaat van Nederland met 40-jarige praktijk en meer als duizend persverslagen en dankbetuigingen komt na zijn succesvolle internationale tournee as. vrijdag 9 oktober spreekuur houden van 10 - 7 uur in hotel Riche Geleenbeeklaan 100 te Geleen en zaterdag 10 oktober van 10 - 5 uur in hotel Holiday-Inn bij het station te Eindhoven. Rabindra zegt u op elk gebied alles wat u weten wilt en helpt met al uw problemen. In Polen schreef men dit is ongekend. Rabindra sprak waar anderen moesten zwijgen. Corr.adres voor Nederland, Bovenweg 58, 9649 CE Muntendam (Gron.)

87448

Te koop aangeboden

KLEUR TV va. ƒ 125,–; gebr. tuner, versterker, cass.decks, tapedecks, boxen etc. Inruil mogel. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl., tel. 417651.

Hi-Fi fans! Tu.verst. 2×30W ƒ 150,–; Luxman tu.verst. 2×50W ƒ 395,–; cass.deck va. ƒ 75,–; Akai tapedeck ƒ 250,–, ƒ 275,–; boxen B&O 150 W. ƒ 695,–; Revox 100W ƒ 395,–; nieuwe boxen 50W ƒ 59,–, 90W ƒ 79,–, 70W ƒ 69,–, 180W ƒ 159,– etc. Inr. mogel. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl., tel. 417651.

Te k. rundlederen BANKSTEL en salontafel, z.g.a.n.; overgordijnen 2 st. 2,50 h × 4,00 br., 4 st. 1,80 h. × 1,25 br.; 1 aquarium 100×40×40; 1 vouwbed; 2 luxaflex 1,86 h, 1.06 br.; 12-delig eetbestek; 1 grill; 1 hangklok; 3 opdekbinnendeuren 2×83 br., 1 ×73,5 br. Tel. 045-712392 Parallelweg 107, Heerlen.

Te k. Jaarsma HAARD, blank metaal, mooi. Zondagstr. 18, Molenberg Heerlen.

Te k. GASHAARD, gevelkachel, electr. radiator. Pr. Bernhardstr. 31 Brunssum. Na 18.00 uur.

Philips bovenlader WASAUTOMAAT smal model m. 6 mnd. gar. ƒ 200,-. 045-250198.

Te k. DIEPVRIES (Zanussi) 500 l ƒ 250,-. Tel. 045-250198.

Te k. Philips WASAUTOM. met bovencentr. ƒ 250,- m. 6 mnd. garantie. Tel. 045-250198.

Te k. magere antraciet KOLEN. Beperkte voorraad. 045-319784.

Te k. Canon FILMCAMERA Elmo filmpr. (2 sporen), Yachika fotocam. 045-314890.

Durst DOKA-UITR., vergr.app AC 650, ontw.app. RCP 20, droogapp. FRC 400 enz. enz. Nw.pr. ƒ 11.000 nu ƒ 4500,-. 045-314428.

SUPERKWALITEIT tegen de laagste prijs. Thuisbez.: bielzen, palen, schuttingen, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg, In de Cramer 104, Hrl., 045-751687.

DEKBEDDDEN? dons, synthetisch of wol is vaak 'n moeilijke keus. Laat u door ons adviseren. Beddenspecialist Howa, Nieuwstr. 12-14 Hoensbroek.

Te k. bisam JASJE kort nw. mt. 42 van ƒ 1690,– voor ƒ 800,– en leren jas lang, beige-groen mt. 42 van ƒ 1290,– voor ƒ 700,–. 045-420168.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Va. 11.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

IJSKAST ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, verlengde ijskast ƒ 200,-, diepvries ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. ƒ 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. Welson THEATERORGEL, model Prestige Mod. 365. M. ingeb. roterende Leslie. Bovenman.: tibia's + 19 keuzetoetsen; benedenman.: tibia's, diapason, klarinet. Ritmebox m. 12 ritmes; zwelpedaal met mineurhendel. Prijs ƒ 4.900,–. Tel. 045-257213/440741.

KEYBOARDS, de nieuwste van Yamaha va. ƒ 230,-; Spaanse gitaren va. ƒ 89,-; Fender Squire gitaar ƒ 595,-; drumstel, Pearl Export ƒ 1495,-; gitaarversterkers va. ƒ 199,-; Fender Squire versterker ƒ 269,-. Alles van flite-case. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Koopjes Moderne 3-2-1-zits BANKSTEL klassiek en eiken voor weinig geld. Alles moet weg. Eikehof 42, Ubach over Worms.

Te koop diverse lichtbeschadigde SPOELBAKKEN en aanrechtbladen voor de helft van de prijs. Te bevragen: Plan Keukens B.V., Rijksweg 21, Gulpen.

Diverse KEUKENBLADEN in RVS en kunststof uitvoering voor speciale prijzen. Te bevragen Plan Keuken B.V., Rijksweg 21, Gulpen.

In de Knip van oktober gezien!



Een modieuze blouse en een fantastische rok. Afgebeeld in het bekende zelfmaakmodeblad 'Knip'. Kompleet met patronen op het handige raderblad. De stof die u nodig heeft bieden wij u 10 dagen lang aan tegen een bijzonder voordelige prijs.
Deze unieke verkoop start vandaag en gaat onverminderd door tot en met zaterdag 17 oktober a.s.
Maak 't deze keer met dubbel plezier. Kies uw lievelingsstof en kleur. Zo kunt u fijn meedoen met de allerlaatste mode en... u bent stukken voordeliger uit!

Honan zuiver zijde
85 cm. In 19 verschillende kleuren! Normale prijs: 25.- p. meter. U heeft nodig: 3.65 meter.
Normale prijs 91.25. Nu voor **69.-**

Gabardine
wol/polyester. In 8 verschillende kleuren! 150 cm. Normale prijs: 47.50 p. meter. U heeft nodig: 2.80 meter.
Normale prijs: 133.-. Nu voor **78.-**

Krinkel
wol/polyester. In 14 verschillende kleuren! 140 cm. Normale prijs: 44.50 p. meter. U heeft nodig: 2.80 meter.
Normale prijs: 124.60. Nu voor **88.-**

Zuiver scheerwol
150 cm. In 12 verschillende kleuren. Normale prijs 49.50 p. meter. U heeft nodig: 2.80 meter.
Normale prijs 138.60. Nu voor **98.-**

Promenade Heerlen

Schunck mode



HET ZAL JE BAAS MAAR WEZEN

Minister van Dijk voert een onrechtvaardig beleid. Het weinige geld dat (na jarenlange stilstand of achteruitgang!) beschikbaar is, verdeelt hij volkomen oneerlijk. Begrijp ons goed, wij gunnen iedereen het beste. Maar dat sommigen worden afgescheept met een fooi van enkele guldens en anderen ruim 220 gulden erbij krijgen, dáártegen blijft AbvaKabo zich verzetten.
Van Dijk meet met twee maten. Voor AbvaKabo is de maat vol. Als u ook vindt, dat iedere werknemer bij de overheid recht heeft op een gelijke salarisverbetering, en u bent nog geen lid van AbvaKabo, vul dan de bon in. Want met meer mensen staan we sterker.

BON Ja, ik ga meedoen. Stuur mij een informatiebrochure en een inschrijfformulier

Naam :
Adres :
Postcode : Plaats :
Werkgever :

Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop naar AbvaKabo, Antwoordnummer 10018, 2700 VB Zoetermeer.

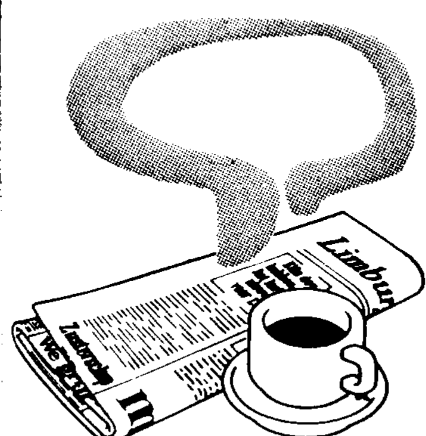
EERLIJK DELEN DUURT 'T LANGST

AbvaKabo

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 6 oktober 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Stunt

● *In Brunssum halen ze vanavond een stunt uit. Dertig kermisexploitanten die daar hedenavond 'hun laatste' maken, hebben besloten als afsluiting voor duizenden guldens aan vuurwerk af te steken. Dat gebeurt vanavond om 21.30 uur op het Koutenveld. „Op zondag is het meestal druk, op maandag minder druk en dinsdag is het meestal echt belabberd", aldus een exploitant. Vandaar dus deze stunt die bij succes, volgend jaar geprolongeerd zal worden. Het gefluit en geknal duurt minimaal een kwartier, zo heeft men ons verzekerd.*

Ridder

● *'t Heeft er even naar uitgezien dat de directeur van het Gewestelijke Arbeidsbureau in Kerkrade, Ger Rutten, niet eens een lintje had gekregen bij gelegenheid van zijn 40-jarig jubileum. Iedereen verwachtte dat de goede man wel wat koninlijk ere-metaal opgehangen zou krijgen, maar burgemeester Smeets van Kerkrade wist van niets en zijn collega te Landgraaf ook niet, zo meldde de voorlichter van Landgraaf. Maar wie dan wel? Het ministerie natuurlijk, want alles wat niet hier geregeld wordt, wordt in Den Haag geregeld. Maar wie vrijdagmiddag de informatie daarover moest verstrekken, dat wist men in Den Haag niet. Dat moest maar in Kerkrade of Heerlen gebeuren. Maar het arbeidsbureau in Kerkrade was gesloten vanwege het feest van directeur Rutten en het arbeidsbureau in Heerlen was dicht omdat........het inmiddels vier uur was.*

Kwijt

● *De sjpasskapel 'Neet Sjoeën mèh Hel', is het vaandel kwijt. Eigenlijk zijn ze 'd'r vaan' al kwijt sinds aswoensdag, maar de leden van de kapel zijn er nu pas achter gekomen. Dat is natuurlijk rijkelijk laat, maar desondanks zijn de leden van de kapel zeer bezrogd. Ze zien boven hun hoofd hangen dat ze hun vrouwen moeten vragen een nieuwe vaandel te maken. Dat doen ze niet graag, want dat zou kunnen betekenen dat een contra-prestatie geleverd moet worden. Enfin......U begrijpt het wel. Wie kan de muzikanten op het goede spoor zetten om het vaandel terug te krijgen. Hij of zij bellen met Marco Bosch 04405-1659.*

Druiven

● *Hoe vindt U dat idee om in Voerendaal druiven te gaan kweken? Goed he, dat vinden wij ook. We vinden het alleen jammer dat het gaat om consumptiedruiven en dat er dus geen wijn van gemaakt wordt. We zien het al helemaal voor ons die Voerendaalse wijnen. Hoe zou een Cortenbach '91 gaan smaken? En wat dacht U van een Grand Cru Kunderberg, om helemaal te zwijgen van de Chateau Haeren. Maar de meest fantasierijke voorstelling is toch wel de Rustica, een antieke wijn. Het is alleen niet te hopen dat die een grondsmaak heeft.*

Kerk

● *Trammelant in de kerk en dat in die mate dat het zelfs tot een handgemeen komt. De organist van de Pancratiuskerk in Heerlen blijkt inzet te zijn van onenigheid en het zou zelfs tot een handgemeen zijn gekomen in de kerk. Nou, dat is dan niet de eerste keer. In de tijd van de Pancratiuskerk te Heerlen als simultaankerk werd gebruikt (na de verovering van ons gebied door de Staatse legers van Frederik Hendrik, dikke 350 jaar geleden) dus door protestanten en katholieken werd gebruikt, is ook al eens een handgemeen voorgekomen in de kerk. De dominee preekte toen wat al te lang voor zijn handjeken die met de pastoor voor de deur stonden te wachten tot ze erin mochten, werd dat te gortig. Hij ging naar binnen en pakte de dominee bij zijn bef om hem van de kansel te halen. Naar verluid – maar het is al erg lang geleden – is zelfs de veldwachter erbij gehaald om de twee 'voorgangers' uit elkaar te halen. 't Incident dat zich nu voordoet is dus minder ernstig, menen wij.*

Verdachte: „Ik ben geen dierenbeul"

Hond in kofferbak echt ontoelaatbaar

HEERLEN – De Heerlense politie hoorde in februari van dit jaar geblaf in de kofferbak van een auto die geparkeerd stond bij het Heerlense De Weverziekenhuis. Een agent maakte de bak open en vond een jong hondje op een vochtige deken temidden van zijn uitwerpselen. Omdat de auto nogal rot was, besloot de politie de auto met hond maar naar het politiebureau te slepen. „Ik ben geen dierenbeul", verweerde de eigenaar van de hond zich gisteren in het kantongerecht in Heerlen.

Nogal omstandig legde de Heerlenaar gisteren uit hoe zijn hond in de kofferbak terecht was gekomen.

Toen hij die dag thuis kwam, zag hij dat zijn vriendin op de grond was gevallen. Ze bloedde hevig en moest meteen naar het ziekenhuis worden vervoerd. Maar de hond vormde een probleem.

Het dier beet alles in huis kapot als hij alleen was. Vandaar dat de hond de kofferbak in moest. Want ook in de auto zou hij de bekleding ongetwijfeld niet onberoerd laten. „Ik word gestraft omdat ik iemand heb geholpen", stelde de man teleurgesteld vast.

„Maar uw auto was zo rot dat u de hond best daarin had kunnen laten...", grapte kantonrechter mr.H. Van Oppen.

Officier van justitie mr.M. Vos zei het verhaal van de Heerlenaar hoogst ongeloofwaardig te vinden. Hij gebruikte termen als 'een hinderlijke overtreding' en 'volstrekt ontoelaatbaar'. En eiste een boete van 250 gulden. „Een schandalige eis", meende de verdachte. De kantonrechter vond dat de speciale omstandigheden wel een rol speelden, maar dat de man toch een verkeerde oplossing had bedacht. Hij veroordeelde hem tot een boete van 70 gulden.

Heerlen stuurt Delftenaar naar buurgemeente

Plan voor druiventeelt op helling Kunderberg

VOERENDAAL/HEERLEN – Delftenaar W.H. Blonk heeft het plan opgevat om in Zuid-Limburg op grote schaal druiven te gaan telen. Hij heeft zijn plan om een wijngaard van dertig hectaren aan te leggen, voorgelegd aan het Heerlense college. Maar Heerlen heeft Blonk doorverwezen naar Voerendaal. De Kunderberg is volgens het Heerlense college beter geschikt voor druiventeelt dan de Heerlense terreinen.

Blonk heeft een brief geschreven aan het Heerlense gemeentebestuur met zijn plan. „In Duitsland is een veredelingsproces voor druiven ontwikkeld dat daar, vanwege het wetgeving op de wijnbereiding, niet toegepast mag worden. In Nederland bestaat die wetgeving niet en wij kunnen eventueel wel met dit proces aan de slag. Ik verwacht een goede consumptiedruif te kunnen telen. De druiven zullen in kassen geteeld worden op een kunstmatige ondergrond, via beïnvloeding van de wortels wordt er een kwaliteitsdruif geteeld. Zon, warmte, zuidhellingen, dat hebben we in feite niet nodig," vertelt Blonk.

De veredeling van de druivenplant heeft tot gevolg, dat ondanks het slechte klimaat en de weinige uren zon, de druif kan groeien. „De temperatuur en bodemgesteldheid en het grondwater is goed in Zuid-Limburg. Het enige dat ontbreekt is zon en daar doen we wat aan door groeilampen in de kassen te installeren om zonodig een beetje bij te zonnen," aldus Blonk.

Export

De Delftenaar heeft grootse plannen. Hij wil op de dertig hectaren die zijn bedrijf moet gaan tellen, in grote hoeveelheden consumptiedruiven kweken. „Vliegveld Beek is in de buurt, dus je kunt de druiven zo naar Engeland, Frankrijk, Duitsland exporteren. Dat is een goede zaak. Ik hoop dat de overheid me enigszins wil helpen. Natuurlijk is met de komst van druiventeelt werkgelegenheid gemoeid, ik denk wel aan een paar honderd mensen die we nodig hebben als het bedrijf volgroeid is."

Blonk wacht de officiële reactie van het Heerlense gemeentebestuur af maar zal daarna contact opnemen met burgemeester Strous van Voerendaal om te bezien of de Kunderberg inderdaad geschikt is voor druiventeelt. Om het project op te zetten denkt Blonk vijf tot tien jaar nodig te hebben.

'Aktieplan' streekgewest vindt bijval

HEERLEN – Vrijwel algemene bijval vond het onlangs uitgebrachte 'sociaal-economisch ontwikkelingsplan voor Oostelijk Zuid-Limburg' gisteravond in de vergadering van de gewestraad, het algemeen bestuur van het streekgewest.

Wel maakten verschillende afgevaardigden van de acht samenwerkende gemeenten duidelijk dat dat 'aktieplan' van het streekgewest gevolgd moet worden door een voorkeurslijstje voor de uit te voeren actiepunten en dat ook een financiële onderbouwing moet volgen. De enige echte kritiek kwam uit de hoek van Nuth; die gemeente voelt niets voor de aanleg van de oost-west-baan bij vliegveld Beek, die in het actieplan warm aanbevolen wordt.

Aktieplan

Het aktieplan van het streekplan werd opgesteld omdat de Oostelijke Mijnstreek in de komende jaren het overgrote deel van de PNL-pot toegeschoven krijgt. Daarvoor moest het streekgewest dan wel met concrete plannen komen aanzetten voor de economische ontwikkeling van de streek en dat gebeurde dus onlangs.

Het plan kreeg algemene bijval gisteravond, maar met de toevoeging dat een en ander een concrete uitwerking moet krijgen. Termen als 'de handen uit de mouwen steken' vlogen door de lucht in de Heerlense raadszaal, waar de vergadering plaatsvond. Burgemeester Piet van Zeil, voorzitter van het streekgewest, zei toe binnenkort met een prioriteitenlijst te komen voor uit te voeren plannen, waarbij de financiële haalbaarheid een belangrijke rol zal spelen.

Zorg

Van Zeil deelde de zorg over het voornemen van het rijk om de steun voor de zwakke regio' af te bouwen en de dreigende 'afslanking' bij de hier gevestigde rijksdiensten. Dat zou de Oostelijke Mijnstreek 900 banen kosten. Het streekgewest zal zich hiertegen verzetten. Wel kon Van Zeil meedelen dat de definitieve toezegging van het rijk voor 180 banen in de gemeenten in het kader van het Jeugdwerk Garantieplan binnen is.

De enige echte discussie ging gisteravond over de aanleg van de oost westbaan bij vliegveld Beek. Raadslid L. van de Heuvel uit Nuth (fractie Lenoir) maakte duidelijk dat zijn gemeente blijft volharden tegen de aanleg van die baan. Hij vond echter geen gehoor bij de andere leden bij de gewestraad en Van Zeil, die benadrukte dat van die baan een belangrijke impuls voor de economie van onze streek verwacht wordt.



● *Wies Boumans, op de foto vierde van links, omringd door enkele kinderen, krijgt vóór haar woning aan de Tenelenweg 54 van mevrouw en meneer Smeets een fruitmand aangeboden.*

Wies Boumans (92) blijft zitten waar ze zit

Zeventig jaar Tenelenweg 54

VOERENDAAL – Zeven gulden en vijftig cent per maand. Dat betaalde de 92-jarige Wies Boumans zeventig jaar geleden voor de huur van haar woning aan de Tenelenweg 54 in Voerendaal. Vandaag de dag betaalt ze 285 gulden per maand.

Niet dát is een reden om feest te vieren, maar wel het feit dat ze zeventig jaar lang, onafgebroken in hetzelfde rijtjeshuis van de woningvereniging heeft gewoond. De heer Smeets, beheerder van de jubilerende woningvereniging Voerendaal, en diens echtgenote, bezochten haar gistermorgen dan ook. En brachten haar een fruitmand èn een fles jonge jenever, want één borreltje per avond lust ze wel.

Douche

In het niet al te ruime huis aan de Tenelenweg bracht zij maar liefst dertien kinderen groot; twaalf van hen zijn nog in leven. „Het kwam regelmatig voor dat ze met zijn drieën in één bed lagen, maar daar hebben ze niet onder geleden", lacht ze. De kinderen herinneren zich nog dat moeder vroeger naar het Laurentiusplein liep om daar bij de put het water te halen. In 1954 kreeg het huis onder andere een douche: „Die werd maar zelden gebruikt", zegt ze nu. „De jongens waren mijnwerkers en wastten zich dus na de gedane arbeid in het waslokaal op de mijn."

Carnaval

Na zeventig jaar wil je toch wel eens wat anders?

Maar niks daarvan!

Wies blijft zitten waar ze zit. Ze amuseert zich volop door regelmatig nog te kaarten met enkele van haar kinderen die in de buurt wonen. De muren zijn nooit op haar af gekomen. Drie jaar geleden liep Wies bij de plaatselijke carnavalsoptocht zelfs nog clownesk verkleed voorop.

De woningvereniging Voerendaal viert aanstaande vrijdag het 75-jarig bestaansfeest. In het plaatselijke Huize Sint Laurentius is die avond van half zes tot half acht een receptie.

Pater overleden

SIMPELVELD – Ernst Bouhs, de 47-jarige pater uit het klooster in Simpelveld, die zondagavond zwaar gewond raakte bij een verkeersongeluk is gistermorgen aan zijn verwondingen overleden. De pater stak tegen half zes de Rolduckerweg in Simpelveld over, toen de 64-jarige Kerkraadse automobilist G.W. tegen hem op knalde. De 47-jarige pater werd toen snel overgebracht naar het De Weverziekenhuis. Daar werd ernstig hersenletsel geconstateerd.

'Grapjas' zet Simpelveld op stelten

SIMPELVELD – Hulpverlenend Simpelveld heeft zondagavond enige tijd op stelten gestaan. „Grapjassen", knarsetandt een woordvoerder van politie „belden zondagavond de brandweer met de mededeling dat er van alles loos was op het kermisterrein, de Simpelveldse markt. Dus die rukte uit. De politie werd gebeld dat er een steekpartij aan de gang was en dus rukte ook de politie uit. En tenslotte kreeg ook de ambulancedienst een melding met het gevolg dat een ambulance-auto pijlsnel naar de Simpelveldse markt reed waar zich al die ellende zou afspelen." Daar aangekomen bleek er echter helemaal niets aan de hand te zijn. De kermis ging gewoon zijn gangetje. Van een massale steekpartij en een brand was absoluut geen sprake.



Kantonrechter: negentig zaken meer dan normaal

Vrouwe Justitia 'ruimt op'

HEERLEN – Daar waar elke maandagmorgen normaal zo'n 120 zaken op de rol van het kantongerecht in Heerlen staan, moesten gisteren maar liefst 208 verdachten verschijnen voor kantonrechter mr. H. Van Oppen en officier van justitie mr.M. Vos. Op papier een marathon-zitting. Maar in de praktijk viel dit karwei best mee.

Er werden gisteren precies dertig zaken behandeld zodat Vrouwe Justitia haar blinddoek niet hoefde te gebruiken om het zweet van het voorhoofd te vegen. De zitting duurde slechts drie kwartier langer, maar voor hetzelfde geld had die tot een uur of drie kunnen duren.

De kasten bij het Openbaar Ministerie bomvol?

„Nee", zegt officier van justitie mr. Vos, „we proberen te voorkomen dat we een nog grotere achterstand krijgen. De zaken, die nog in de kast liggen dateren van ongeveer een jaar geleden tot nu. We willen voorkomen dat mensen te lang op hun zaak moeten wachten".

Kalm

Van de tien mensen die om half tien waren opgeroepen, komt niemand opdagen zodat de behandeling van de aanrijding, die om kwart over tien op de rol staat, al om tien voor tien kan beginnen.

Een kalme start voor een ochtendzitting, die op papier zo lang had kunnen duren. Want hoewel er een advocaat in het gareel komt voor een van de verdachten – zaken met raadsmannen duren bijna altijd langer dan die waarin de verdachten hun eigen verdediging voeren – is deze kwestie snel afgerond. Even lijkt het er zelfs op dat de zitting wegens 'gebrek aan gedaagden' geschorst moet worden. Want behalve een Duitser, zijn er geen gegadigden meer. Voor de Duitser moet er een tolk aan te pas komen, die nog niet aanwezig blijkt te zijn.

„Dat heb je nou altijd", merkt mr. Vos op, „hoe meer mensen je oproept, des te minder komen er opdagen".

„In Amsterdam brengen ze dagelijks 300 zaken aan. En daar weten ze niet eens hoe een advocaat eruit ziet, omdat de meesten geen advocaat meenemen," grinnikt kantonrechter Van Oppen.

Ondertussen wandelen meer mensen met een dagvaardiging binnen. En nemen plaats op de publieke tribune. De overtredingen variëren van aanrijdingen, rijden zonder rijbewijs, onverzekerd rijden, vissen zonder vergunning tot het opvoeren van brommers, het in bezit hebben van messen, te hard rijden en het niet betalen van de omroepbijdrage.

Moeite

Tegen het einde grapt de officier dat hij zoveel zaken heeft laten voorkomen om de pers wat meer keuze te geven voor het schrijven van aardige berichten. Als iedereen voor de balie zou zijn verschenen, dan had de zitting inderdaad tot zeker drie uur 's middags kunnen duren, meent de officier.

Maar de ervaring heeft geleerd dat bepaalde gedaagden niet komen opdagen. „Zwartrijders bijvoorbeeld, maar ook die hun kijk- en luistergeld niet betalen, vinden het vaak de moeite niet om naar het kantongerecht te komen."

Deze wegblijvers worden bij verstek veroordeeld. Officieel moet dat ter zitting gebeuren. Maar in praktijk gebeurt dat gewoon achter het bureau van de kantonrechter.

Mr. Vos: „Voor elke zaak die voorkomt, heb ik mijn eis op papier staan. Ter zitting wil ik daar nog wel eens van afwijken. Bij verstekzaken heb ik daar geen redenen voor. Overigens is het niet zo dat de kantonechter mijn eis bij verstekzaken blindelings volgt."

Kwart voor een is de kantonrechter er doorheen.

Dik 200 zaken in nauwelijks drie uur. Nog minder dan een minuut per vonnis. En toch heeft Vrouwe Justitia er zich niet van afgemaakt.

Emile Hollman

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd gekenmerkt door eenvoud, goedheid en hulpvaardigheid, geven wij u kennis, dat heden, onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Konings

echtgenoot van

Annie Ypma

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 72-jarige leeftijd.

Geleen: **Annie Konings-Ypma**
Geleen: **Marjan Konings**
Anneke Kraan
Geleen: **Bèr Konings**
Ria Konings-Smoorenburg
Niel (B): **Lies Woudstra-Konings**
Jan Woudstra
Landgraaf: **Ter Konings**
Marjo Konings-van den Abeelen
Landgraaf: **Hedwig Derks-Konings**
They Derks
Einighausen: **Tieneke Laurens-Konings**
Don Laurens
Geleen: **Leo Konings**
Evelien Konings-Louwinger
Sweikhuizen: **Eugène Konings**
Tonny Konings-Zwart
Sittard: **Ingrid Batta-Konings**
Marc Batta
Geleen: **Gabriëlla Konings**
en al zijn dierbare kleinkinderen
Familie Konings
Familie Ypma

6164 AN Geleen, 5 oktober 1987
Jos Klijnenlaan 641

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 8 oktober as. om 12.30 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Leo Konings

oud-direkteur PTT-post te Geleen
en
ere-voorzitter ontspanningsvereniging „'t Stöetje"

In Leo verliezen wij een bekwaam bestuurder en een goede vriend.

Bestuur en leden van ontspanningsvereniging „'t Stöetje" PTT-post voorsorteergebied Geleen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat plotseling is overleden, mijn innigggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Edmond Brosius

echtgenoot van

Sibilla Katharina Maria Thonon

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h.h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kaalheide: **S.K.M. Brosius-Thonon**
Heerlen: **P.P.M.E. Brosius**
M.C.L. Brosius-Kilkens
Armand
Neer: **A.M.S. Hendrickx-Brosius**
B.H.J. Hendrickx
Iris en Esther
Maastricht: **P.K.E. Brosius**
C.E.H.M. Brandts
Lino en Cloë
Familie Brosius
Familie Thonon

6466 VR Kerkrade, 3 oktober 1987
Begoniastraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide - Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont - Kerkrade.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het heengaan van onze dierbare medebroeder

Br. Ernst Bouhs ss.cc

heeft ons opnieuw geleerd, hoe ondoorgrondelijk Gods beslissingen zijn.
Hij stierf, onverwacht, toch voorbereid door een trouw kloosterleven, aan de gevolgen van een verkeersongeluk op de leeftijd van 47 jaar.

Namens de communiteit van de paters van de Heilige Harten:
P. Joachim Becker ss.cc.

6369 SV Simpelveld, 5 oktober 1987
Pater Damiaanstraat 38

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 oktober om 15.00 uur in de Johanneskirche te Lahnstein (D).
In het Damianeum te Simpelveld wordt op zondag 11 oktober om 10.00 uur een heilige mis opgedragen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, in het academisch ziekenhuis te Maastricht, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Frans Joseph Fliescher

oud-kerkmeester
echtgenoot van

Elisabeth Reumkens

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Schinveld: **E. Fliescher-Reumkens**
Schinveld: **M.J. Mevissen-Fliescher**
L. Mevissen
Jacques en Eric
Schaesberg: **I. Raats-Fliescher**
H. Raats
Nathalie en Raymond
Schinveld: **D. Fliescher**
Hoensbroek: **R. Luyten**
Familie Fliescher
Familie Reumkens

6451 GS Schinveld, 5 oktober 1987
Heerenweg 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt gebeden woensdag 7 oktober om 18.40 uur in de Pius X-kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Door een tragisch ongeval tijdens zijn verblijf in California (U.S.A.) is in één klap een einde gekomen aan het bruisende en nog zo veel belovende leven van ons aller

Jos Richaers

op de zo jonge leeftijd van 48 jaar.
Wij kunnen ons het leven zonder hem nog niet voorstellen.

Minny Richaers-Fifis
Mylène, Hans en Nick
C.J.H. Richaers
W.J.E. Fifis-Finken
Familie Richaers
Familie Felten-Richaers
Familie Fifis
Siena Laan

25 september 1987

Geen bezoek aan huis. Geen toespraken.
De overledene is overgebracht naar het uitvaartcentrum Osdorp van de Coöperatie PC aan de Ookmeerweg 273 te Amsterdam, alwaar geen bezoek.
De uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 8 oktober as. om 11.00 uur in de r.-k. parochiekerk „Sint Lucas", Osdorperban 130 te Amsterdam-Osdorp, waarna aansluitend de crematie zal plaatshebben om 13.00 uur in het crematorium Westgaarde, Ookmeerweg 275 te Amsterdam (bereikbaar met bus 23)
Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid in de ontvangkamer van het crematorium.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet, moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen, van onze lieve zorgzame moeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Winny Kooymans

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel op de leeftijd van 40 jaar.

William
Jean-Louis en Helga
Jannik en Jacqueline
Xenia
Familie Kooymans
Familie Op de Kamp

3 oktober 1987
Benzenraderweg 166, 6417 SW Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Stein-Nieuwdorp, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Avondmis woensdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Na een moedig en opgewekt leven is in haar 44e levensjaar op 30 september van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, dochter, onze zuster, schoonzuster en tante

Anke Jager

echtgenote van

Frans Coolsma

F.M. Coolsma
A.A. Jager-Engelmoer

6131 BN Sittard, 5 oktober 1987
Walramstraat 74

Op wens van Ankie heeft de crematie, geleid door de weleerwaarde mevrouw ds. M. Nieuwenhuijze, in besloten kring, van hen die zij liefhad, plaatsgevonden.
Liever geen bezoek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij betreuren het overlijden van ons mede-aquariaan

Gerrit van Hooren

Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen.

Bestuur en leden
A.V. Aqua Tropica
Hoensbroek

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Ettelbruck te Luxemburg

Nic Nelissen

echtgenoot van

Helena Hermans

op de leeftijd van 71 jaar.
Oud-inwoner van Geleen, Hoeve ten Eijsden.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur te Grevels-Luxemburg.

Mevr. H. Nelissen-Hermans
kinderen en kleinkinderen

Rue Principal 7
8818 Grevels
Luxemburg

---

†

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Pierre Thissen

drager van de eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Lies Janssen

In dankbare herinnering:
Sittard: **L. Thissen-Janssen**
Roosteren: **Nick Thissen**
Truus Thissen-Smeets
Bas, Luc, Rob
Sittard: **Miet Tummers-Thissen**
Frans Tummers
Roel, Carlo
Sittard: **Jeanny Thissen †**
Sittard: **Paul Thissen**
Truus Thissen-Woltering
Familie Thissen
Familie Janssen

6134 AA Sittard, 5 oktober 1987
Rijksweg Zuid 135

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 8 oktober 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag 7 oktober a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Nederlanders bevolken Lanaken en Hamont

Turken nu talrijkste in Belgisch Limburg

LANAKEN – De Belgische grensgemeenten Lanaken en Hamont-Achel blijken onderdak te bieden aan een opmerkelijk aantal Nederlanders. Uit cijfers van het provinciaal bestuur van België valt af te leiden dat in Lanaken 2259 (grotendeels Limburgse) Nederlanders wonen en in Hamont-Achel 1827.

Die cijfers staan in de statistiek van de (Belgische) provincie Limburg over de gastarbeidersproblematiek. Ook in andere grensgemeenten wonen veel Nederlanders, maar minder dan in de twee genoemde.

Genk en Maasmechelen hebben de meeste buitenlanders binnen d[...] meentegrenzen. Genk gaat [...] 31,1% ruim aan kop; Maasmech[...] volgt met 26,1%. Daarna ko[...] Houthalen-Helchteren (21,3), H[...] den-Zolder (20,6), Hamont-A[...] (16,3) en Beringen (15,5).

Door een groter geboorte-overs[...] en door nationalisatie van al la[...] België wonende Italianen is [...] Turkse groep buitenlanders [...] jaar in Belgisch Limburg de g[...] ste groep immigranten gewo[...] In totaal biedt Belgisch Lim[...] onderdak aan 52.000 buitenlan[...] de Nederlanders inbegrepen.

La Diligence definitief dicht

Bèr Smeets: „Roof Michelin-ster heeft mij de das omgedaan"

Van onze verslaggever

BEEK – De deuren van restaurant La Diligence in Beek zijn definitief dicht. Meesterkok Bèr Smeets, een cuisinier van grote reputatie in binnen- en buitenland, heeft de fornuizen laten uitgaan. Noodgedwongen. „Het was financieel niet meer te doen. Het gat werd elke maand dieper....". Zeker, Smeets' kookkunst van zeer hoog niveau, op het perfectionistische àf, lokte nog tal van smulpapen. Voornamelijk in de weekeinden. Op doordeweekse dagen echter bleef het stil. Voor een restaurant op het alom gerenommeerde niveau als La Diligence een dodelijk gegeven.

„Vanaf het moment dat ze me de Michelin-ster ontroofd hebben, is het financieel bergafwaarts gegaan. Dat heeft me echt de das omgedaan," aldus Bèr Smeets. Op het randje van faillissement deelde hij verleden week zijn acht personeelsleden mee dat het afgelopen was. Bevestiging van een vermoeden „want, ze hadden het al zien aankomen", zegt de „patron" gelaten. Het afvloeien van vier leden van de witte en vier van de zwarte brigade verloopt, volgens Bèr Smeets, gladjes. „Het levert geen enkel probleem op. Alles is uitstekend geregeld.....".

Die Michelin-ster. In 1985 raakte Smeets dat prestigieuze ereteken kwijt. Niemand die het begrijpen kon. De zwaar aangeslagen Bèr Smeets zeker niet. Iedereen voorspelde hardop waar de meesterkok stilletjes vurig op hoopte: snelle terugkeer van dat vererend kenmerk. Om onnaspeurlijke redenen werd hij niet (meer) tot de sterren verheven. Met als eerste gevolg, aldus Smeets woordelijk, „dat op doordeweekse dagen de industrie, de grote bedrijven niet meer zakelijk kwamen lunchen en dineren. Wat wil je, met belangrijke relaties ga je toch in een sterrenrestaurant eten?". Het begin van het einde, ingeluid door een „complex van factoren". Want, er was natuurlijk nog mèèr. Bèr: „Het praatje deed de ronde dat bij ons het serveren van gerechten nogal wat tijd in beslag nam. En ook zeiden ze dat de sfeer in ons restaurant oubollig, uit de tijd was. Waarom moeten alle restaurants plotseling modern zijn? Maar goed, we veranderden het interieur, pasten ons aan en bleven op hoog niveau koken. We hadden en hebben nog een vrij behoorlijke omzet maar hij werd hoe langer hoe ontoereikender. En de praatjes bleven de ronde doen....".

Diploma

De (woon)lasten bleken dus (te) zwaar. Bèr Smeets kocht het kapitale pand (Maastrichterlaan 29) in 1978. De rente was hoog toen. Zijn aan hoge culinaire kwaliteit gepaard gaande dure dagelijks verse inkoop, drukte eveneens hoe langer hoe meer op de uiteindelijke baten. Na de inkoop de mise-en-place, gevolgd door het wachten op gasten die op wekelijkse dagen nauwelijks of niet (meer) kwamen. Geraldine Smeets: „Dat was keer op keer een frustratie op zich". Voeg bij het „complex van factoren" ook nog het feit dat men hoe langer hoe meer in zogenaamde eetcafés, in bistro-achtige spijshuizen, in restaurants van lager (èn goedkoper) niveau dan La Di[...]ce eet, dan is de sluiting va[...] klasse-restaurant in Limburg [...]klaard. Een feit dat door col[...] door de Alliance Gastrono[...] Neérlandaise („Een fijne c[...] diep wordt betreurd. Want Sm[...] reputatie is èn blijft groot. [...] voor niets is hij onder meer [...] zitter van de Examencomm[...] Meesterkoks, werd hij afge[...] zaterdag (als eerste meesterk[...] Nederland) – na een zwaar ex[...] – vereerd met het diploma G[...]cialiseerd Restaurantkok Ch[...] Keuken en raakte Pol Walh[...] zijn zopas verschenen Be[...] Gids voor de Fijnproever in e[...] toen hij over La Diligence [...] schreef: „Schitterende gast[...]mie in èèn van de beste eetgel[...]heden van Nederland".

Dat is voorbij nu. Bèr Smeets t[...] zijn pand te verkopen, hoop[...] faillissement op het nippertje t[...]lopen en legt voorlopig aanb[...]gen uit binnen- en buitenland [...] zich neer: „Ik wil eerst afstan[...]men, tot rust komen. Ik ben [...] jaar oud nu, maar heb nog een[...] van iemand van vijfentwintig. [...] en wil terugkomen. Wellicht w[...] een ander, kleiner restaurant[...] Michelin-ster zal ik dan nooit [...] willen hebben....".

Zuidelijke dag voor IVO-Mavo's

HEERLEN – In de Mavo 'Kon[...] Beatrix' in Heerlen wordt [...]staande donderdag de zuid[...] IVO-(Individueel Voortgezet [...]derwijs)-dag gehouden. Rui[...] docenten van de vier IVO-M[...] gevestigd in Eindhoven, Hel[...] Den Bosch en Heerlen, kome[...] een om te praten over de typ[...] problemen in dit soort onder[...]

Ongeveer twee jaar geleden s[...] Mavo Koningin Beatrix me[...] IVO-systeem. Op IVO-Mavo's [...]den leerlingen in vier jaar op[...] voor het officiële Mavo-diplom[...] leerstof is gelijk aan de andere [...]len, het verschil zit echter in d[...]pak en de begeleiding.

Vrachtwagen met poeder kantelde

GELEEN – Door de hevige regenval zijn gisteravond in Geleen acht verkeersongevallen gebeurd met flinke materiële schade. Rond 20.00 uur kantelde op de Urmonderbaan de aanhangwagen van J.W. (58) uit Volendam. De vrachtwagen moest afremmen voor de verkeerslichten waarna de aanhangwagen ging scharen. Daarbij kwam 900 kg PVC-poeder op het wegdek terecht. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De schade bedroeg ongeveer 10.000 gulden.
Op hetzelfde tijdstip botsten in de Irenelaan twee personenwagens tegen elkaar. Hier bedroeg de materiële schade 30.000 gulden.

Uitkering vo[...] zelfstandige[...] met minimum[...] inkomen

DEN HAAG – Voor dit jaar [...]wacht het ministerie van Ec[...]mische Zaken dat 32.200 zelf[...]digen met een minimuminko[...] die ook over 1984 en 1985 een u[...]ring ontvingen, recht hebben o[...] eenmalige uitkering. De kost[...] van worden geschat op 71,1 [...]joen gulden. De eenmalige u[...]ring aan zelfstandigen loopt g[...] op met die voor de mensen me[...] minimumuitkering en be[...] sinds 1982.

De basisuitkering bedraagt 22[...] den voor gehuwde en samenw[...] de zelfstandigen, 200 voor [...]huwden met één of meer kin[...] en 150 gulden voor alleenstaa[...] De bedragen worden verhoog[...] 60 gulden voor elk kind da[...] voor de kinderbijslag meetel[...] over 1985 een uitkering is o[...]gen en in 1986 het inkomen ie[...]ven het minimum lag, heeft de[...]standige recht op een deel v[...] uitkering. Daarnaast bestaat[...] meerjarentoeslag voor hen d[...] sinds 1983 de uitkering k[...] Over 1985 vroegen 41.738 zelfs[...]gen de uitkering aan, terwijl [...] van hen die uiteindelijk ontv[...] Toen werd ruim 38,5 miljoen g[...] uitgekeerd.

Examen

Aan de Katholieke Universiteit [...]bant in Tilburg slaagde Peter [...] uit Heerlen voor het doctoraal [...]men Nederlands recht.

Perspectief voor boeren die beter vlees aanbieden

Vlees over enkele jaren schaarser

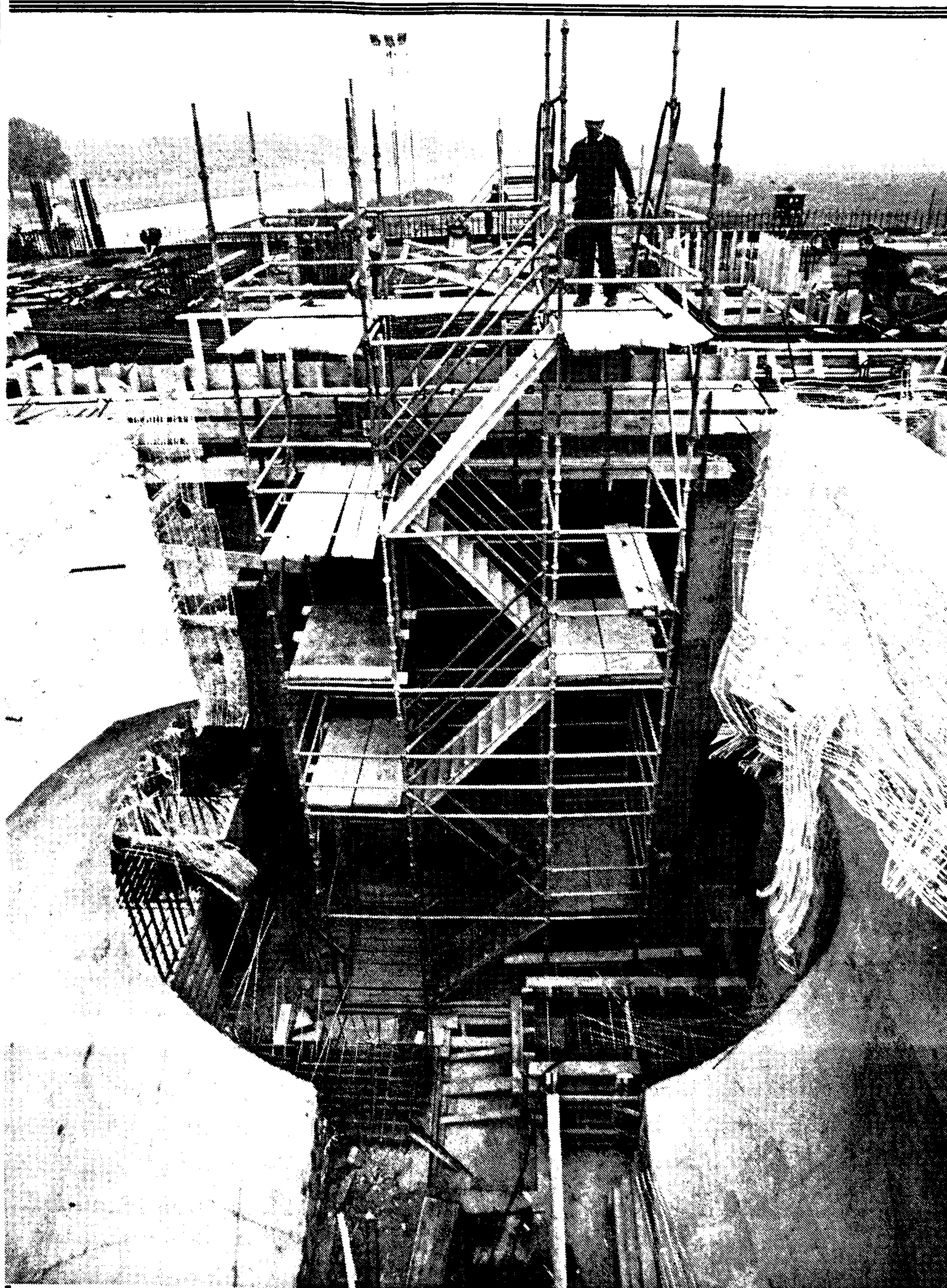
GULPEN – „Volgens berekeningen van de EG zal de interne markt over drie jaar niet meer kunnen voldoen aan de vraag naar vlees. Dit opent perspectief voor de boeren die zich toeleggen op het kwalitatief betere vlees". Dit zei de heer B. Reumkens van het Lymoisin Rundvee Stamboek tijdens een bijeenkomst in Gulpen. Daarbij waren aanwezig vertegenwoordigers van de talrijke Stamboekverenigingen en bedrijfstakdeskundige vleesveehouderij de heer Engels (namens het ministerie van Landbouw en Veeteelt). Samen filosofeerden zij over de toekomst van de vleesveehouderij.

Doordat in het verleden de melkproductie sterk werd gestimuleerd is de kwaliteit van en de aandacht voor het vlees achteruit gegaan. Door de superheffing kwam een omwenteling van melk- naar vleesvee op gang. De melkproductie kan (en moet) met minder dieren op peil worden gehouden. De ruimte die hierdoor in de stallen ontstaat, kan ingenomen worden door vleesvee.

„De tendens is geheel in het voordeel van het vlees en met name het kwaliteitsvlees", vervolgde de heer Reumkens, „ook 'arme' landen als Portugal en Spanje staan erop dat ze kwaliteitsvlees krijgen". In eigen land signaleert hij eveneens een mentaliteitsverandering: „Vlees kopen is steeds meer een kwestie van vertrouwen geworden. Beduvel je de klant een keer, dan komt hij niet meer terug."

Schapevlees

Met name het schapevlees zou door bovenstaande ontwikkelingen wel eens als overwinnaar uit de bus kunnen komen. Maar dan moet het wel van zijn ongunstige imago af komen. „Bij veel mensen leeft nog het vooroordeel dat het schapevlees nog even ranzig is als tijdens de oorlog, toen het zo vet mogelijk moest zijn. Daar komt bij dat schapevlees in de keuken nogal wat aandacht vergt", aldus dhr. Vaessen van de Overkoepelende Limburgse Vereniging van Schapenhouders.



● Een 'open' blik in de in aanbouw zijnde waterkrachtcentrale in Linne.

In januari wordt gestart met afzinken

Waterkrachtcentrale in Linne krijgt vorm

LINNE – De in aanbouw zijnde waterkrachtcentrale in de Maas bij Linne krijgt vorm. Het betonnen bouwwerk met een oppervlak van veertig bij veertig meter torent nu al elf meter boven het maaiveld uit in de Linnerweerd.

Zestig ijzervlechters en betontimmerlui van de bouwcombinatie Hollandse Beton- en waterbouw (HBW), Foeckert Bouw en Aannemersbedrijf Cremers zijn thans bezig met het maken van bekistingen voor de laatste zes meter. Het betonnen 'huis' is naar verwachting in december gereed. In januari komend jaar zal het hele gevaarte de grond in worden gelaten via de zogenoemde pneumatisch afzinkmethode. Daartoe zijn nu al vier grote gaten in de vloer gemaakt. Via die gaten zal straks de specie (22.000 m3) onder het gebouw uit worden gehaald. Dit werk zal tien weken in beslag nemen. Het gebouw zal dan langzaam de grond in zakken.

Het Oostenrijks bedrijf Voest Alpine zal daarna beginnen met het aanbrengen van de vier turbines. De centrale gaat 70 miljoen gulden kosten en heeft een vermogen van elf Megawatt, genoeg om een stad als Venlo (70.000 inwoners) van stroom te voorzien. De PLEM hoopt dat de centrale in '89 in gebruik genomen kan worden.



● Katten in het dierenasiel in Geleen. De dieren zijn steeds moeilijker te plaatsen in gezinnen.

Plaatsen dieren probleem in Zuidnederlandse asielen

Honden zijn vaak slecht opgevoed

HEERLEN – De Dierenbescherming gaat zich naast het opstellen van castratie- en sterilisatieprogramma's voor honden en katten steeds meer richten op de verantwoordelijkheid van de eigenaren. Er worden nieuwe cursussen gestart om mensen met honden te leren omgaan. Steeds meer honden zijn slecht opgevoed zodat ze na plaatsing toch weer in asielen komen.

„In samenwerking met de faculteit Diergeneeskunde van de universiteit van Utrecht zetten we een gedragstest voor asielhonden op om het aantal 'retourhonden' terug te dringen. We hopen daarmee een beter inzicht te krijgen waar en bij wie een hond het beste kan worden geplaatst," aldus Reilingh, directeur van de Dierenbescherming.

Volgens hem nemen de aantallen honden en katten in asielen zo sterk toe, dat de Dierenbescherming de grootste moeite heeft alle dieren te plaatsen. „In 1983 telden we zo'n 75.000 dieren en dit jaar verwachten we 110.000. Het wordt met name in het zuiden van ons land steeds moeilijker om die aantallen te verwerken."

Moeilijker

Voor De Reddingsboei, het asiel van de Dierenbescherming afdeling Geleen, is het steeds moeilijker een nieuw tehuis te vinden voor katten. Honden lijken gemakkelijker aan een nieuw 'thuis' te komen. Nog geen twee maanden geleden was het probleem zo groot dat katten naar de asielen in Bergen op Zoom, Zaandam en Ede werden gebracht om daar te wachten op een nieuwe eigenaar. „De kans is groot dat we binnenkort een soortgelijk bezoek moeten brengen aan bevriende asielen, want wij passen voor het doden van dieren waarvoor in het zuiden geen plaats is", vertelt de beheerder van De Reddingsboei. Overigens dreigt op dit moment een soortgelijke situatie.

In Dierentehuis Mijnstreek in Heerlen kampt men de laatste anderhalf jaar met andere problemen. Waren het vroeger nog redelijke acceptabele redenen om afstand te doen van een hond, de laatste tijd zijn die volgens beheerder De Boer geheel anders: „Als thuis een hond weg moet wordt het dier naar het asiel gebracht, maar daarmee is het probleem niet opgelost", benadrukt de Boer, „het asiel is een tijdelijke opvangplaats voor honden en katten. De dieren horen thuis in een gezin."

Vorig jaar zijn in Nederland 14.000 honden en katten afgemaakt waarmee de dierenasielen in ons land geen raad wisten. Daarentegen kregen 81.000 honden en katten wel een nieuw onderkomen.

Door conflicten en financiële situatie

Ontslag aangevraagd voor organist Pancratiuskerk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Geen geld of conflicten met (vooral) kerkkoor St. Caecilia? Hoe dan ook, het kerkbestuur van de H. Pancratiusparochie in Heerlen wil Jan Roelofs niet langer als organist. Daarom is kort geleden ontslag aangevraagd voor de Maastrichtse musicus.

De officiële reden voor de ontslagaanvrage is de financiële toestand van de parochie. De werkelijke reden zou echter zijn een al lang slepende conflict tussen het kerkkoor en Roelofs, dat deze zomer tot uitbarsting kwam. Ook met deken J. Punt, die twee jaar geleden de scepter overnam in de parochie, zou Roelofs niet goed hebben kunnen werken. Bovendien, zo wordt beweerd, is het enige maanden geleden zelfs tot een handgemeen gekomen tussen de organist en enige koorleden, die het toen op de deken opnamen. Deken J. Punt zou nu de financiële toestand van de parochie hebben aangegrepen om het ontslag van Roelofs aan te vragen.

Deken Punt ontkent dit echter ten stelligste. „Er zijn inderdaad al langer spanningen tussen het koor en Roelofs. Die liggen deels op muzikaal gebied: kleinigheden als het aangeven van de toon en het tempo. Maar ook karakterverschillen spelen een rol. De problemen zijn echter al een paar maanden geleden opgelost middels een compromis".

Dat compromis hield onder andere in het ontslag van Roelofs, in ruil waarvoor hij nog tot begin 1988 door mag spelen. Roelofs en het koor zouden daarna weer samen zijn gaan spelen op het oksaal.

Financiën

Helemaal los van dit conflict speelt volgens de deken echter de financiële positie van de parochie de allerbelangrijkste rol bij de ontslagaanvraag. „Door de restauratie van de Pancratiuskerk zijn wij helemaal door onze reserves heen en kunnen wij geen een man van het kaliber van Roelofs niet meer permitteren. Een jaar geleden al hebben we afgesproken dat tegen deze tijd bekeken zou worden of we met de restauratie Roelofs nog konden aanhouden".

De deken zegt zelf ook nauwelijks problemen met Roelofs gehad te hebben. „Natuurlijk waren we het wel eens oneens over welk lied gespeeld zou worden of hoe, maar dat zijn zo'n geringe dingen". Een ander zou ook niets te maken hebben met de richting die de parochie onder zijn leiding is ingeslagen, overwegend die van Gijsen. „Dat is natuurlijk altijd heel makkelijk gezegd".

Jan Roelofs, die al bijna tien jaar organist is van de Pancratiuskerk, bevestigt het bestaan van de moeilijkheden met vooral het koor. Gelet op het gesloten compromis wil hij echter verder geen commentaar geven. Bij het kerkkoor was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar.

Info-avond voor CARA-patiënten

MAASTRICHT – Het Nederlands Astma Fonds houdt dinsdag 13 oktober om 20 uur in het City Centrum in Maastricht een info-avond voor CARA-patiënten. Op deze bijeenkomst wordt aandacht besteed aan de betreffende hulpverlening en zullen saneringsadviezen worden gegeven. Tenslotte zal dr. Van de Vet, longarts van het Ziekenhuis Maastricht, nader ingaan op de medische achtergronden van de voor CARA-patiënten telkens moeilijke winterperiode.

Immigratiestichting wil problemen oplossen

Werkloosheid onder migranten neemt toe

VENLO – Ondanks een dalende werkloosheid blijft het werkloosheidspercentage onder migranten in Limburg stijgen. De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) gaat samen met arbeidsbureaus proberen de kans op werk voor buitenlandse werkzoekenden te vergroten.

Ongeveer 2100 mannen en vrouwen, uit landen rond de Middellandse Zee en ongeveer 75 mensen van Surinaamse herkomst, zoeken thans in Limburg werk. In de afgelopen twee jaar is het totaal mediterrane werkzoekenden gestegen met 7,2%, terwijl het totale aantal werkzoekenden in Limburg daalde met 18%.

Uit cijfers van eind augustus jl. van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg blijkt dat van alle inwoners in Limburg 5% werkloos is. Van alle mediterranen bijna 13%. Vooral veel Marokkanen en Tunesiers (totaal 1007) zijn werkloos. De Turken volgen met 679 (430 mannen en 249 vrouwen).

De LIS constateert dat er zich geleidelijk meer vrouwen laten inschrijven als werkzoekende. Concentraties van werkzoekende buitenlanders zijn vooral te vinden in de regio's Venlo en Heerlen. In mindere mate in de regio's Maastricht en Roermond.

Zestig procent van hen is jonger dan 40 jaar en 33% jonger dat 25. Een probleem is het lage opleidingsniveau. De LIS denkt dat ook communicatieproblemen oorzaak zijn bij de bemiddeling bij werk. Ook zouden buitenlanders de kontakten missen om via andere kanalen dan het arbeidsbureau om werk te zoeken.

In Groot Genhout bij Beek

Auto van verdachte gevonden

BEEK – De personenauto van de 41-jarige H.R. uit Hoensbroek die ervan wordt verdacht vorige week woensdag zijn ex-vrouw te hebben neergeschoten, is gisterochtend in alle vroegte teruggevonden in Groot Genhout bij Beek.

Meteen daarna startte de politie een zoekactie naar het eventuele wapen of andere aanwijzingen. De brandweer werd daarbij ingeschakeld om voor licht in de duisternis te zorgen.

De man is nog steeds voortvluchtig. Zoals inmiddels bekend, is de vrouw zaterdagnacht aan haar verwondingen overleden.

Vervangster Marjon Lambriks: „Ik wist dat het goed zou gaan"

Wilma Verbeet klaarde karwei professioneel

SITTARD/VEGHEL – „Ik stond in de kleedkamer en dacht heel even: hoe zullen de mensen reageren als niet Marjon Lambriks, maar ik opkom? Toen ik echter eenmaal op het podium stond en zag dat de mensen muisstil waren en geïnteresseerd wilden luisteren, wist ik dat het goed zou gaan". Op die manier keek de Maastrichtse – momenteel in het Brabantse Veghel woonachtig – sopraan Wilma Verbeet (23) gisteren terug op haar optreden zaterdagavond in de Sittardse stadsschouwburg, waar zij de bekende Limburgse operettester Marjon Lambriks volledig deed vergeten.

Amper een dag vóór de gala-avond van de Lionsclub Sittard-/Geleen, waarvan de opbrengst was bestemd voor vakantiereizen voor silicosepatiënten, had Marion Lambriks zich ziek gemeld. In aller ijl werd gezocht naar een vervangster, die op het laatste ogenblik werd gevonden in de persoon van Wilma Verbeet. Zij deed vorig jaar eindexamen op het Maastrichts conservatorium en concerteerde reeds diverse keren met de Mastreechter Staar. „Vrijdagavond om een uur of tien belde een bestuurslid van de Staar mij op met de vraag of ik een dag later in Sittard kon zingen. Ik heb toen dirigent Hennie Ramaekers gebeld en samen hebben wij een heel ander programma samengesteld. Ik wilde het accent meer dan Marjon Lambriks op het operarepertoire leggen. Zaterdagavond om zes uur hebben wij samen gerepeteerd in Sittard, daarna heb ik snel ergens een broodje gegeten en even gebabbeld met Pim Jacobs, die de avond presenteerde.

Vervolgens de bühne op en dat was best een heel spannend moment.

Wilma Verbeet, ondanks haar 23 jaren reeds een zangeres met heel wat ervaring, klaarde het karwei heel professioneel.

„Door mijn podiumervaring heb je veel zelfvertrouwen, wat beslist noodzakelijk is om zo'n onderneming tot een goed einde te brengen. Per slot van rekening moet je een zangeres vervangen, die bij het grote publiek een naam heeft, als vervangster moet je sterk in je schoenen staan. Het ging echter voortreffelijk, het was een heel fijn publiek en ik voelde mij heel prettig." De jonge sopraan, die momenteel bij Christina Deutekom verder studeert en zich specialiseert als koloratuur-sopraan, kreeg na ieder optreden stormachtig applaus en haar met bravour gezongen virtuoze aria 'Je veux vivre' uit Gounods 'Romeo et Juliet' moest ze zelfs biseren. „Ook na het concert kreeg ik van iedereen complimenten", vertelt Wilma Verbeet, die aankondigde in de toekomst aan grote nationale en internationale concoursen te gaan deelnemen. „Het was een heerlijke ervaring en een echte uitdaging tegelijkertijd".



● Wilma Verbeet: „Het was best heel spannend"

WONINGVERENIGING „SUSTEREN"

vraagt een

PARTTIME-HUISMEESTER

ten behoeve van haar flats in Susteren.

Deze funktie is op zeer korte termijn te aanvaarden en vergt voor een groot gedeelte wachtdienst alsmede het houden van toezicht cq. handhaven van orde en rust in het gebouw. Daarnaast dient de kandidaat in voorkomende gevallen kleine klusjes op te knappen.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om aldaar te gaan wonen.

Wij denken aan iemand in de leeftijd van ± 55 tot 60 jaar en die bijvoorbeeld vervroegd gepensioneerd is.

Salaris volgens C.A.O. van de woningcorporaties.

Aanmeldingen worden gaarne ingewacht bij de Woningvereniging Susteren, Hemelrijk 5, 6114 RS te Susteren, na voorafgaande telefonische afspraak. Telefoonnummer 04499-1241.

Auto's

Autohandel E. Custers

Keuze uit ± 40 occasions. Alle merken met APK, div. goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–: Prins Hendriklaan 63, Brunssum. 045-272719.

AUTO'S hallo opgelet wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. Ford MUSTANG, '67, Cabriolet Toppolino 1950, Opel Rekord autom., stationcar, '73. Tel. 045-211235.

Te k. gebr. AUTOBANDEN met garantie voor elk merk auto, met montage. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

T.k. SIMCA Horizon GLS 1.5 '79 APK tot 6-'88. Tel.: 04405-2810.

AUDI 100 cc 2.2 i, '84, Audi 80 SCD, '84, Mazda 323 stationcar, '83, Mazda 626 autom., '80; Mazda 323, '81; Suzuki Alto, '86, Suzuki Alto, '82; Ford Sierra 16 GL, gas, '83; Ford Fiesta, '83; Ford Escort, '78; Volvo 343 autom., '80; Mitsubishi Sapporo GSR, '81; VW Golf 1300, '86, Mercedes 240 TD autom., stationcar, '82; BMW 316, '84. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 04494-44944. Inruil, garantie, financiering. Uw adres voor APK-keuring. Alle autoreparaties.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Opel ASCONA, bj. 10-'82, h.b., ƒ 8100,-, LPG. Lienhoesstraat 50, Heerlen, tussen 9.00 en 10.30 uur.

GARAGE J.COENEN ruimt op! Subaru 4 wd. stationcar '85, Subaru 4 wd Pick Up '85, Subaru Mini Jumbo '86; Subaru RX Turbo 4 wd. '85; Subaru 1800 GLF coupe '82; Subaru 1800 GLF '81; Subaru E 10 4 wd. Bus '85; Subaru 1300 DL Sedan '84; Ford Sierra 1600 5 drs. '85; Ford Fiesta 1100L, APK '80; Ford Escort RS 1600 '82; REnault R5, & drs. APK '81; Honda Accord '80 LPG; Toyota Corlla coupé '80; Toyota Sterlet autm. '85; Mitsubishi Lancer GL '83; Nissan Miora SDX '86; VW Golf diesel '78; VW Scirocco, Iets aparts Opel Kadett diesel '82, Opel Kadett 1600 SR '82, Opel Kadett 1300S Berlina '80, Opel Manta GTE, Iets Aparts. Fiat Ritmo 75 CL '80. Inruil en financ. mog. Erkend APK Keuringsbedrijf. Garage J.Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch. Tel.: 04743-1574

Te koop onder garnatie en service: Opel Manta 2.0 GTE type '84, VW Golf 4-drs. diesel '85, VW Golf 1300 S '84; Opel Corsa 13 S '85, Opel Corsa 12 S '86, Citroen Visa '86, Mitsubishi Galant '81, Ford Escort 4-drs. '81, Datsun Bluebird '81 Fiat Ritmo '82, Opel Kadett 1.6 diesel '83, Alfa romeo Spider cabr. '72. Inruil, financiering en garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide. 045-216475.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: Subaru Justy SL, '86, ƒ 11.900,–; BMW 316, '81, ƒ 9900,–; Seat Malaga 1.5 GLX Demo, '87, ƒ 21.500,–; Seat Ronda 1.5 GLX, '85, ƒ 12.900,–; Seat Ronda 1.2 L, '84, ƒ 8500,–; Seat Fura GL, '84, ƒ 7900,–; Talbot Solara 1.6 GLS, '81, ƒ 5900,–; Fiat 131, '80, ƒ 3900,–; 1510 GL, '80, ƒ 3900,–; Subaru 1600 DL, '80, ƒ 3900,–; Honda Civic, '79, ƒ 3250,–; Mazda 323, '79, ƒ 3900,–; Toyota Corolla, '79, ƒ 2900,–; Peugeot 104 SR, '80; Suzuki Alto FX, '82, ƒ 5900,–; VW Kever, ƒ 1000,–; Citroen Eend, '80, ƒ 3750,–. Donderdag koopavond.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Verlaagde prijzen: MAZDA 626 LX Sedan 1.6 '80, '83, '85; Mazda 626 Sedan LX 2.0 diesel '84; Mazda 626 HB LX 2.0 diesel '85; Mazda 626 HB LX 1.6 '83; Mazda 323 HB GTX 1.6i '86; Mazda 323 HB LX 1.5 '83; Mazda 323 HB LX 1.3 '81, '83; Mazda 323 HB LX 1.1 '81, '82, '84; Mazda 323 DX Estate 1.3 '85; Mazda 323 Sedan GT 1.5 '85; Mazda 323 Sedan DX 1.3 '81, '85; Mazda 323 Sedan DX 1.5 '81; Mitsubishi Lancer GL LPG Sedan 1.4 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Honda Quintet HB 1.6 '83; Nissan Stanza SGL HB 1.6 '85; Nissan Cherry HB 1.3 '80; Volvo 345 DL HB 1.4 '79, '80; Ford Escort HB 1.3 L '79, '82, '83; Opel Rekord 2.0 S Sedan '80; Opel Kadett S GT HB 1.3 '85; Audi 80 LS Sedan 1.6 '80; Peugeot 305 GR Sedan 1.5 '83; Zastava HB 1100 '82; Hyundai Pony HB 1.3 '80; Suzuki Swift GLX HB 1.3 '86; Daihatsu Cherade diesel HB 1.0 '85. Autobedr. Leymborgh b.v. Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 0449-15838.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen; ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-751734.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 229480 ook 's avonds.

Te k. OPEL Ascona 2 LS i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2900,- Emmastraat 62 Schinveld.

Te k. BMW 323-I bj. '79 ƒ 5250,- en VW-bus. Tel. 04492-1924. Na 18.00 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Golf 1.6 (GTI-uitv.) bwjr. '83, 1e eig. 1e lak. Nieuw. 045-271986.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX Economic, zeer mooi, bwjr. '79, 1e lak. Vr.pr. ƒ 3450,-. 045-272006.

Te k. VW Passat bj. '79 met apk en lpg. Inr. mog. Tel. 045-420572.

Te k. FORD 1600 L, apk tot 9-'88. Vr.pr. ƒ 850,-. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE '80 met apk, lpg, alle extra's. Inr. mog. 045-712204.

Te k. OPEL Rekord 1.9 bj. '78 met apk tot 9-'88. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

VW Scirocco GT i.z.g.st. + apk ƒ 3250,-. Heemskerkstr. 66 Heerlen-Meezenbroek.

VW Golf Sprinter bj. '80 + apk ƒ 4850,-. Tel. 045-725884.

Te k. FORD Taunus 1.6 bravo '82 i.z.g.st., apk '88 ƒ 4850,-. Tel. 453572.

Te k. FORD Escort 1.3 L bj. nov. '79, apk ƒ 2250,-. T. 316940.

Te k. BMW 320 bj. '77, apk '88, sportwag. ƒ 450,-. Lichte schade. Tel. 316940.

Te k. MERCEDES bestel 207 bj. '83 ƒ 16.000,- incl.; Renault bestel Traffic bj. '82 ƒ 6500,- incl. Tel. 04490-15221.

Aral Nederland is 25 jaar jong! Profiteer daarom van onze grandioze jubileumspaaraktie. Doe mee. Tank bij Aral benzine, diesel of gas. Want tot 1 juni 1988 krijgt u bij iedere 5 liter gratis een zegeltje.

Met 55 zegeltjes heeft u een volle spaarkaart en meteen al recht op een van die prachtige gouden, zilveren of bronzen jubileumartikelen. Hoe meer volle spaarkaarten, hoe kostbaarder uw gespaarde artikel. Kom dus snel tanken!

Bovendien helpt u mee om onze Nederlandse Invalide topsporters, verenigd in de N.I.S., aan de Paralympics '88 te Seoul in Korea te laten deelnemen. Want voor elke volle spaarkaart geeft Aral een bijdrage aan de N.I.S.

Dit betekent meer topsporters naar Seoul. En dus meer kans op goud, zilver en brons voor hen, én voor U.
Tot ziens op ons Aral tankstation!

SPAAR MET ONS GOUD, ZILVER, BRONS

ONDERSTAANDE ARAL JUBILEUM DEALERS HETEN U VAN HARTE WELKOM!

25 JAAR IN NEDERLAND

ARAL

Te k. BMW 520 bj. '77. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-458271.

Te k. CHEVROLET met lpg bj. '77. Tel. 045-352375.

Te k. RENAULT 4 GTL '84, rood, inl. 045-454855.

Te k. van Volvomedew. VOLVO 345 autom., kl. bordeaux, km.st. 29.000, bj. okt. '84, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-425097.

Te k. zeer mooie TALBOT Horizon 1.5 spec., bj. '80, sportuitv., APK, rood, ƒ 2950,-. Tel. 04490-19749.

Te k. RENAULT 5 bj. '80, pr. ƒ 2750,–. Rijnstr. 29, Heerlen.

Te k. DATSUN 120Y bwj. '75, APK tot mei '88. Vraagpr. ƒ 450,–; Nederlandlaan 65 Heerlen.

Te k. in st. zoals nw. HONDA Civic 3-drs., bj. '81, kl. rood m. keuringsrapp., auto is apart mooi ƒ 4950,–. Inl. 043-217147.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. v. part. VOLVO 144 de luxe aut. bj. '74, pr. ƒ 2500,- + Honda Accord bj. '76, pr. ƒ 1600,-. Inr. kl. personenbestelbus mog. Tel. 045-720667.

Te k. VW LT 28 1978 grijs kenteken, LPG, trekhaak, ramen, APK tot 2-4-'88. Inr. gesloten aanhanger mogl. Inl. 045-417797.

Te k. Opel ASCONA mooi en goede auto, APK tot eind '88, pr. ƒ 850,–. Hommerterweg 77, Hoensbroek, tel. 045-753459.

Te k. VRACHTWAGEN, Ford D 9910, event. als marktverkoopwagen. Kissel 42, Heerlen.

Te k. RENAULT 14 TL bj. '82, zeer zuinig. Heerlerweg 88, Voerendaal.

Koopje. Moet weg. TOYOTA Cressida bj. '79. Caumerweg 70, b.g.g. huisnr. 38, Heerlerbaan, Heerlen.

Te k. diesel VW PASSAT bj. '80, weinig gel. APK tot 5-'88, mooie auto, red. prijs. Evt. inr. mog. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. VW POLO '79 nw. model, km.st. 70.000, pr. ƒ 4000,–. 04498-53966.

Te k. MAZDA 323 model '82, pr. ƒ 6250,–. Tel. 04490-13334.

Te k. BOUVIER reu, 18 mnd., zwart. 04490-22932.

Te k. RENAULT 18 GTS bj. '82, 4-drs., 5 versn., APK i.z.g.st. Tel. 04490-14664 van 9-17 uur.

Te k. Opel KADETT, bj. '81, gek. juni '88, ± 68.000 km, autom., 13 N Luxe, schuifdak, radio, zeer mooi, prijs ƒ 7700,-. Tel. 045-413450.

Te k. VOLVO GLT zwart b.j.'84, ƒ 16400,–. Tel.: 04499-4023.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

Te k. weg. omst. Opel KADETT bwj. '80, i.pr.st. Tel. 045-229480.

Te k. CITROEN GSA X3, bwj. '80. Prijs ƒ 1650,–; Tel. 045-219730.

Te k. SUZUKI Alto eind '82, 1e lak, 1e eig., bl.met. Vraagpr. ƒ 4250,–; 045-222494.

Te k. van part. VOLVO 360 GLS Sedan, zilvermetal., bwj. '85, 33.000 km, i.st.v.nw. Te bevr. 04754-4212.

Autobedrijf STERCARS biedt u aan Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms 045-324763. 3× Ford Escort 1.3 Ghia '80 '81 '82 va. ƒ 8750,-; Opel Rekord 2 L '84, 60.000 km ƒ 13.950,-; Opel Kadett 2× '80 '81 va. ƒ 5950,-; Opel Ascona 4-drs. LPG '79 ƒ 3950,-; Opel Kadett stationcar '81 ƒ 6750,-; Nissan Cherry '82 1400 GL ƒ 6750,-; Nissan Bluebird diesel '82 ƒ 6750,-; Nissan Silvia Sport 180 SXI ƒ 6750,-; Volvo 244 DL '80 ƒ 4900,-; Golf LPG '78 ƒ 3750,-; Golf Diesel '78 ƒ 3950,-; Mercedes 200 auto. LPG '77 ƒ 3950,-. Inr. Ford 1600 '78 ƒ 850,-. Inr., fin. mog. in 1 uur, hoge inr.waarde! Dagel. 10.00-18.00 uur.

TOYOTA type Starlet '80, met APK als nieuw, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

FORD type Fiesta 1.1 L '79, met APK als nw., Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '77 apk-gek., t.e.a.b. 045-215881.

T. k. apart mooie BMW 318, v. acc. auto v. weinig geld, ƒ 2450,–. U kijkt en koopt. Bautscherweg 166, Heerlenbaan, Hrln. APK gek.

Vakantie/recreatie

Te k. 5 pers. lichtgew. TOERCAR. Beyerland 380 CTE Quartz 1987, 1 seiz. gebr., ijsk., kachel, luifel, toil.ruimte, ƒ 11.500,–. Tel. 045-752747.

Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,- en ƒ 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Bootlening

40.000 = 120x 531,-10,6 %
70.000 = 120x 928,-10,6%
80.000 = 120x1026,-10,6%
Bel nu tot 21.00 uur
02263-7171
Voorschotbank Frisia

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakkund. en niet duur, halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Lessen/onderwijs

ƒ 10,- per PIANOLES! Gedipl. docent. Bel vrijblijvend voor inf.: 045-725597.

PRIVÉLESSEN Engels en Frans, snel en goed. Bel 045-464733.

ENGELS voor beginne… elke dinsdagmiddag te W…kenburg. Stg. Volwassen… Educatie. 04406-12438.

Huwelijk/kennismaking

Nieuw iedere woens… KNOKENBAL (vrijge…lenbal) met kaarslicht… orkest Trio Explosion en… Maddy's. 't Panneshöp… Spaubeek.

Iedere dinsdag MUZIE… uit de 60- en 70-er jare… Van harte welkom. Orie… Express, Stationsstr. 1… Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN h…telijk welkom vanavond… dancing Gorissen. Ke…straat 49, Brunssum. Ork… Rendez-Vous. 045-2523… DOVOS.

HUWELIJKSRELATIE… BURO Patricia, info 0… 461235.

Aan vooravond algemene beschouwingen

CNV doet beroep op christelijke plicht politici

DEN HAAG – Het is de plicht van elke christelijke politicus om uit oogpunt van naastenliefde de plannen van de regering bij te stellen. Thomas Swart, secretaris voor het sociaal-economisch beleid van het CNV, richtte zich aan de vooravond van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer speciaal tot de christendemocratische politici.

Tijdens een spreekbeurt in Waddinxveen bleek het CNV nog steeds bereid tot voortzetting van de gematigde loonpolitiek, wanneer de overheid zich blijft inspannen voor het scheppen van werkgelegenheid en de positie van de laagstbetaalden en uitkeringsgerechtigden niet aantast. De bezuinigingen op onder meer huursubsidie en gezinszorg als ook het ziekenfondspakket moeten daarom ongedaan worden gemaakt.

De komende weken zal volgens Swart het uur van de waarheid aanbreken voor het beleid dat door overheid, werkgevers en werknemers in 1982 was ingezet ter bestrijding van de werkloosheid. Vanaf die dag werd met succes prioriteit gegeven aan het scheppen van werkgelegenheid voor de ruim 800.000 werklozen. Werknemers schikten zich in een gematigde loonontwikkeling, waardoor de economische groei werd gestimuleerd en nieuwe banen zouden worden gecreëerd. De overheid zou die groei ondersteunen door extra investeringen en door regelingen te treffen die de werkgelegenheid zouden bevorderen, zoals arbeidstijdverkorting, vervroegde pensionering en scholing.

„Na vijf succesvolle jaren, waarin de werkloosheid gedaald is tot 650.000, lijken de drie partijen te geloven dat er genoeg is gedaan. De overheid onttrekt zich aan haar belofte door de prioriteit aan het financieringstekort te geven. Inmiddels zijn de Delta-werken voltooid zonder dat nieuwe overheidsinvesteringen in het vooruitzicht zijn gesteld," aldus Swart. Het CNV ziet vooral mogelijkheden ter stimulering van de werkgelegenheid door extra investeringen in woningbouw, verkeer en milieu.

Scholing

In een tijd waarin de techniek met de dag voortschrijdt, is scholing essentieel om bij te blijven. Het CNV denkt aan een vrijstelling van 5 procent van de mannelijke en vrouwelijke beroepsbevolking in 1990 voor scholing.

Bouwberaad vangt bot

DEN HAAG – Het Bouwberaad, waarin werkgevers en werknemers in de bouw samenwerken, heeft gisteren bij het kabinet tevergeefs 355 miljoen gulden extra gevraagd om de bouw door de voorspelde inzinking van 1988 te helpen. Werkgevers en werknemers hebben hun hoop nu gevestigd op de Tweede Kamer. Duwt het parlement het kabinet de komende drie dagen niet in de goede richting, dan verwacht voorzitter Schuller (Bouw- en Houtbond FNV) van het Bouwberaad ook niets van het vervolggesprek met het kabinet dat begin december moet plaatsvinden, zo zei hij na afloop van het overleg met de kabinetsdelegatie onder leiding van premier Lubbers.

President Botha:

Gemengde woonwijken mogelijk

KAAPSTAD – De Zuidafrikaanse president Pieter Willem Botha heeft gisteren verklaard in principe geen bezwaren te hebben tegen de openstelling van bepaalde woonwijken voor alle rassen. In een rede voor het blanke parlement zei hij echter tevens, dat zo'n ingrijpende operatie in de huidige Zuidafrikaanse maatschappij eerst goed bestudeerd moet worden. Hiervoor zal hij een speciale commissie in het leven roepen. Naar verwachting zal het nog wel een jaar duren, voordat de omstreden wet op de gescheiden woongebieden aangepast is.

Met zijn rede opende president Botha de eerste ronde van de parlementaire discussie over een rapport over de wet op de gescheiden woongebieden, dat enige weken geleden door zijn eigen presidentsraad werd uitgebracht. De publikatie van dat rapport, dat ook handelde over een aantal andere apartheidswetten, riep binnen deze raad grote problemen op. Nagenoeg alle politieke partijen in het driekamerparlement, zowel ter rechter- als ter linkerzijde, verwierpen de bevindingen van het rapport, maar omdat de Nationale Partij van Botha ook in de presidentsraad over een absolute meerderheid beschikt, werd het rapport toch als meerderheidsadvies aan Botha aangeboden.

Uit zijn reactie op het rapport kan worden opgemaakt, dat Botha bereid is om de uitgangspunten van het rapport te accepteren. Dit houdt in dat de wet op de gescheiden woongebieden blijft bestaan, maar dat er wettelijke mogelijkheden zullen worden gecreeërd om een aantal bestaande woonwijken voor alle rassen open te stellen en dat nieuwe woonwijken in principe voor iedereen toegankelijk zullen zijn.

'Onkwetsbare' aanhangers priesteres neergemaaid

KAMPALA – Oegandese regeringsmilitairen en dorpelingen hebben 490 aanhangers van een jonge opstandige priesteres gedood. De rebellen bonden de strijd aan in de overtuiging dat een zalfje van de priesteres hen zou beschermen tegen de kogels van de vijand. Volgens radio-Kampala kwamen vrijdag 280 rebellen om het leven in een treffen met het leger, terwijl gisteren nog eens 210 aanhangers van de Heilige Geest Beweging van Alice Lakwena door dorpelingen zijn gedood.

De kranten meldden gisteren dat Lakwena samen met zwaarbewapende lijfwachten wist te ontsnappen toen het leger haar strijdmacht had omsingeld. Lakwena's beweging telt enkele duizenden aanhangers. Het leger heeft zijn eigen verliezen niet bekendgemaakt, maar verslaggevers ter plaatse zeiden dat slechts 26 militiaren in de ongelijke strijd zijn gesneuveld. Het gewoonlijk betrouwbare katholieke blad Munna schreef dat dorpelingen twaalf rebellen levend hebben verbrand en anderen hebben doodgeslagen. Het ministerie van Defensie heeft de lokale bevolking opgeroepen de opstandelingen gevangen te nemen.

Lakwena's aanhangers zijn allen lid van de Acholi's, een volk in het noorden van Oeganda. Zij geloven dat Alice Lakwena een heilige is.

Het afgelopen jaar zijn ongeveer 1000 vrijwel ongewapende aanhangers van de priesteres bij zelfmoordacties tegen het regeringsleger omgekomen, maar hun geloof in de werking van het zalfje lijkt onaangetast.

Spionne gepakt in Bondsrepubliek

MÜNCHEN – In München is een vrouw gearresteerd die ervan wordt verdacht te werken voor de Sovjetrussische geheime dienst KGB. Een woordvoerder van het openbaar ministerie verklaarde dat het om een statenloze vrouw gaat, die vroeger de Sovjetrussische nationaliteit heeft gehad. Er deden geruchten de ronde dat de vrouw de levensgezellin zou zijn van de in 1986 naar Moskou gevluchte spion Oleg Toemanov. Die geruchten werden echter niet bevestigd.

Harm Dost weer voor Westduitse rechter

DÜSSELDORF – Voor de rechtbank in Düsseldorf is gisterochtend de strafzaak tegen de 39-jarige Arnhemmer Harm Dost begonnen. Dost wordt ervan verdacht van januari 1978 tot september 1984 grote hoeveelheden hasj te hebben verkocht aan enkele tientallen Duitsers. Dat zou hij hebben gedaan vanuit zijn woning in Arnhem. In 1984 werd de Arnhemmer tijdens een vakantie op het Spaanse eiland Tenerife gearresteerd. In november van dat jaar werd hij aan de Bondsrepubliek uitgeleverd waar hij sinds 1985 in Düsseldorf gevangen zit.

Harm Dost werd in augustus vorig jaar door de rechtbank in Düsseldorf veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar wegens de verkoop van soft drugs. Er was twaalf jaar tegen hem geëist. Dost ging van het vonnis in hoger beroep bij het gerechtshof in Karlsruhe, dat het vonnis vernietigde en de zaak terugverwees naar de rechtbank in Düsseldorf. Volgens het gerechtshof waren tijdens de eerste behandeling van het proces tegen Dost fouten gemaakt. Zo zou de bewijsvoering op onderdelen onvoldoende zijn geweest en had de Westduitse justitie geen gebruik mogen maken van Nederlandse politiedossiers.

Dost begon gisteren tijdens de eerste zittingsdag met een uitvoerig betoog over de betrokkenheid van de Westduitse justitie tijdens de jaren dertig en veertig bij het nationaal socialisme. Volgens Dost stamt nog een groot aantal van de huidige wetten uit de nazi-tijd. Hij doelde daarbij onder meer op het zogenoemde universaliteitsbeginsel. Op grond van deze uit 1940 stammende wet kan iedereen in elk willekeurig land door de Bondsrepubliek worden vervolgd als hij of zij handelingen verricht die een gevaar voor de Duitse staat opleveren. „Ik maak geen vergelijkingen met het Derde Rijk maar er is sindsdien niet veel veranderd," aldus Dost.

De raadsman van Dost, M. Gregorius uit Essen, verklaarde maandagochtend dat hij vier nieuwe getuigen wil horen. Onder hen de Nederlandse staatssecretaris van Justitie, mevrouw Korte-Van Hemel. Gregorius wil de bewindsvrouw horen in verband met het doorsturen van Nederlandse politiedossiers naar de Westduitse justitie.

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: Beverly Hills Cop 2, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Who's that girl, dag. 16 en 18.15 uur. Malone, dag. 20.30 uur. Peter Pan, wo 14 uur. **Maxim:** Blind date, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** La Bamba, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Burglar, dag 19.15 en 21.15 uur, di ook 14.15 uur. Hair, dag. 14 en 19 uur. Blue Velvet, dag. 21 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Passagetheater:** Ik ga vreemd, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Predator, dag. 20.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur. Een avontuur met een staartje, wo 14.30 uur. Zoeken naar Eileen, di 14.30 en 21 uur, wo 21 uur. Een maand later, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 18.30 en 21 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 16.30 en 21 uur. **Studio:** One flew over the cuckoo's nest, dag. 18.30 en 21 uur. **Palace 2:** Sex zonder sluier, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** The girl of a good family, dag. 21 uur. Sid and Nancy, dag. 22 uur. Korte zwijgende films o.a. L'Eclipse, di 21 uur. **Ciné-K:** Round Midnight, dag. 20 en 22.15 uur.

● **GELEEN**

Roxy: The Predator, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** The morning after, do t/m di 20.45 uur.

● **SITTARD**

Forum: The living daylights, do t/m di 21 uur. Blind date, do t/m di 21 uur. **Sirkel:** After Hours, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. T/m 21/10, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. T/m 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren.

● **KERKRADE**

Galerie Hoogh Anstel. Aquarellen van Ru de Vries. T/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Gène Eggen. T/m 25/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **GELEEN**

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Wim Nelissen. T/m 23/10. **Rabobank,** Markt 5. Werk van Tiny Prévo, Liet Baggen en Toos van Alphen. T/m 16/10, open tijdens kantooruren.

● **Sittard**

Den Tempel, Gruizenstraat 27. Foto's van Hub Leufkens. T/m 7/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Leo Brenner en Irene Sormanie. T/m 31/11, open tijdens openingsuren kassa en schouwburg.

● **LIMBRICHT**

Galerie Voorburght, Allee 1. Werk van Theo Pinckaers. T/m 15/10, open dag. 10-24 uur.

● **ELSLOO**

Maaslandcentrum. Werk van Arthur Heyen en Fons Verhoeve. Van 9/10 t/m 18/10.

● **OBBICHT**

Rabobank, Markt. Werk van Pierre Claessens. T/m 16/10, open ma t/m vr 9-12.30 en 14-16 uur, vr ook 17-19 uur.

● **BERG-URMOND**

'Gemeentehuis', Raadhuisstraat 52. Beelden van Kees Verhoeve. T/m 11/10, open dag. 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Kleurenetsen van Eva Maria Bittner, in kader grafiekmanifestatie. T/m 30/10, open do t/m zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van André Wilhelmus. T/m 25/10. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Dinu Câmpeanu. T/m 21/10, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. 'From the past' van Hans Biezen. Van 10/10 t/m 30/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 31/10, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. T/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. T/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas JungHans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T/m 30/10, open do t/m za 13-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. Van 8/10 t/m 13/11, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. Schilderijen van Herman Hollewand. T/m 30/10. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van 'In oprichting' en Stichting Banana Art. T/m 17/10, open di t/m za 11-16 uur, ma 13-16 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Henk van Velzen. T/m 12/10, open vr, za en zo 14-18 uur.

● **OOL-HERTEN**

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Margriet de Bruin. T/m 18/10, open do t/m zo 14-17 uur.

Chevremonts Mannenkoor zingt in Sint Pieter

KERKRADE – Roomser dan de Rome-reis die het Chevremonts Mannenkoor gaat ondernemen, kan het eigenlijk niet. Het Chevremonts Mannenkoor bestaat 75 jaar en vertrekt aanstaande vrijdag voor een zevendaagse reis naar de Italiaanse hoofdstad waar het koor én de hoogmis in de Sint Pieter opluisterd én op audiëntie gaat bij de Paus.

In Kerkrade werkzame religieuzen en geestelijken (pastoor Louis Terranea, zuster Pina Cichetti en pastoor Hans Kuijer) hebben dat voor de koorleden weten klaar te spelen. Zij meldden zich vrijwillig bij de koorleiding om hun invloed in het Vaticaan te doen gelden. De lobby heeft zijn vruchten afgeworpen: zondagmorgen luistert het koor de hoogmis op in de Sint Pieter. Daarna woont het koor een toespraak bij van de Paus. Na een concert voor de Nederlands-Italiaanse Vereniging op maandag en een excursie naar het stadje Assisië op dinsdag, gaat het 150-leden tellende gezelschap woensdagmorgen op audiëntie bij de Paus. Zaterdag 17 oktober keert het koor in Chevremont terug.

Het koor laat het daar echter niet bij. Per slot van rekening bestaat het 75 jaar en dus wordt er verder gefeest. Bijvoorbeeld op 6 november. Dan is er om acht uur 's avonds in het Wijngrachttheater een galaconcert dat verzorgd wordt door het jubilerende koor, het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus en het Limburgs Symphonie Orkest. Maar de officiële viering van het 75-jarig jubileum is op zaterdag 21 en zondag 22 november.



● *Het jubilerende Chevremonts mannenkoor*

Boete van 90 gulden

Mesdragers lopen risico bij station

HEERLEN – „U weet toch dat de Heerlense politie meteen ingrijpt als ze iemand zien met een dolkmes in de buurt van het station", reageerde kantonrechter mr.H. van Oppen op het relaas van de Heerlenaar die op 22 september van het vorig jaar zijn dolkmes kwijtraakte aan de politie. „Maar dat ding gebruik voor het schillen van appels als ik ga kamperen. Ik heb dat mes al vijftien jaar bij me. En nou wordt het me opeens afgepakt. Ik heb nooit problemen, ik doe geen vlieg kwaad. Het zal wel weer aan mijn kleding en mijn uiterlijk liggen", wierp de verdachte de kantonrechter gisteren voor de voeten in het Heerlens kantongerecht.

De laatste echter snoerde de mond van de verdachte door voor te lezen uit zijn strafblad: Twee maal een veroordeling wegens openlijke geweldpleging. Niet alleen achtte de officier van justie mr.M. Vos een boete voor het mes en de inbeslagname ervan een boete waard, maar ook het kapottrappen van een bierfles op straat. Hij eiste een boete van 130 gulden.
De kantonrechter deed daar veertig gulden vanaf gezien de financiële situatie van de man.

Vier weken voor geknoei met schadeformulier

MAASTRICHT – Voor het plegen van valsheid in geschrifte veroordeelde politierechter mr De Jong een Heerlenaar tot een boete van duizend gulden en een inwoner uit Beek tot vier weken gevangenisstraf. Beiden stonden terecht omdat zij op 7 augustus 1985 een aanrijdingsformulier valselijk hadden opgemaakt en daarmee 13.000 gulden via de verzekering wilden opstrijken.

Vier caféhouders beboet

Rijverbod voor automobilisten

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag heeft de politie Heerlen op verschillende punten verkeerscontroles gehouden. Zes automobilisten kregen om uiteenlopende redenen een rijverbod opgelegd. Twee automobilisten hadden teveel gedronken en kregen om die reden een proces-verbaal. Bovendien werd een gering aantal automobilisten bekeurd omdat de auto's technische mankementen vertoonden.

Die zelfde nacht voerde de politie Heerlen een controle uit in horecagelegenheden. Vier exploitanten werden bekeurd omdat zij zich niet hadden gehouden aan het sluitingsuur, zoals dat is vastgelegd in een gemeentelijke verordening.

Gezelligheid nog ver zoek

PvdA in Nuth wil centrum dat leeft

NUTH – In Nuth ontbreekt een kloppend hart. Er is geen centrum dat een aantrekkingskracht uitoefent op de inwoners van de gemeente. Dat vindt de PvdA in Nuth. Daarom komt de partij met het voorstel om in de nabije omgeving van de kerk een gezellige ontmoetingsplaats te creëren. En in de buurt van de Nuinhofschool een winkelcentrum. Kortom, het centrum van Nuth nieuw leven inblazen. Ook bij een aantal leden van andere partijen (CDA en Groot Nuth) heeft het plan reeds enige aanhang gevonden.
Het college is nog niet op de hoogte. Maar vanavond tijdens de raadsvergadering komen de PvdA/PPR er gebroederlijk mee op tafel.

„Ik denk aan een plein met terrasjes, waar geen auto's mogen komen. Een plek waar mensen elkaar tegenkomen, waar het sociaal en cultureel gebeuren plaatsvindt. Het gebied rondom de kerk is daarvoor uitermate goed geschikt. En in de buurt van de Nuinhofschool denk ik aan een concentratie van winkels", legt de voorzitter van de PvdA in Nuth, Herman Langenveld, uit.

Hij beweert dat het ontbreken van een echt centrum de inwoners van Nuth naar Heerlen drijft. Het plan is nog nauwelijks uitgewerkt. „Er staat eigenlijk nog niets concreets op papier. De ideeën kunnen worden uitgewerkt door een werkgroep. Als die er komt, zullen daar zowel lieden binnen als buiten de politiek in zitten. Zo hebben ook ondernemers en horeca-mensen hun inbreng."

Volgens Langenveld is de tijd rijp om met een dergelijk voorstel te komen. „Het is zowat zeker dat de Nuinhofschool binnen één à twee jaar verhuist naar de vroegere LHNO-school. En bovendien moet in Nuth een nieuw trefcentrum komen, want het oude voldoet niet meer." De PvdA mikt erop dat haar plan in goede aarde valt bij het college van b en w.

Misschien laat de verwezenlijking van de PvdA-droom nog lang op zich wachten. Toch wil Langenveld er nu al op vooruitlopen: „Het nieuwe trefcentrum zou gevestigd kunnen worden in het gebouw van de Edah, tegenover de kerk. En de Edah verhuist 'gewoon' naar het toekomstige winkelcentrum. Het trefcentrum zou dan aan de achterkant grenzen aan café Driessen, zodat een doorgang kan worden gemaakt. Daarmee maak je namelijk een aparte bar-exploitatie overbodig en hoef je geen beheerder aan te stellen".
Hij haast zich eraan toe te voegen dat dit maar een gedachte is. „Niets staat vast. Dus men kan nog alle kanten op."



● *De omgeving van de kerk is volgens de PvdA dé aangewezen plek om iets gezelligs van te maken.*

Basiscursussen door Vogelwacht Limburg

VOERENDAAL – De Vogelwacht Limburg start deze maand met een basiscursus die bedoeld is om de geïnteresseerde leek over de drempel te trekken om zich actiever bezig te houden met 'vogel herkennen'. De cursus wordt gehouden in Voerendaal en Sittard en duurt tot en met april. De cursus bestaat uit elke maand een lesavond en een excursie op zondagochtend. Dan is er ook nog een vervolgcursus, die in het bezoekerscentrum Schrieversheide in Brunssum wordt gehouden, waarin dieper wordt ingegaan op vogeltrek, balts, vogelwet en vogelbescherming. Opgeven of informatie inwinnen kan bij Jos Nijssen, Barbarastraat 8, 6164 HK Geleen, ☎ 04494- 48216, of Henk Aldenberg, Eenhoornsingel 81C, 6216 CR Maastricht, ☎ 043-478347.

Tijdens de lessen wordt veel gebruik gemaakt van dia's en vogelgeluiden. Na het afsluiten van de cursus bestaat de mogelijkheid mee te gaan met een dagexcursie naar het bekende vogelreservaat 't Zwin bij Knokke in België.

Uitverkochte zalen voor Max Havelaar van Antigone

HEERLEN – Toneelgroep 'Antigone' uit Heerlen leverde met zijn toneelbewerking van Multatuli's 'Max Havelaar', waarvan de première in de stadsschouwburg van Heerlen plaatsvond, een indrukwekkende prestatie. Het stuk werd door regisseur Werner Janssen fragmentarisch opgebouwd, de taferelen wisselend op drie fronten. 'n Genre drieluik, dat alleen via de belichting plaats van handeling werd. Daardoor creëerde hij de grote rust, waarbinnen de gesproken teksten optimaal tot hun recht konden komen. Bovendien werkten die taferelen, mede door de kostuums, als plaatjes uit een oud prentenboek.
De, inmiddels beroemd geworden, rede van Havelaar tot de Hoofden van Lebak, gehouden vòòr het podium, met de zaal als auditorium, was een goede regiekeuze. De woorden troffen daardoor rechtstreeks doel. (Al moesten enkele onvolwassen scholieren met storend lachen van hun onbegrip getuigen). Havelaars gevecht tegen het onrecht, de overheersing van het koloniale systeem zoals Nederland dat in de wingewesten toepaste, zijn gevecht voor menselijkheid, kwam langzaam groeiend uit de verf. De actrices acteerden ongeforceerd, hun stemvolume was echter niet erg groot. Han Hos, in de rol van Havelaar/Sjaalman, leverde, vooral vóór de pauze, goed spel. Al valt er te discuteren over de vraag of niet ook een wat pittiger versie mogelijk zou kunnen zijn geweest. Pierre Stevens als Batavus Droogstoppel, makelaar in koffie, kon ons voldoening geven. Jules Lennaerts was als regent van Lebak zeer aanvaardbaar. Een sterk persoonlijke rol vervulde Rob Ladru als de romantische Duitser Stern, steunpilaar van Havelaar. Slijmering (Martin Sijstermans), resident van Bantam, wist goed te typeren, had o.i. echter 'slijmeriger' kunnen zijn. Maar dat heeft natuurlijk te maken met onze totaalopvatting van 'meer actie'.

Duidelijk blijkt dat de regisseur veeleer gestalte heeft willen verlenen aan een tekst, dan de actie te benadrukken. Kleine Max, zoon van Havelaar (Gerben Pronk) stal, zonder overdreven kinderlijk vertoon, de show. Het sprookje van Saidjah en Adinda, sober en stijlvol gedanst door Marion Janssen en Chantal Bosch, werd onvervreemdbaar in de totaalversie opgenomen.

De uitvoering, twee avonden uitverkocht, die plaats vond in het kader van de honderd jaarherdenking sterfdag auteur Multatuli (Eduard Douwes Dekker) is 14 oktober nog te zien in het Wijngrachttheater van Kerkrade.

Mya Maas



● *Mevrouw Rutten speldde haar man de koninklijke onderscheiding op.*

Per Persoon

Ridder

Het Landgraafse raadslid **Ger Rutten** is eind vorige week tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau benoemd. De onderscheiding kreeg hij vanwege het 40-jarig jubileum bij de overheid en het 25-jarig raadslidmaatschap. Vrijdag was er een receptie in het Arbeidsbureau in Kerkrade waar de heer Rutten directeur is. Hij begon in 1944 op de Staatsmijnen, werd vervolgens beroepsadviseur en ging daarna naar het arbeidsbureau. In 1963 werd hij raadslid voor het CDA eerst in Schaesberg en na de herindeling in Landgraaf.

Geslaagd

Ciel Fermin uit Schaesberg is cum laude geslaagd aan de universiteit van Leiden voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Voor het vakdiploma van de Raad van Toezicht bij erkende relatiebemiddeling in Den Haag slaagde **Marja Schiks** uit Heerlen

Voorzitter

Wegens drukke werkzaamheden heeft de heer **Harry Adriaens** het voorzitterschap van de toneelgroep Ambras uit Schaesberg neergelegd. De heer **Alex Schiffelers** werd gekozen tot nieuwe voorzitter en **Marloes Besse** gaat de financiën van de groep beheren.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL ☎ REDACTIE: 739282

Hoensbroek

● In het MFC Gebrook wordt morgen vanaf 14 uur een thema-middag over dementie gehouden. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● Het vormingscentrum aan de Voltalaan staat iedere dinsdag van 13.30 tot 16.30 uur open voor de leergroep 'dagelijks rekenen'. Voor deze leergroep kunnen zich nog mensen aanmelden via ☎ 045-223737, vragen naar Lambert Bollen.

Heerlen

● De afdeling Schandelen-Palemig van De Zonnebloem houdt donderdag vanaf 13.30 uur een ontspanningsmiddag voor zieken, gehandicapten en eenzame bejaarden. De middag wordt gehouden in het Juphuis. Wie zelf geen vervoer heeft dient tijdig contact op te nemen met mevrouw Frings, ☎ 722780 of met mevrouw Beulen, ☎ 416920.

● Op donderdag 5 november om 9.15 uur start in het Leiehoes aan de Limburgiastraat de cursus Vrouw en Werk. Deze is bedoeld voor vrouwen die weer willen gaan werken. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij het vormingscentrum Heerlen-Hoensbroek, ☎ 045-717676 of bij Ien Kleikers van het welzijnsteam, ☎727257.

● Het Rubens' Poppenkasttheater geeft morgen om 14.15 uur in De Nor de voorstelling 'Flierefluiter, rammelzak en het ding-dong-ding'. de entree is f 3,50.

● Donderdag start De Nor weer met 'Folk op donderdag'. De Italiaanse groep 'La Ciapa Rusa' opent het seizoen. Het concert begint om 21.30 uur en de entree is f 7,50. Ook zijn er seizoenskaarten te krijgen voor de zes geplande concerten. Deze kosten 35 gulden.

Simpelveld

● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen houdt morgen om 20 uur in het dienstencentrum I gen Bende een voorlichtingsavond over opname in een verzorgingstehuis. Entreekaarten zijn gratis af te halen bij het dienstencentrum.

Kerkrade

● De SWOK begint donderdag om 11 uur met een gymgroep voor 55-plussers in het gemeenschapshuis Holz. Iedereen is welkom op deze gratis demonstratieles. Later bedragen de kosten drie gulden per maand.

● Vrijdag komt de mariale wagen van de Stichting Koning van de Vrede van 10 tot 17 uur naar het pleintje bij het H. Hartbeeld. De rozenkrans wordt om 11.30 en om 15 uur gebeden.

● De Stichting Jeugdhuis Chèvremont houdt van 19 tot 23 oktober een herfstkamp voor tieners van 12 tot 18 jaar. De kosten bedragen f 45,- per persoon. Deelnemers kunnen zich tot 10 oktober aanmelden bij Ate of Marianne, ☎ 045-454096.

Onderbanken

● De Stichting Ouderenwelzijn houdt donderdag om 14 uur een kwajongconcours in 't Kloeëster te Schinveld.

Jabeek

● Amateurkunstenaars die hun werkstukken willen exposeren de hobbytentoonstelling die op 25 oktober wordt gehouden , kunnen een inschrijfformulier afhalen bij J. Janssen, Eindstraat 4 in Jabeek, ☎ 04492-4973.

Brunssum

● De mariale wagen van de Stichting Koningin van de Vrede staat zaterdag van 10 tot 17 uur bij het Koutenveld tegenover Albert Hein. Om 11.30 uur en om 15 uur wordt de rozenkrans gebeden.

Te koop aangeboden

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

STOFZUIGERS, strijkijzers, kruimeldief. Extra aanb.: stofzuigers, 100 W, v. ƒ 299,– nu ƒ 159,–. Stoomstrijkijzer va. ƒ 69,95 nu ƒ 44,95. Kruimeldief v. ƒ 69,95 nu ƒ 37,95. Select-Shop (hoek Promenade 304, Brunssum.

KACHELS: nieuwe, gebruikte. Keuze uit meer dan 100 stuks nu nog grote „herfstkortingen", honderden guldens voordeel. „De Kachelsmid", voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

GRASZODEN gratis thuisbez. ƒ 3,50 p.n2. Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. WASMACHINES, vollautomaten vanaf ƒ 175,–; Alle mach. 3 mnd. gar. Kempstr. 32 Brunssum.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS te k. gevr. v.a. '77 t/m '87. U belt wij komen, contant geld, tel. 045-460262 b.g.g. 414372.

Contant geld voor uw AUTO, van bj. '79 t/m bj. '87. Spuitwerk of defect mag ook. Tel. 045-414372. Ook sloop.

Inkoop GOUD, contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Ter overname gevraagd LEGE BV. Inl. tel. 045-711398.

Te k. gevr. DIEPVRIEZERS, alle syst. ktv's, cd's, stereo-app., video's, koelkasten, wasautomaten, klokken en ventilatoren, etc. En kooktoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.). Tel. 045-726206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

VERSTERKERS, cas-s.decks, tapedecks, boxen etc. Tel. 425499 na 19.00 uur.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en meubels. Tel. 045-725595.

Te huur aangeboden

Te h. HEERLERHEIDE ongem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, eig. opg., ondergebr. in bungalow, ƒ 95,– p.wk. all-in. Inl. na 19.00 u. 045-223482.

Valkenburg: KAMERS met kitchenette en eigen opgang, 3 min. van station. Tel. 04406-15323.

Te h. ZIT/SLPK., keuk., douche, c.v., eig. ing. Pannesheiderstr. 1-19, K'rade.

Te h. HEERLEN-centrum kamer in studentenhuis, tel. 045-740317.

Ruim APPARTEMENT t.h. in centrum van Heerlen. Inl. 045-711617.

Te huur WINKELRUIMTE (± 65 m2) + woning. Tel. 045-243900, alleen tijdens kantooruren.

Gemeub. KAMERS te huur. Holtzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. KAMER eigen douche, w.c., kookgel., c.v., vr. opgang. 045-317786.

Gem. eenpers. ZIT/SLPK. met gez. keuken, w.c., douche, c.v. ƒ 350,– all-in + ƒ 350,– borg. Hommerterweg 86 Hoensbroek.

Gezocht: PAND met woning, centrum Kerkrade voor restaurant, tel. 04490-17106 na 18.00 uur.

Te h. gevr. in LANDGRAAF of Eygelshoven winkelruimte of praktijkruimte. Tel. 045-353769.

2 dames zoeken een geschikte WOONRUIMTE, in Heerlen of omg. Tel. 077-17941.

Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Jonge Engelsman zoekt i.v.m. werkzaamheden gemeubileerd **3-KAMERAPPARTEMENT** in Maastricht of omgeving voor 6-12 maanden. Tel. 020-428118, tijdens werkdagen van 9.30-17.30 uur.

HEERLEN, Jongmansweg 12: rustig gelegen, zeer luxe appartement, op 2e verd. Berging in sout. en eigen parkeerplaats. Ind.: ruime hal, woonkamer (± 50 m²) met 2 balkons, luxe aanbouwkeuken met alle app., bijkeuken, 2 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Het pand is voorzien van c.v. Vr.pr. ƒ 114.000,- k.k. Inl. Marinus Krijntjes Onroerend Goed B.V., tel. 04494-51544.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg 270: groot woonhuis met dakterras en dubbele garage. Vrij te aanvaarden: ƒ 150.000,- k.k. Verdieping: 4 slaapkamers, doucheruimte met wc; beg.grond: woonkamer (65 m²), hal, ingerichte keuken; sousterrain: c.v.-kelder, waskelder, berging, toilet, kantoor/hobbyruimte (73 m²). Tel. 045-419677.

Hoensbroek

Te k. mooi, zeer goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage en voor- en achtertuin. Perceelopp. 350 m². Ind.: souterrain: ruime garage, provisiekelder en c.v.-ruimte; begane grond: woonk. m. openhaardpartij, eetk., keuken, hal en toilet; verd.: 4 slpk. en badk. Zolderberging. Deze woning is voorz. van vele extra's. Aanvaarding in onderling overleg. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

Vaesrade/Nuth

Te k. fraai gel. bungalow met garage en grote tuin. Tot. perceelopp. ruim 1.100 m². Ind.: centrale hal, toilet, 3 slpk., badk., studeer/hobbykamer 19 m², eetk. van 20 m², voorz. van een royale eiken aanb.keuken, L-vormige woonk. voorz. van openhaardpartij, opp. 40 m², overdekt terras. Souterrain: kelder/garage. Het pand is deels geïsoleerd (dak alsmede dubbelw. begl.). Aanv. november 1987. Koopprijs ƒ 255.000,– k.k.

Hoensbroek

Te k. halfvrijst. bungalow met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, 3 slpk., badk., met ligbad, keuken, woonk.; souterrain: provisie- en c.v.-kelder, ruime garage. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud en is ged. geïsoleerd. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k. Van Oost Assurantiën VOP, postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, Jul. Bernhardlaan 8. Tel. 045-224241 tijdens kantooruren, of 045-216739, of 218062 buiten kantooruren.

Te k. mooi pand 2 woningen + opslag en kantoorruimte te GUTTECOVEN, tel. 04497-1578.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS met garage in mooi Zuid-Limburg. Tel. 045-353769.

WINKELPAND te koop aangeb. voor alle doeleinden geschikt, te Hoensbroek. Tel.: 045-213249.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

METSELAARS gevr. met ervaring. Werk in Ned. Na 18.00 u. 045-216484.

Te k. KINDERKOPJES ƒ 35,– p.m2. Tel. 045-750232.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDENTRIMSALON Louzan voor een deskundige behandeling van uw hond, tel. 045-244867.

VOLIEREVOGELS te k. Schaesbergerweg 172, Heerlen. Tel. 045-727693.

Te k. een WELZ-VEULEN. Wolfhagen 170 Schinnen.

Te k. j. HOND geschikt v. bewaking. 4 mnd. Tel. 045-454188.

Wegens verhuizing gratis WAAKHOND afhalen. Lief voor kinderen. Lekstr. 4, Heerlen.

TECKELTJES lang en ruwh. vanaf ƒ 375,–; Tel. 04459-1237.

KIPPEN, ganzen en eenden te k. Tel. 045-750232.

Goede KENNELHULP (liuefst omg. Sittard) gevr. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

DUITSE-HERDERPUPS, getat., ingeënt en ontwormd, tevens teef, 12 mnd. Tel. 04451-1674.

PAPEGAAIEN v. part. jonge baby-kongo, grijze enz. Geen aanb. wel betrouwb. adres. 04494-49517.

Te k. D.PONY mt. 147. Pissenderweg 17 Susteren.

Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

Contacten/clubs

EUROCLUB 28 met 5 leuke meisjes, van ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. van 11.00 tot 18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, tel. 045-423540.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

NIEUW. Noenda en Lily, van 11 tot 17 u. Tel. 04492-4518. Ass. gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen, Geleen, 04494-50921.

TOPCLUB, Marion, Astrid, Tanja, Linda, Patricia. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580/323399.

MANUELA, vanaf 10.00 uur, ook za. en zo.; tevens meisje gevraagd. Tel. 045-721759.

RIVERSIDECLUB met Gina, Nicky, Manuela, Tamara, Dijk 2, Ohé en Laak. Afslag Echt/Ohé en Laak, 100 m voorbij bordjes Camp. Maasterp. Open ma. t/m vrij. 14.00 t/m 2.00 u. Tel. 04755-1854.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TAPE O'PHONE. 06-32 03 22 08.

CONTACTBURO Maastricht. Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

VENUS BAR Nieuwstr. 147, Kerkrade, 045-464163, ma. tot vr. v.a. 14 uur.

ESCORTSERVICE all-in ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 045-460577 tot ziens.

PRIVÉ en escort van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975. Tev. ass. gevr.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

PRIVÉ in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagelijks v. 12.00-24.00 u. Tel. 04490-28256.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Privé **WANDA,** Angela, Donna, Chamilla, Patty en Christie. 045-226744.

Privé **MARISKA,** Corina, Lydia en Petra. Tel. 045-224621.

VENUS INTERSERVICE v. bemiddeling v. adressen dames. Tel. 045-257191.

Domina Justine. Tel. 045-425101.

DAISY en Debby super!!! Drievogelstraat 2, Kerkrade-West.

NIEUW privéclub Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne en Anna. Geop. ma. t/m vr. 10-23 u. Rijksweg-Zuid 131b, Geleen. 04494-48448. Ass. gevr.

CLUB 2000 met Eva, Monique, Bettina, Mireille, Dominique, Lyta, Nitaja, nieuw Linda. Dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Noord 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

PRIVECLUB Tamara met Rosie, Kim, Inge, Belinda, Sabrina, Elvita, Marina, nieuw Kelly, Pascalle, Dyana. Geopend ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

MARIANNE privé, van ma. t/m vri. v. 11 t/m 20 uur, tel. 045-424061.

Het **NIEUWE** adres, bel voor afspraak: 045-457357.

VIDEOCLUB Heerlen An... aanwezig. Tevens verhuu... VHS. Tel. 045-718067.

Nieuw **VALERIE** + Ev... privé, tev. assistentes gev... Tel. 045-257283.

Buro **ELVIRA** bemidd. pr... véadressen, dames grat... inschr. Heerlen 045-419384.

Nieuw! **DOMINA.** Te... 04750-31693.

NIEUW! Bianca. Nieuw... Bel 06-320.322.99.

JOYCE, Yvon, Priscilla. H... Hermanslaan 488, Gelee... va. 9 t/m 19 u., zat. t/m 1... u.

YVONNE. Privé en esco... van ma. t/m zat., 6 meisje... aanw. Tel. 045-425100.

BAR, Vaesrade 37, Nut... Geop. van 14 t/m 3 u. V... ma. t/m vr. 045-241592.

KITTY. Privé en escort va... ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gev...

De **NATIONALE** Live Lijn tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

SYLVIA ontvangt u va. 1... u. 's morgens, ook weekend. 043-434679 Maastricht.

MARISKA ontvangt privé v. dinsd. t/m zond. van... 10-24 u. Tel. 045-456375.

Voor privé en escort be... **PATRICK.** Boy voor boys Tel. 045-213782.

Privé bij **MARK** en Boy, n... 14.00 uur. Tel. 045-223850. Tevens escort.

Limburgs Dagblad

Pang en Murphy: „Jonge volleybalsters sneller inpassen”

Damesselectie in steigers

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

OUDERGEM/HEERLEN — Het Nederlands volleybalteam bij de vrouwen gaat in de steigers. Anders dan bij de mannenploeg die immers in januari nog het Olympisch kwalificatietoernooi voor de boeg heeft, staat tot de EK 1989 in West Duitsland geen grote klus meer op het programma voor Oranje's vrouwenselectie.

Het prima presteren van Pang's formatie tijdens de tiendaagse in België geeft aan dat de Nederlandse volleybalbond (NevoBo) met de ontwikkeling van haar topsportbeleid de juiste weg is ingeslagen. „Alleen,” zo stellen technisch directeur Peter Murphy en bondscoach Wuqiang Pang in koor, „is dit een goed moment om hier en daar wat koerscorrecties aan te brengen.”

Een van de zaken die op korte termijn geregeld moeten worden is de aanstelling van een tweede trainer. „In die vacature hopen we voor 1 november aanstaande te voorzien,” zegt Murphy die de afgelopen weken als zodanig heeft gefunctioneerd, nadat Willem Janssen eind juni wegens werkomstandigheden moest afhaken. Met betrekking tot de nationale selectie kondigde het duo aan dat de ploeg in de komende tijd verjongd zal worden. Murphy: „In een eerste analyse van dit toernooi viel te constateren dat Nederland een vrij stabiel basisniveau heeft, maar in technisch opzicht nog geen hoogvlieger is. Het foutenpercentage is te groot. Dat probleem willen we te lijf gaan door jonge speelsters sneller dan tot nu toe te integreren in de seniorenselectie. Onder druk ervaring op hoog niveau te laten opdoen op een moment dat hun technische vorming nog niet is afgerond.”

Wuqiang Pang kan, wat dat betreft, voorlopig vooruit. De Chinese oefenmeester is ook de verantwoordelijke trainer voor Jong Oranje, waarvan onder meer Jacqueline Willemsen (Pancratiusbank/VCH) deel uitmaakt. De nationale volleybaltoekomst krijgt de komende maanden maximale aandacht omdat het volgend jaar de EJK in Rome op de rol staat.

Daar moet de doorbraak van de jongeren, die nu al is ingezet met speelsters als Marjolein De Jong, Henriette Weersing en Cintha Boersma, verder gestalte krijgen.



● *Cintha Boersma(18), exponent van Oranje's volleybaltoekomst.*
Foto: BURO WIDDERSHOVEN.

De leidraad die bij deze innovatie gevolgd wordt staat voor een harde aanpak. Peter Murphy: „Iedereen die in aanmerking komt voor selectie zal moeten kiezen voordat men op de lijst wordt geplaatst. Het programma is loodzwaar: de consequentie van een gericht topsportbeleid.”

„Op trainingen zal het uiterste worden verlangd. Met niet alleen aandacht voor technische vaardigheden, maar ook voor verbetering van snelkracht en mentale weerbaarheid. In deze context vervullen de nationale selecties een voorbeeldfunctie die hopelijk een positieve weerslag op de aanpak bij de clubs zal hebben.”

Pang doceert in Heerlen

HEERLEN — Bondscoach Wuqiang Pang geeft deze maand een tweetal gasttrainingen in Heerlen. De Chinese volleybalexpert komt op twee achtereenvolgende vrijdagen (23 en 30 october) naar sporthal Kaldeborn. Vanaf 19.00 uur neemt Pang dan telkens twee uur lang de vrouwenselectie van Pancratiusbank/VCH onderhanden. Coach Ger Spijkers van de Heerlense eredivisionist: „Deze trainingen zijn vrij toegankelijk voor iedereen. Een unieke kans om eens nader kennis te maken met de aanpak van deze toptrainer.”

Rugbyer breekt nek

ROOSENDAAL – De 21-jarige Roosendaler Jos de Klerk, die tijdens een rugbywedstrijd tussen zijn team, RCC 2, en het Oisterwijkse Oysters zijn nek heeft gebroken, wacht mogelijk blijvende invaliditeit als gevolg van een verlamming. De Klerk wordt momenteel behandeld in een Tilburgs ziekenhuis.

Het ongeval deed zich voor op het terrein van de Oysters op het moment dat zich een scrum had geformeerd. De Klerk nam in die scrum als hooker een centrale positie in. Een hooker is degene die met de hak moet zorgen dat de bal in het bezit van zijn ploeg komt. Waarschijnlijk is de RCC'er niet goed ingekomen en is bij het contact met een tegenspeler de fatale blessure ontstaan.

In rugbykringen is een gebroken nek als gevolg van een scrum geen ongebruikelijke blessure. Ofschoon het Nederlandse rugby nog nooit door een dergelijk ongeval is opgeschrikt, heeft zich in 1983 in Nieuw-Zeeland een aantal van maar liefst acht van dergelijke blessures voorgedaan.

Dat was ook het sein om de internationale reglementen aan te passen en bijvoorbeeld te bepalen dat het hoofd in een scrum niet lager dan op heuphoogte mocht worden gebracht.

Jan de Groot, directeur van de 55-jarige Nederlandse rugbybond zegt: „Wij hebben die reglementering overgenomen, ofschoon we tot voor afgelopen weekend geen ervaring met dergelijke fatale blessures hadden. Typisch genoeg is er in het buitenland onderzoek naar verricht en daaruit bleek dat dergelijke voorvallen zich met name voordeden bij jongens in de leeftijdsgroep van 18 tot 21 jaar. Een risicogroep dus van jongeren, die net een groeiperiode achter de rug hebben. Dat is misschien dan ook wel de verklaring”.

Zweden vieren feest na kwalificatie voor Daviscup

Edberg in heldenrol

BARCELONA – Een dag later, maar daarom niet minder overtuigend heeft de tennisploeg van Zweden voor de vijfde achtereenvolgende maal de finale van het toernooi om de Daviscup bereikt. In het door zware regenval getroffen Barcelona vierden de Zweden uitbundig feest vanwege het feit, dat Stefan Edberg door de zege met 6-4, 8-6, 6-4 op Emilio Sanchez de kwalificatie afdwong.



● *Stefan Edberg wordt door ploeggenoot Mats Wilander en anderen de lucht ingegooid, nadat hij tegen de Spanjaard Emilio Sanchez de finaleplaats afdwong voor Zweden in het Daviscup-toernooi.*

Jubelende ploeggenoten gooiden Edberg in de lucht. Aangezien de wedstrijd met 3-1 was beslist, besloot de Zweedse coach Hans Olsson zijn eerste speler Mats Wilander niet meer in te zetten. Sanchez jongere broer Javier mocht het opnemen tegen Jan Gunnarsson. Hij won dit duel, dat van geen betekenis meer was, met 6-3, 3-6, 6-3, waardoor de eindstand 3-2 werd in het voordeel van Zweden.

In de eindstrijd tegen India, dat in de andere halve finale verrassend won van Australië, heeft Zweden het thuisvoordeel. De finale vindt van 18-20 december plaats.

Dankzij een trage start van Edberg hielden de Spanjaarden, die in het dubbelspel hun achterstand tot 2-1 hadden teruggebracht, nog even uitzicht op een sensatie. Emilio Sanchez nam een voorsprong van 3-0. Na een regenbuitje, dat plaats maakte voor een stralend zonnetje, was het echter Edberg, die de wedstrijd dicteerde. Met sterk netspel zette hij de Spaanse wervelwind danig onder druk. Toch nam Sanchez in de tweede set dankzij een doorbraak in de achtste game een voorsprong van 5-3. Edberg brak terug en de set werd in de verlenging door de Zweed gewonnen.

In de derde set nam Edberg al vroeg een voorsprong, die hij niet meer afstond. Het was opvallend hoe aanvallend Edberg speelde ondanks het feit, dat zijn service niet goed liep.

Hij sloeg vier dubbele fouten en miste erg veel eerste ballen. Aan het net volleerde hij echter voortreffelijk, bovendien miste hij geen enkele smash. „Bij elkaar is het ongeveer de beste partij; die ik ooit op gravel heb gespeeld”, vond de Zweed er zelf van.

Chris Evert heeft het internationale tennistoernooi in New Orleans op haar naam geschreven. De als eerste gerangschikte Amerikaanse was in de finale van het met 300.000 gulden gedoteerde evenement te sterk voor haar 23-jarige landgenote Lori McNeil: 6-3, 7-5 en verdiende met haar overwinning ruim 60.000 gulden.

Peter Lundgren schreef het met 600.000 gulden gedoteerde tennistoernooi van San Francisco op zijn naam. De ongeplaatste Zweed, in de halve finale verantwoordelijk voor de uitschakeling van de Tsjechoslowaak Ivan Lendl, versloeg in de eindstrijd de Amerikaan Jim Pugh in twee sets: 6-1, 7-5. De overwinning leverde de nummer 49 van de wereldranglijst 90.000 gulden op.

Trefzeker

MILAAN – De Nederlandse handboogschutters hebben zich sterk gepresenteerd bij het Olympische kwalificatietoernooi in Milaan. Zowel de heren- als damesploeg werd derde

De heren, waarvan Tinie Reniers en Jack Proosten in het persoonlijke toernooi de halve finales bereikten, behaalden 3826 punten, 31 minder dan Zweden en 88 minder dan de Verenigde Staten. De dames, met Anita Smits, Jacquelme van Rozendaal en Carrie van Gool als individuele halve-finalistes, kwamen uit op 3767 punten. De dames moesten de Sovjetunie (3874) en Italie (3784) laten voorgaan.

Onbeslist bij profdebuut

DEN HAAG – Middengewicht Mourad Louati heeft in Den Haag zijn debuut als profbokser gemaakt. De 21-jarige Hagenaar beschikte in de partij tegen de Belg Bechir El Chaarane over de betere techniek, maar miste het uithoudingsvermogen om zijn voorsprong op punten vast te houden. De partij over zes ronden van drie minuten eindigde onbeslist. El Chaarane bokste al eerder in Nederland. Hij verloor onder meer van Kid Taylor en won van Wim Thijsen.

Op het gevecht om het Europees kampioenschap in het halfzwaargewicht tussen titelhouder Alex Blanchard en zijn officiele uitdager Tom Collins (Eng) schijnt geen zegen te rusten. Na enkele malen uitstel werd het duel onlangs voor woensdag 21 oktober vastgesteld.

Henk Ruhling, de manager van Blanchard, heeft uit Londen echter weer bericht van uitstel gekregen. Volgens Frank Warren, de promotor van het gevecht, zal de partij nu op 28 oktober in het Cumberland-hotel in Londen worden gehouden. Die datum lijkt, volgens Ruhling, ook problemen op te leveren omdat de Engelsman Lloyd Honeyghan dan in de Wembleypool zijn wereldtitel in het zwaarweltergewicht (versies WBC en IBF) tegen de Amerikaan Bobby „Jo” Young verdedigt.

Derby om 20.00 uur

KERKRADE – De Limburgse derby tussen Roda JC en Fortuna Sittard begint morgenavond niet - zoals eerder gemeld - om half acht maar om acht uur. Zoals bekend werd het duel op 22 augustus in Sportpark Kaalheide gestaakt als gevolg van een hevig onweer.

De entreekaarten die toen aan de man werden gebracht zijn opnieuw geldig. Daarnaast zijn nog circa honderd zitplaatsen en volop kaarten voor de overdekte- en onoverdekte staantribune te koop. Geldschieter Nol Hendriks geeft in zijn zaken in Heerlen en Sittard een korting van drie gulden op de onoverdekte staantribune, waarvoor een plaats normaliter zeven gulden kost.

Na remise in hangpartij tegen Ulf Andersson

Nog twee belagers voor Jan Timman

TILBURG – Jan Timman gaat de slotronde van het internationale schaaktoernooi van Tilburg in met een voorsprong van een half punt op zijn naaste (en enige) belagers Robert Hübner uit West-Duitsland en Predrag Nikolic uit Joegoslavië.

Remise in de afgebroken partij tegen Ulf Andersson bracht hem op 8 punten. Maandag heeft Timman vergeefs geprobeerd het voor het gunstig staande toren-eindspel te winnen. Hij won weliswaar één van de twee overgebleven witte pionnen, maar Andersson liep met de andere door tot de zevende rij. Met de koning pendelend tussen a3 en b2 kwam de Zweed ook niet in zetdwang, zodat op de 53ste zet tot remise werd besloten.

De stand na 13 ronden: 1. Timman 8 punten; 2. Hübner en Nikolic 7½ p; 4. Kortsjnoj en Joesoepov, beiden 6½ p; 6. Andersson 6 p; 7. Sokolov 5½ p; 8. Ljubojevic 4½ p.

Bij het kandidatentoernooi, dat van 24 januari t/m 5 februari aanstaande in het Canadese Saint John (New Brunswick) wordt gehouden, zal Jan Timman niet uitkomen tegen Jonathan Speelman, maar tegen de Sovjetrussische grootmeester Valeri Salov. De internationale schaakbond (FIDE) heeft dat de Koninklijke Nederlandse Schaakbond (KNSB) laten weten.

Nederland was op grond van eigen berekeningen tot de conclusie gekomen, dat de geplaatste Timman het in de achtste finalews zou moeten opnemen tegen Speelman. Het schema van de FIDE wijkt daar echter vanaf. Salov is één van de jongere Russische grootmeesters (23). Op de elo-lijst van 1 juli neemt hij de 28ste plaats in met 2575 punten. Timman staat op die lijst gedeelde zesde met 2630 punten.

Salov, een oud-jeugd-wereldkampioen, plaatste zich voor het kandidatentoernooi door samen met de IJslander Johann Hjartarsson als eerste te eindigen in het interzonetoernooi van Szirak.

Volgens de FIDE is de indeling van de achtste finales van het kandidaten-toernooi: Andrej Sokolov (Sov)-Kevin Spraggett (Can); Arthur Joesoepov (Sov)-Jaan Ehlvest (Sov); Viktor Kortsjnoj (Zwits)-Johan Hjartarsson (IJsland); Nigel Short (GB)-Gyula Sax (Hong); Jan Timman (Ned)-Valeri Salov (Sov); Lajos Portisch (Hong)-Rafael Vaganjan (Sov); Yasser Seirawan (VS)-Jonathan Speelman (GB). De winnaars gaan door naar de kwartfinales, waarin zij gezelschap krijgen van de verliezer van de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen Kasparov en Karpov. Deze match begint binnenkort in Sevilla.

MVV opnieuw naar Dresden

MAASTRICHT – MVV slaat ook volgend seizoen een trainingskamp op in de DDR. Van 22 tot en met 31 juli 1988 is de Maastrichtse club te gast bij Dinamo Dresden. Tijdens het tiendaags verblijf neemt MVV onder meer deel aan een sterk bezet internationaal toernooi. Als tegenprestatie zal de Oostduitse club half juli enkele dagen in Maastricht verblijven.

De deelname van MVV, begin januari 88, aan een internationaal zaalvoetbaltoernooi in Leningrad is nog niet helemaal in kannen en kruiken. Binnen drie weken hopen de Maastrichtenaren een positief bericht uit de Sovjet-Unie te ontvangen. Het evenement in Leningrad geldt als het grootste zaalvoetbaltoernooi van achter het IJzeren Gordijn. De wedstrijden worden gespeeld in een sportpaleis, dat plaats biedt aan meer dan 30.000 toeschouwers.

Drie PSV'ers in Deense selectie

Patrick Battiston vindt het welletjes

PARIJS – De Franse voetballer Patrick Battiston stelt zich niet beschikbaar voor het nationale voetbalelftal van zijn land. De verdediger acht de tijd gekomen de jonge generatie een kans te geven. De 30-jarige speler van Monaco kwam 53 keer voor het Franse elftal uit.

De verdediger kwam tijdens de strijd om de wereldtitel in 1982 in het nieuws na een brute actie van de Westduitse doelman Toni Schumacher, die hem bij het uitlopen torpedeerde. Battiston werd na de grove overtreding, door de Nederlandse scheidsrechter Charles Corver met een vrije trap afgedaan, zwaar gewond van het veld gedragen. De Fransman verbleef maandenlang in het ziekenhuis.

Battiston nam voor Frankrijk deel aan drie wereldkampioenschappen. In 1984 werd de speler met de nationale ploeg in eigen land Europees kampioen. Prolongatie van die titel is inmiddels uitgesloten. Frankrijk is al uitgeschakeld voor een plaats in het eindtoernooi om de Europese titel, dat volgend jaar in de Duitse Bondsrepubliek wordt gehouden.

Bondscoach Henri Michel kondigde na de teleurstellend verlopen kwalificatieduels aan zich te richten op de wereldtitelstrijd in 1990. Dan moet er nieuw Frans elftal staan. Voor Battiston de reden een stapje terug te doen.

Drie PSV'ers zijn opgenomen in de voorlopige selectie voor het Deense voetbalelftal, dat 14 oktober in Kopenhagen tegen Wales speelt. Het duel telt voor groep 6 van de voorronden van het toernooi om het Europees kampioenschap.

De verdedigers Ivan Nielsen en Jan Heintze en middenvelder Soren Lerby behoren tot de achttien spelers, die door bondscoach Piontek zijn geselecteerd. Frank Arnesen, de vierde Deense international bij de Nederlandse kampioen, is geblesseerd.

De groep bestaat verder uit onder anderen Morten Olsen en Flemming Poulsen (FC Köln), Sören Busk (Wiener Sport Club), Jesper Olsen (Manchester United) en Preben Elkjaer-Larsen van Verona, tegenstander van FC Utrecht in de tweede ronde van het UEFA-toernooi.

'Meer openheid in toekomst over boekhouding'

IJshockeybond voert licentiesysteem in

Van onze medewerker

ZOETERMEER – Voorzitter Sjoerd Feenstra van de Nederlandse IJshockeybond heeft tijdens een persbijeenkomst in Zoetermeer zijn visie gegeven op de brief (zie L.D. van gisteren, red.) van de als bestuurslid van de bond afgetreden Smoke Eaters-voorzitter mr. Piet Keulers.

„Ik zie”, aldus Feenstra, „de reactie van het afgetreden bondsbestuurslid Keulers meer als een teleurstelling in verband met diverse arbitragezaken voor zijn club”. Verder stelde Feenstra: „De heer Keulers heeft zelf aan de wieg gestaan van het gehanteerde transferreglement. Wij zijn hem hiervoor zeer dankbaar. Wat de financiële perikelen betreft, waarover hij in de brief melding maakt, kan ik zeggen, dat wij als bondsbestuur reeds een stelling hebben ingenomen. Het imago „Eens een dief, altijd een dief” moet de Nederlandse IJshockeybond kwijt. Zowel de clubs als de bond zullen in de toekomst meer openheid betrachten over hun boekhouding.”

Het bestuur van de NIJB zal, in navolging van het profvoetbal, een licentiesysteem invoeren. De clubs uit de hoogste divisie moeten in de toekomst aantonen, dat zij vermogend genoeg zijn om de competiite in te gaan. Het licentiesysteem moet financieel wanbeheer bij de clubs voorkomen.

Volgend seizoen gaat het licentiesysteem in. De details zullen in de algemene ledenvergadering van het voorjaar 1988 worden bekend gemaakt. Belangrijkste punt is, dat het NIJB-bestuur inzage kan krijgen in de boekhouding van de clubs, die voor een bepaalde datum dienen aan te tonen tijdens het komende seizoen over een gezonde bedrijfsorganisatie te beschikken. Oud-landskampioen Groningen trok zich onlangs zelf terug wegens financiële moeilijkheden. Het zal in de competitie worden vervangen door Assen.

Na het officiële deel van de bijeenkomst verscheen mr. Piet Keulers voor het afscheid van topscheidsrechter Nico Toemen, die in dienst is getreden van de Britse ijshockeybond.

„Ik zie weinig heil in een licentiesysteem”, aldus Keulers. „Het huishoudelijk reglement biedt het bondsbestuur al de mogelijkheid de kas van de clubs te controleren. Bovendien is de NIJB in de huidige structuur niet bij machte een efficiënte controle uit te voeren. Geen club kan van te voren aantonen een jaar lang financieel gezond te zijn. Ik zie op korte termijn geen oplossing. Laat eerst maar eens een stel verstandige mensen met elkaar praten over een structurele verbetering.”

● DEN HAAG – Het Nederlands tafeltennisteam komt woensdag 14 oktober op zijn sterkst tegen Belgie uit. Voor de tweede wedstrijd voor de eerste divisie van de Europese landencompetitie, die in Bergen op Zoom plaatsvindt, heeft bondscoach Jan Vlieg geselecteerd Henk van Spanje, Paul Haldan, Bettine Vriesekoop en Mirjam Kloppenburg. De uit Roemenië afkomstige Paul Haldan heeft inmiddels een Nederlands paspoort en is nu ook inzetbaar voor wedstrijden in het oostblok.

Hockey

DAMES
Hoofdklasse
HDM-Upward 2-1
MOP-Kampong 2-0
Groningen-Were Di 2-1
Rotterdam-Amsterdam 1-6
Laren-HGC 0-3
DKS-Hilversum 1-6
Overgangsklasse b
Union-Victoria 2-0
MEP-Tilburg 1-0
Ring Pass-Ede 2-3
Gron. Studs-HBS 0-1
Oranje Zwart-Bloemendaal 1-1
Wageningen-Venlo 1-0
HEREN
Hoofdklasse
Breda-Kampong 1-2
Kl. Zw'land-Amsterdam 4-4
HDM-Bloemendaal 0-3
SCHC-HGC 2-2
Tilburg-Gooische 3-0
Pinoke-Oranje Zwart 1-0
Overgangsklasse A
HOD-Victoria 3-2
Concordia-Tegenbosch 0-3
Leiden-HIC 0-1
Forward-GHBS 0-1
Wageningen-Gron. Studs. 4-1
Hattem-Schaerweijde 4-0

Basketbal

Heren
Eredivisie
Den Helder-Orca's 100-73
Red Giants-Haaksb. 85-116
Akrides-D.A.S. 91-83
1e divisie C
Rowic-Rotterdam Z. 73-75
Flash-JRC Boxtel 77-76
Green E.-Springfield 74-59
Spakenburg-Kimbria 93-91
Hoofdklasse
Tantalus-Quo Vadis 74-73
OBC Oss-Breda Pion. 74-60
Virtus-PSV Almonte 90-64
Hoppers-Attacus 63-68
SVH Buoyancy 107-61
Overgangsklasse B
Titanus-Brunssum E. 72-68
OBC OSS 2-Flash 2 87-72
Dunatos-Rush 59-79
Braggarts-Kimbria 2 81-84
BS Weert 2-Con Brio 90-67
1e klasse A
Aeternitas-BS Weert 3 66-52
Bragg. 2-Jump. Giants 44-63
Braggarts 3-Kimbria 3 75-64
Kimbria 4-Bumpers 46-64
Kepu Stars-B.S.M. 50-72
2e klasse A
Bumpers 2-TSM All Stars 96-81
BS Weert 4-Landgraaf 42-49
Braggarts 4-Springfield 29-99
Super Shot-Archers 66-53
3e klasse A
Kimbria 5-Bumpers 3 56-35
3e klasse B
Timson S. 1-Venlo Sp. 137-17
Timson S. 2-Super Sh. 2 40-63
Aetern. 3-Timson S. 45-69
Venlo Sp.-BS Weert 6 37-58
BS Weert 5-Hoppers 3 44-96
Jump. Gian. 2-Aetern. 2 64-54

Dames
Hoofdklasse
Attacus-Paulus 31-35
Erp'70-Quo Vadis 59-56
Marathon-SVH 76-65
Souburg-W.S.C. 52-48
Braggarts-Kimbria 68-38
Overgangsklasse B
Tantalus-BS Weert 2-0
Lieshout-Rush 62-35
OBC Oss-Kepu Stars 51-50
Kimbr. 2-PSV Almonte 2 64-56
Hoppers-Aetern. 41-37
1e klasse
Braggarts 2-Giants 43-34
Kepu Stars 2-Dunatos 20-33
2e klasse
Aetern. 2-Olympic 33-47

Korfbal KNKV

KNKV
Derde klasse P
Excelsior-SOS 5-10
Fortuna-Wandelbos 6-8
Jong Brabant-NOviomagum 11-16
NKV-Mariarade 7-9
Res. 2e klasse P
DKV 2-OEC 2 9-6
Excelsior 2-PSV 3 6-5
NKV 2-SDO 3 3-11
Zuid 1
Trega-Boemerang 3-4
Deurne-Dot 5-6
Eymerick-Kido 9-6
Ready-Kanaries 6-5
Zuid 1A
Geldrop 2-Deto 5 2-6
Volt 2-Wandelbos 2 10-5
Oude Gracht 2-Kido 2 11-4
Zuid 2A
Den Bosch-Oude Gracht 3 10-3
Heerlen-Wertha 10-7
SDO 4-Rust Roest 4 7-5
Kido 3-Mariarade 2 6-17
Zuid 3A
Klimop 4-Eindhoven 5 8-5
OEC 3-Fortuna 4 7-1
Kanries 3-Mares 7-3
Deto 7-Excelsior 3 3-7
Jun. 1
Mariarade-Deto 2 5-5
Eindhoven-Kido 1-14
Jun. 2A
Heerlen-Ready 4-2
Kido 2-Excelsior 3-8
Eymerick-Organon 2 4-1
Jun. 2C
Deto 3-RWB 4-3
PSV 2-Den Bosch 2-1
Mariarade 2-Oranje Wit 3 7-1
SDO 3-Rust Roest 2 2-6

Dameskorfbal

HOOFDKLASSE A
BIO-Geko 5-
Gazelle-Tovido 4-3
Never Down-Rosolo 2-6
Klimroos-Alico 3-3
Hoofdklasse B
ODIO-Minerva 3-7
Swift-Wittenhorst 3-2
Klimop-Concordia 4-5
Overgangsklasse A
De Merels-ONA 5-
SPES-Swift 2 6-9
Fiducia-Peelkorf 1-8
1e Klasse D
Euro Girls-Klimroos 2 4-1
Kraanvogels-Vitesse 3-1
VIOD-Spoord.Girls 2-3
2e Klasse G
Rosolo 3-Elsene 9-8
Amby's Korfke-De Krekels 8-6
Omhoog-DUKO 3-4
3e Klase G
VIOD 2-Almania 1-7
Gazelle 2-Spaurakkers 2-6
Korfmikkers-Vitesse 2 9-3
4e Klasse D
KV Scharn-Amby'k Korfke 2 0-16
Junioren A
Gazelle-EKC 1-2
Spaurakkers-Amby's Korfke 5-2
VIOD-De Krekels 2-3
Aspiranten A
EKC-Amby's Korfke 0-1
Aspiranten B
Gazelle 2-Vitesse 2 0-3
Amby's Korfke 2-Spaurakkers 4-0
Pupillen
Gazelle-Vitesse 0-2
Spaurakkers-Amby's Korfke 0-0

Veldhandbal

DAMES
1A
DES-Bevo 11-4

1B
Margraten-Roda 13-11
2B
Heel-HVN 2 13-7
2C
Hoensbroek-Born 8-17
2D
Mosam 2-Margraten 2 11-7
Vilt-Be Quick 11-6
Alfa Sch.-Selpa MVC 10-8
3B
Herten-Avanti 4-18
Herten-Bevo 2 20-7
3C
Posterholt-Linne 12-6
3D
Zwart Wit-Haslou 17-8
Wijnandia-NOAV 2 11-16
Zwart Wit-Wilskracht 2 18-7
3E
Alfa Sch. 2-Sibbe 0-5
Marsna-Wijnandia 5-6
3F
HVS-Mosam 3 8-18
Adios-Vebios 4-10
Jun. PK
Iason-SVM 15-5
Swift-Loreal 3-6
Sittardia-Blerick 5-1
Loreal-Blerick 7-2
HEREN
PK
VIOS-NOAV 24-17
2A
Merefeldia 2-Stramproy 7-17
VIOS 3-HBS 2 13-18
2B
Roermond-Blerick 2 18-9
HVN-Popeye 15-16
2C
Quickly Hands-Born 18-19
2EHVS-Marsna 9-12
Voerendaal-Selpa MVC 23-14
Zwart Wit-Rodah 16-35
JUN. PK
Caesar-Manual 14-16
Wijnandia-Loreal 17-22

Bowling

NATIONALE LEAGUE
Klasse 2A
Hoeve de Aar Heerlen-MBC Maastricht 1-2
BC Venlo-Hoeve de Aar Heerlen 0-3
Hoeve de Aar Heerlen-Raskopie V'waard 2-1
Klasse 4G
UB/v.Haren Sch.Heerlen-BC Nijmegen 3-0
Kemenade V'waard-UB/v.Haren Sch.Heerlen 0-3
UB/v.Haren Sch.Heerlen-Pin Up Nistelrode 3-0
Hoeve de Aar kwartetten-league 25-9-'87
The Ladies-Roda 1-3
Regensch.-Unger Us 2-2
Mepro-Paloma 0-4
AZ/Yamaha-Three plus one 3-1
DIC-Blind 4-0
Klim Bim-BT Mijnzicht 2-2
Bedrijven-league 28-9-'87
GAK-ABP 4-0
United Bears-United Bears 2 0-4
de Weverziekenh.-SSOVH 2 2-2
DICOM-SSOVH 1 3-1
BBH dubbel-league 29-9-'87
Snackbar Aarveld-S'87/'88 2-2
Kameleon-MPG 4-0
UB Teddies-Hodaar 3-1
VOG-Double Trouble 0-4
UB Brown Bears-Ravage 2-2
UB Care Bears-BT Fontein 3-1
Hoeve de Aar dubbel-league 1 30-9-'87
Optimisten-Missers 1-3
AB-Lablo's 4-0
Good Luck-Anco 4-0
BZN-Volhouders 3-1
Split-Riefie 0-4
Puppies-Snoopy 3½-½
Madonna's-Pinhunters 1-3
Hoeve de Aar dubbel-league 2 30-9-'87
Bejo-Madrugada 0-4
WC-Lavendel LT 1-3
Malgrat O-the Katz 1-3
Middway's-Lustige Z. 3-1
Honda Girls-Lelies 3-1
Return-Bowling Angels 1-3
Bingo's-Blind 4-0
Hoeve de Aar trio-league 30-9-'87
't Boebelke-DDD 0-5
PP en 't P'tje-Het Raadsel 1-4
Het laatste moment-Sumaha 5-0
BMN-van Haren Schoenen 1-4
UB Love Bears-Blind 5-0
BBH trioleague 1-10-'87
UB Racoons-BT Obies 1-3
UB Grizzlies-UB Kodiaks 3-1
UB Koala's-UB Ice Bears 3-1
UB Rubber Bears-UB Panda's 3-1
UD 1-UB Polar Bears 1-3
BT Simons-UB Biruangs 3-1
BT Spoilers-UB Bojada's 3-1
UB Yogi Bears-UD 2 3-1

Biljart

DISTRICT ZUID-LIMBURG VAN DE KNBB
3-banden afd. A
Wolfrath-Volksh. 2-5
Schinnen-Grijzegrub. 1-6
Luip-Meers 5-2
Modern 2-Born 0-7
Afd. B
OHVZ 2-Volksh. 3 0-7
DDK-BCV 0-7
Volksh. 4-Schaesberg 4-3
De Vink-Royal 5-2
Afd. C
Schaesberg-Zwaantje 2-5
Carambool-OHVZ 7-0
Waubach-De Vink 4-3
Cebusta-Kantje 2-5
OHVZ-Cebusta 5-2
Zwaantje-Carambool 2-5
Afd. D
Weustenrade-Union 7-0
Voerendaal-Schaesberg 0-7
1A
Kantje-Voerendaal 7-0
Elsloo-St. Hoger 2-5
Volkshuis-Benelux 4-3
Carambool-Elsloo 2-5
St. Hoger-Kantje 1-6
Voerendaal-Waubach 4-3
1C
Eendracht-Klimmen 6-1
Vaals-Juliana 7-0
Zum B. Bock-N. Klossen 2-5
Apollo-N. Klossen 3-4
Juliana-Eendracht 0-7
Schaesberg-Vaals 2-5
Klimmen-Academie 3-4
2A
Societeit-De Bluf 5-2
Benelux-Maasband 2-5
Wilhelmina-Born 7-0
2B
Sociëtteit-Holtum 7-0
TIP-HGK 2-5
Tjoba-Heukske 5-2
Wilza-TIP 5-2
Holtum-Quick 2-5
2C
Volkshuis-TIP 3-4
Quick-De Keizer 3-4
TIP-Klosje 4-3
St. Hoger-Quick 7-0
De Keizer-Eikeboom 0-7
2D
Schaesberg-Cebusta 2-5
Waubach-BCHH 5-2
Cebusta-Carambool 5-2
Maria Gew.-Schaesberg 5-2
Zum B. Bock-Waubach 7-0
Brouwersw.-Hoefijzer 7-0
In 't Ven-Los Band 5-2
2E
Brunssum-Kantje 1-6
Los Band-Lambertus 4-3
De Keizer-Brunssum 7-0
Hoefijzer-Schaesberg 2-5
Lambertus-DJB 7-0
2F
ABC-N. Klossen 4-3
Zum B. Bock-Beatrix 2-5
Eendracht-Schaesberg 5-2
Schaesberg-ABC 5-2
De Keizer-N. Klossen 5-2
OHVZ-Eendracht 5-2
3A
Maurits-Meers 4-5
HGK-Baandert 5-4
Eikeboom-Statie 4-5
Wilhelmina-Kempke 5-4
Meers-Baandert 5-4
Kempke-Sociëtteit 2-7
3B
Brouwersw.-St. Hoger 2-7
Nuth-HGK 5-4
St. Hoger-Eikeboom 4-5
Sanderbout-Butting 9-0
De Bluf-Nuth 2-7
HGK-ABC 2-7
3C
Irene-Eikhagen 7-2
Eikhagen-Beatrix 7-2
DJB-ABP 5-4
Weustenrade-KOT 4-5
ABP-Eikhagen 5-4
4A
Kempke-GONA 5-4
Holtum-TIP 2-7
Maasband-Tjoba 0-9
Benelux-Eikeboom 7-2
Born-GONA 9-0
De Bluf-Tjoba 2-7
Eikeboom-Maasband 4-5
4B
Klosje-Wilza 4-5
Heukske-Volkshuis 5-4
O. Ons-Eikeboom 0-9
Sanderbout-Tjoba 7-2
Quick-BVG 7-2
4C
Sibbe-Schaesberg 7-2
Apollo-Academie 3-6
Academie-Cebusta 7-2
Hoefijzer-Schaesberg 5-4
Sibbe-Carambool 6-3
4D
Brunssum-ABC 1-8
BBC-BCHH 5-4
Academie-De Keizer 4-5
BCHH-Eikhagen 2-7
St. Hoger-Academie 7-2
4E
Los Band-Buitenlust 7-2
N. Klossen 6-BCHH 7-2
N. Klossen 7-Weustenrade 7-2
5A
O. Ons-De Bluf 9-0
GONA-Kempke 2-7
Heukske 6-BVG 9-0
Klosje-Wolfrath 5-4
TIP-Heukske 9-0
5B
Tjoba-GONA 9-0
Heukske-Lindenh. 9-0
Lindenh. 2-GONA 2-7
Statie-Kempke 5-4
5C
In 't Ven-Carambool 4-5
Vaals-N. Klossen 7-2
Brouwersw.-Beatrix 3-6
Carambool-Zwaantje 0-9
In 't Ven-Vaals 5-4
De Keizer-BCHH 5-4
In 't Ven-DJB 2-7
BCHH-Carambool 4-5
5D
Waubach-N. Klossen 4-5
Beatrix-Irene 7-2
De Keizer-In 't Ven 2-7
Beatrix-Hoefijzer 2-7
DJB-N. Klossen 9-0
In 't Ven-Waubach 0-9

Zaalvoetbal

1e klasse A
M Eijsden 2-Kanaries 7-0
M Stap In-Kollefit 6-2
Bissjop-Gulpen 2-3
Kanaries-Oostermaas 1-1
Kollefit-Eijsden 2-5
Sphinx 2-Bingo Boys 1-5
Hemelke-Up Quelle 2-2
Mutiara-Caberg 2-2
Bosserveld-Stap In 2-1
1e klasse B
Stampede-Sportclub 2-2
MBC-Terwaerden 5-5
Le Soleil-Cosmos 3-3
Eendracht-Varenbeuk 2 5-3
Meyers 2-Tristar 2-2
Brunssum 2-Egor 2 1-2
SHC-Keelkampers 2 6-5
1e klasse C
M Bongo Boys-Meetpoint 3-3
SHC 2-Zwarte Schaap 1-3
Brikske-Beckers 1-1
Meetpoint-Egor 2-7
Teddyberen-Groen Wit 4-2
2e klasse A
M Anders-Stap In 2 4-1
Yerna 2-Up Quelle 2 7-2
Orchidee-Anders 3-7
Stap In 2-Sjefke 2-3
Delta-Bissjop 2 2-2
Mutiara 2-Boheme 1-1
Flaterke-Rousseau 2 3-3
2e klasse B
Di Wiegert-Oostermaas 2 4-2
Oostermaas 2-Victorie 6-6
Olterdis-Rufus 0-3
Stap In 3-Wiegert 1-9
2e klasse C
M Marathon 4-SCC 2 0-3
Anker Boys-Fortuna 1-1
Rood Wit-Marathon 2 3-3
Kerkrade-W.-Vaals 2 2-3
SCC 2-Terwaerden 2 5-1
Soleil 2-Heilust 2-1
Stampede 2-Quelle 0-4
2e klasse D
Teddyberen 2-Brikske 2 4-1
Gr. Ster-Fortuna 2 7-1
Leeuwenhoek-Tunnelboys 4-4
MBC 2-Terwaerden 3 1-8
Rood Wit 2-DWS Boys 1-7
Brunssum 5-Marebos 2 3-3
2e klasse E
Hollywood-Bartok 4-7
Brunssum 3-Keigel 4-2
PSM-DVS 0-3
Puth. Boys 2-Lacroix 0-3
Zwaluw-Adveo 2 5-1
2e klasse F
Brunssum 4-Sante 2-2
Pancho-Knoteraer 2-3
Phym. Boys-Adveo 3-1
Meyers 3-Hadow 2-4
Puther B.-Munstergeleen 7-4
Sitt. Boys-Haantjes 2 5-3
3e klasse A
Bissjop 4-Voliere 2 2-0
Stap In 4-Sjefke 2 8-4
Hiltonneke-Mattini B. 4-4
3e klasse B
M Willem I-Voliere 6-4
Bissjop 3-Diekske 2 1-3
Stap In 5-Brouwersw. 1-3
Pottebr. 2-Willem I 2-5
Voske 2-Pottemen. 2 0-6
Voliere-Caberg 2 22-2
3e klasse C
Kollefit 2-Gulpen 3 5-0
Pottebr.-Oase 2-2
3e klasse D
M. Eijsden 4-DBSV 2-11
Orchidee 2-Up Quelle 3 1-2
DBSV-Edgar 5-3
3e klasse E
Cosmos 2-SCC 3 1-3
Stampede 4-Keelkamp. 3 5-3
Anker B. 2-Sportclub 2 3-3
Gr. Ster 2-Tristar 2 5-3
Terwaerden 4-Fortuna 3 3-3
G. Komm 2-Anker Bak. 1-2
3e klasse F
SCC 4-G. Komm 2-4
Stampede 3-Sportcl. 3 3-0
Rood Wit 3-MBC 3 5-2
Holz-Keelkampers 4 6-2
Tristar 3-Heilust 2 2-11
V Vaals 3-Kerkrade-W. 2 4-0
3e klasse G
Phym. B. 2-Tilly B. 0-4
Pancho 2-Brunssum 6 8-2
Hadow 3-Gr. Wit 3 4-3
3e klasse H
M Meetpoint 2-Brikske 3 0-7
M Marebos 3-Pancho 3 9-3
Teddyberen 4-Marebos 3 4-4
Puth. B. 4-Meetpoint 2 5-3
Pancho 3-Brunssum 8 11-2
Brikske 3-Adveo 3 4-0
3e klasse I
M ZVVL-Flataz. 2 3-5
Zw. Schaap 2-ZVVL 1-5
Bartok 2-Keigel 2 2-3
Merpati 4-Bouwkompas 2 0-10
Sjuffelke-Sitt. Boys 3 12-2
Tawor 2-Cr. Pass 2 1-3
Flataz. 2-Holtum 4-1
3e klasse J
M Joyce Tex.-Merpati 3 2-3
M Brunssum 7-Hollyw. 2 0-7
PSM 2-Haantjes 3 2-2
Meyers 4-Joyce Tex. 7-17
V Flesh-Sante 2 7-7
Hollyw. 2-Sitt. B. 2 3-8
4e klasse A
M Spv. MVV-Wiegert 2 3-3
M Loontjes 2-Billy B. 3 6-15
Stap In 6-Regina B. 12-5
Sphinx 4-Spv. MVV 2-0
Billy B. 3-Caberg 3 9-9 (gest.)
4e klasse B
M MKC-Stap In 7 1-1
Yerna 3-CBP/Sjork 3 4-8
Olterdis 2-Rufus 4 10-1
Stap In 7-Eijsden 5 6-0
4e klasse C
M Willem I 2-Sjotter 2 2-6
M Spv. MVV 2-Eijsden 6 1-5
M Oase 2-Stap In 8 1-2
Flaterke 2-Loontjes 2-2
RKHSV-Willem I 2 4-2
Stap In 8-Hemelke 3 0-9
Kanaries 2-Bissjop 5 4-5
4e klasse D
Stampede 5-Quelle 2 2-2
Jabeek 2-MBC 4 7-2
Groen Wit 4-Holz 2 5-7
Gr. Ster 3-Quelle 3 4-8
Paco-Paco 2 6-3
Joffer-Heilust 3 9-0
4e klasse E
De Ster-Knoter. 2 1-1
Eikeb. 2-Likopa 2 14-3
Tilly B. 2-Haantjes 4 1-1
Puth. B. 5-Munstergel. 2 3-4
Zwaluw 2-Adveo 4 3-26
Beek-Bouwkompas 3 6-2
Zw. Schaap 3-Keigel 3 1-6
4e klasse F
M Meetpoint 3-Phym. B. 3 7-1
M Marebos 4-Bouwk. 4 6-0
DWC-Flesj 3 2-3
Puth. B. 6-Meetpoint 3 5-10
Jeugd I
Brunssum-DWS Boys 1-9
Keelkamp.-Cross Pass 2-2
Sphinx-Sportclub 15-3
Anders-Merpati 0-3
Haantjes-Olterdis 0-3
Jeugd II
Cosmos 2-DWS Boys 2 1-8
Olterdis 2-Keelkampers 2 7-1
Standen
1e klasse A
Eijsden 4-7
Bosserveld 3-6
Gulpen 4-6
Bingo Boys 4-6
Stap In 4-5
Up Quelle 4-5
Hemelke 3-4
Sphinx 2 4-3
Kanaries 4-3
Oostermaas 3-2
Kollefit 4-2
Bissjop 3-2
Mutiara 3-1
Caberg 3-0
1e klasse B
Sportclub 4-7
MBC 4-7
Tristar 4-7
Brunssum 2 4-6
Stampede 4-6
Meyers 2 4-4
Egor 2 4-4
Terwaerden 4-4
SHC 4-3
Keelkampers 2 4-2
Varenbeuk 2 4-2
Eendracht 4-2
Le Soleil 4-1
Cosmos 4-1
1e klasse C
Flatazor 3-6
Meyers 3-6
Egor 4-5
Zw. Schaap 4-5
Cross Pass 3-4
Teddyberen 4-4
Brikske 4-4
Beckers 4-4
Bouwfonds 2 3-3
Bouwfonds 2 3-3
Masita 3-3
Bongo Boys 3-3
Groen Wit 4-1
Meetpoint 4-1
SHC 2 4-1

Tafelvoetbal

TAFELVOETBAL NTVB
Ere-afdeling
Zw. Ridders-Sportzicht 8-0
Scory b-St. Pieter 8-0
Der Eck-Brandenburg 4-4
Loontjens-Jojo b 4-4
Hakkers-Millen 5-3
Millener b-Smidter b 4-4
Leeuw b-Dolomiet 4-4
Stand
Scory b 5-10
Hakkers 5-9
Smidter b 5-8
Millen 5-6
Zw. Ridders 5-6
Der Eck 5-6
Leeuw b 5-6
Sportzicht 5-5
Dolomiet 5-4
Jojo b 5-4
Brandenburg 5-2
Loontjens 5-2
Millener b 5-2
St. Pieter 5-0
Overg.klasse A
Blauw Wit-DAT b 8-0
Welten-Wien 2 6-2
Bon Voyage-Labena 6-2
Waardh. b-Brook 4-4
Heer-O. Eysden 4-4
Petite res.-De heide 2-6
De Keigel-Hakkers 2 3-5
Stand
Blauw Wit 5-10
Brook 5-8
Welten 5-6
Overg.klasse B
Survivors-Camontagne b 3-5
Wien-Verdw. Viss. 5-3
Jokers-De Sport 2-6
Hubetsy b-Leeuw b 2 6-2
Angelina b-Stadion 6-2
Karrewiel-Miranda 8-0
Stand
Wien 5-9
Karrewiel 4-8
Camontagne b 5-7
Eerste klasse A
St. Pieter 2-Koningswinkel 1-7
Camont. b 2-Waardh. b 2 5-3
Brandenburg 2-Heer 2 2-6
Cramignon-De Smid 8-0
O. Eysen 2-Stadhoes 5-3
Stand
Koningswinkel 3-6
Cramignon 3-6
Heer 2 3-4
Eerste klasse B
Verdw. Viss. 2-Smeets 8-0
Den Hook-Da Capo 0-8
Bons-Star Club 1-7
Crazy Pie-De Poart 1-7
Kempke-Spoorzicht 4-4
Beat b-De Singel 3-5
Stand
Da Capo 3-6
Star Club 3-6
De Poart 3-5
Eerste klasse C
Stadbroek-Ouw Mert 2-6
Skol b-Napoleon 6-2
Vlootgraaf-Mariaveld 4-4
Veldhof-Roberto b 0-8
Bennelly b-Blauw Wit 2 0-8
Stand
Blauw Wit 2 3-6
Roberto b 2-4
Mariaveld 3-4
Tweede klasse A
Stadion 2-Sikie b 6-2
Meuleneers-Old Inn 8-0
Da Capo 2-Lamke 2-6
Minou-De Sjörk 2-6
Magic-Pitsers 4-4
Chez l. Pompiers-De Uiver 5-3
Brook 2-De Bissjop 2-6
Stand
Meuleneers 3-6
De Sjork 3-6
Pitsers 3-5
Tweede klasse B
Old Inn 2-Olter Dis 2 2-6
Lieuwke-Maarland 8-0
Gem. Huis-Bij den Belsj 3-5
Lämke 2-Heer 3 2-6
Dolomiet 2-Raetskelder 8-0
Pitsers 2-de Pluim 0-8
Stand
De Pluim 3-6
Dolomiet 2 3-6
Lieuwke 3-4
Tweede klasse C
Olter Dis-Borgharen 8-0
Gigi Girls-Bon Voyage 2 7-1
Sportzicht 2-Notenbalk 3-5
Star Club 2-Miranda 3 2-6
Gouwe Ridd.-G. Treff. 8-0
Baekerbaan-Survivors 2 2-6
Stand
Gouwe Ridd. 3-6
Olter Dis 3-6
Gigi Girls 3-5
Tweede klasse D
Amby-Heukske 4-4
Blauw Wit 3 Der Eck 22-6
Napoleon 2-Drop Inn 2 8-0
Drop Inn-Hakkers 3 4-4
Annemei-Petite Res. 2 4-4
O. Genoegen-Awt Wielder 3-5
Stand
Napoleon 2 3-6
Hakkers 3 3-4
Drop Inn 3-4
Tweede klasse E
De Heide 2-Leeuwenhoek 8-0
Ouw Mert 2-Stadbroek 2 4-4
Leeuwenhoek-Petan 4-4
De Sport 2-Fun b 5-3
Miranda 2-Angelina b 2 6-2
Anja b-Keulen 8-0
Treebeek-Syestra 3-5
Stand
Anja b-3-5
De heide 3-5
Treebeek 3-5

TAFELVOETBALBOND ZUID-/OOST-HOEK
Hoofdklasse
't Poortje-Bergzicht B. 5-3
Nieuwenh.-Wilhelmina B. 4-4
D'r Eck '79-Blue Angels 2-6
Smile Boys-Petit B. '68 3-5
Vogelzank-Nieuwenh. 2 5-3
Braadklokje-A gen Baan 5-3
Stand hoofdklasse
Braadklokje 4-7
Blue Angels 4-7
Smile Boys 4-6
Petit Boys '68 4-6
't Poortje 4-6
A gen Baan 4-4
Nieuwenhagen 4-3
Wilhelmina Boys 4-3
D'r Eck '79 4-2
Vogelzank 4-2
Bergzicht Boys 4-2
Nieuwenhagen 2 4-0
Eerste klasse A
Torero-Scherp Vör 5-3
't Brugske-'t Graefke 8-0
De Meppers-Apollo Boys 6-2
De Leeuw '80-'t Zinkviulke 5-3
De Kroon-Kickereck 0-8
Mergelland B.-'t Poortje 2 6-2
Stand eerste klasse A
Torero 4-8
De Meppers 4-8
Kickereck 4-6
't Brugske 4-5
Mergelland Boys 4-5
Scherp Vor 4-5
Eerste klasse B
Paerdstal-Oude Heide 4-4
Dug Out-De Kloppers 0-8
Petit B. '68 2-Angie Boys 8-0
Blue Angels 2-Schaesberg 4-4
Cartouche-Egelzerhöfke 3-5
't Striegiezer-'t Stüpke 4-4
Stand eerste klasse B
Egelzerhöfke 4-7
De Kloppers 4-6
Petit Boys '68 2 4-5
Paerdstal 4-5
't Stupke 4-5
Tweede klasse A
A gen Baan 2-Heuvell. B. 8-0
Kickereck 2-Trappedoel. 2-6
De Treffers-Nijswiller 4-4
Galouppe-De Zoetjes 4-4
Orient B. '78-'t Brugske 2 5-3
't Graefke 2-De Stampers 4-4
Stand tweede klasse A
Orient Boys '78 4-8
Trappedoellies 4-8
A gen Baan 2 4-5
Nijswiller 4-4
't Brugske 2 4-4
De Stampers 4-4
Galouppe 4-4
Tweede klasse B
Stampers 2-Oud Heeleb. 0-8
Wap. v. Simpelv.-Mergell. B. 2 2-6
Pipo B.-'t Stalletje 2-6
Bergzicht B. 2-Bergschot 3-5
Paniekzaaiers-'t Poortje 3 6-2
D'r Eck2 is vrij
Stand tweede klasse B
't Stalletje 4-8
Oud Heelebaan 4-6
Bergschot 3-5
Paniekzaaiers 4-5
Tweede klasse C
Bosserhofke-De Kroon 2 4-4
Bergschot 2-Braadklokje 2 2-6
Hopel-Kokkie Boys 0-8
Oud Heelebaan 2-Voorop 4-4
Wilhelm. B. 2-Brouwersw. 8-0
Pipo Boys 2 is vrij
Stand tweede klasse C
Braadklokje 2 4-7
Kokkie Boys 4-6
Oud Heelebaan 2 3-5
Bosser Hofke 4-5
Voorop 3-4

Tafeltennis

HEREN
Eredivisie
Tempo Team-Scylla 7-11
Bl. Werelt-L&T 0-18
Pelgrim-Shot W 11-7
JCV-Avanti 0-18
2e divisie
Tempo Team 2-L&T 2 2-8
Ver.Spaarb.-Bartok 6-4
Kluis-JCV 2 10-0
SKF-BT Lifters 2 4-6
3e div. 3
Irene-Hotak 4-6
FVT-Sibbe 7-3
TTCV Rath-Red Stars 6-4
Middelb. Zd2-Shot S 2 7-3
4e div. 5
Bartok 2-N.Despair 2 10-0
Schimmert M-Valkenswaard 9-1
Maastricht-Megacles 3-7
Red Stars 2-SVE 2 1-9
5e div. 10
Valkenswaard 2-De Kroon 2 8-2
Bergeyk-Flash 6-4
Middelb. Zd 4-Swift LC 4-6
Korenbeurs-Wilno 6-4
5e div. 13
Oldra-Helden 4-6
Blue Star-Sibbe 2 4-6
Treffers A-NOAD R 9-1
Elsloo-Kluis 2 8-2
1e klas
Kluis 3-Bartok 3 6-4
Vijlen-Falco 3-7
Schimmert/M2-Megacles 2 2-8
2e klas A
Minor-Vijlen 2 4-6
Heugem-TTCN 5-5
Kolleberg 2-Kerkrade 4-6
2e klas B
Matatec-Kerkrade 2 8-2
Maastricht 2-Kolleberg 1-9
S.Avanti-Meppers 4-6
3e klas A
Nieuwenhagen-Heksenberg 3-7
Schimmert/M 3-Falco 2 3-7
Elsloo 3-Ready 2-8
3e klas B
Brunssum-Maasmeppers 2-8
Destaltec 2-Bartok 4 10-0
Sibbe 3-Elsloo 2 1-9
3e klas C
Smash'72-Aldenghoor 6-4
Kluis 4-TTCN 2 7-3
Destatec-Swift LC2 10-0
3e klas D
Eysden-Stiftmeppers 3-7
Linnep-Coriovallum 7-3
S.Avanti 2-Elsloo 4 6-4
4e klas A
Maasmeppers 2-TTCD 5-5
TTCN 3-Kolleberg 3 1-9
Matatec 3-Megacles 3 0-10
4e klas B
Megacles 4-Ready 3 10-0
Bruno-Matatec 2 5-5
Kometen-Kluis 7 6-4
4e klas C
Nieuwenhagen 3-Stiftmeppers 2 7-3
Quick-Bartok 5 3-7
Merkelbeek-Brunssum 2 2-8
4e klas D
Ready 2-Succes 3-7
Heksenberg 2-Coriovallum 2 5-5
S.Avanti 3-Kluis 6 3-7
4e klas E
Kluis 5-Maastricht 3 6-4
Linne 2-Ulestraten 5-5
Heksenberg 4-KEV 8-2
4e klas F
Gilgamesj-SVS 7-3
Kerkrade 3-Sport&Spel 1-9
Meppers 2-Brunssum 3 10-0
4e klas G
Minor 2-Schimmert M 4 6-4
Vijlen 3-Heksenberg 3 5-5
Bartok 6-Nieuwenhagen 2 1-9
4e klas H
Espede-Succes 2 5-5
Falco 3-Sport&Spel 2 9-1
Kolleberg 4-Gilgamesj 2 5-5
5e klas A
Megacles 5-TTCD 2 5-5
Destatec 3-Laar 8-2
Topspin-Maasmeppers 3 7-3
5e klas B
Swift LC 3-Aldenghoor 2 4-6
Berg Op-Limburgia 0-10
Topspin 3-Megacles 3-7
5e klas C
Kolleberg 5-Quick 3 9-1
Kluis 8-Ritske 4-6
Topspin 2-Limbr.veld 1-9
5e klas D
Minor 3-Quick 2 9-1
Ritske 2-Schimmert m5 8-2
Elsloo 5-Kolleberg 6 7-3
5e klas E
Minor 4-Schimmert 6 8-2
Smash'76-Sport&Spel 3 4-6
KEV 2-Nieuwenhagen 5 5-5
5e klas F
KEV 3-Heksenberg 6 6-4
Smash'76 2-Sport&Spel 4 6-4
Bruno 2-Gilgamesj 3 0-10
5e klas G
Nieuwenhagen 6-Heksenberg 5 3-7
SVS 2-Coriovallum 3 2-8
5e klas H
Heugem 3-Vijlen 5 10-0
Maastricht 6-Dracula 2 1-9
5e bklas K
Eysden 2-Maastricht 5 6-4
Heugem 2-Dracula 8-2
5e klas L
Meppers 3-Vijlen 4 3-7
Maastricht 4-Kometen 2 9-1
Falco 4-Rapax 8-2
DAMES
Eredivisie
Irene-Hotak 3-7
Koningslust-Amsterdam 8-2
Middelburg Zo-St-Aloysius 6-4
Shot W-Avanti 4-6
1e div.
Huizen-Schimmert M 4-6
Scylla-Docos 3-7
Avanti 2-Hoonhorst 2-8
Megacles-Swift D 10-0
2e div. 2
Irene 2-Salamanders 3-7
Panningen-Kluis 6-4
Shot W 2-Wijhe 10-0
3e div. 4
S.Avanti-Megacles 2 5-5
Belcrum-Smash'70 6-4
Kerkrade-Elsloo 2-8
Red Star-Red Stars 2-8
4e div. 7
Falco-Armada 9-1
N.Despair-Elsloo 2 8-2
MOVC-JCV 4-6
Red Stars 3-TTCV Rath 1-9
4e div. 8
Asterix-Helden 7-3
PJS-JCV 2 4-6
Kluis 2-Son & Breugel 4-6
1e klas
Brunssum-Destatec 8-2
Bartok-Espedé 9-1
2e klas A
Minor-Kluis 3 9-1
Maasmeppers-Bruno 7-3
3e klas A
Quick-Swift LC 6-4

Volleybal

DISTRICT ZUID-LIMBURG
DAMES 1
EPV-SEC 3-1
BSV 2-Furos 3-2
DAtak/VCL 3-SEC 2 3-1
Pancr.B 4-Artemis/R3 1-3
Jokers 2-Sittardia 3-2
Muvoc-VC/Voerendaal 0-3
2A
Volharding 2-Furos 2 3-1
Datak/VCL 4-Artemis/R4 0-3
Carna-Fiscus 1-3
Furos 3-Sport&Spel 1-3
BSV 4-VC Voerendaal 2 3-0
2B
Volharding-Spartak A 3-0
Datak/VCL 5-ADO 0-3
Mutiara/M-Fiscus 2 3-2
EPV 2-Elsloo 3-2
EPV 3-BSV 3 3-1
3A
AMVJ 2-AMVJ 0-3
AMVJ 2-Blok 3-0
Datak/VCL 6-Sjoahn NOT
Dovoc-SVC 2 3-0
AMVJ-Sport&Spel 2 NOS
Furos-VC/Voerendaal 3-1
3B
Volharding 3-SEC 3 0-3
BSV 5-de Heeg 0-3
Dovoc 2-SVC 3 3-1
Jokers 5-Sittardia 2 3-0
3C
Volharding 4-Elan 0-3
ADO 3-B&S 2 1-3
Avoc-ADO 2 0-3
Mutiara/M 2-Avanti 2 0-3
Jokers 4-Sittardia 3 3-0
3D
Grovoc 2-Margraten 3-0
Avoc 2-Artemis/R5 0-3
Jokers 6-Avanti 0-3
Jokers 3-Elsloo 2 0-3
HEREN 1
Grovoc-SEC 2 3-2
Vluco-EPV 3-1
Elsloo-ADO 1-3
Pancr.B 2-Avanti 3-1
AMVJ-Sittardia 0-3
2A
Volharding-Furos 2 0-3
Vluco 2-Sjoahn 3-1
Elsloo 2-Fiscus 2-3
Pancr.B 3-SVC 3-1
Pancr.B 5-Datak/VCL 4 0-3
Phoenix-BSV 0-3
2B
Grovoc 2-SEC 3 3-1
Helpoort-Nivoc 3-0
Pancr.B 4-Dovoc 3-0
Jokers-Datak/VCL 5 3-0
Furos 3-VC Voerendaal 0-3
3A
Muvoc-Spartak A1 0-3
Vluco 3-Sjoahn 2 1-3
Sport&Spel-ADO 2 3-0
Pancr.B 6-Avanti 3 3-0
AMVJ 2-Datak/VCL 6 3-2
Furos 4-Datak/VCL 9 0-3
3B
Muvoc 3-SEC 4 3-1
Avoc-Artemis/R 3 3-2
Jokers 3-Datak/VCL 11 3-0
Furos 5-Datak/VCL 10 3-2
3C
Volharding 2-Datak/VCL 8 0-3
EPV 2-De Bastion 2-3
Helpoort 2-Artemis/R2 2-3
VCN-Avanti 2 0-3
Jokers 2-Datak/VCL 7 3-1
Muvoc 2-Sittardia 2 1-3
4A
AMVJ 3-Sittardia 3 0-3
Volharding 3-Spartak A2 3-0
BSV 3-Jaco 2 0-3
Pancr.B 7-Dovoc 3 1-3
4B
Volharding 4-Elan 0-3
Avoc 2-Sjoahn 3 3-1
Dovoc 2-de Heeg 3-0
Elsloo 3-Avanti 4 3-0
Phoenix 2-BSV 2 3-0
4C
VCV 3-Avoc 3 3-0
Grovoc 3-SEC 5 2-3
ATSV-de Heeg 2 3-1
Avoc 3-Artemis/R4 0-3
Carna 2-Fiscus 2 2-3
Mavoc/de Bastion-VC/Voerend. 1-3
JEUGD
Meisjes 1A
Artemis/R-Furos 0-3
BSV-Pancr.B 1-3
AMVJ-Sport&Spel 2-3
Meisjes 2A
Jokers-SVC 3-0
BSV 2-Carna 0-3
Grovoc-SEC 1-3
Meisjes BA
Artemis/R2-de Heeg 1-3
Meisjes BB
Sport&Spel 2-Furos 2 3-1
Elan 2-Datak/VCL 1-3
Jongens A
Carna-Sittardia 1-3
de Heeg-Datak/VCL 3-2
Pancr.B-ADO 3-2
Jongens B
Pancr.B2-Datak/VCL 2 0-3
Furos-BSV 3-1
DAMES
1e divisie A
Tonegido-Safy/O 2-3
KDS-Artemis/R 3-0
Bosta The Sm.-TDK/Brevok 3-1
EAVV-Vierhout/V 3-1
Sovoco-Utrecht 3-1
Lycurgus-DFC 3-0
1e divisie B
Etiflex/O-Sarto/P 3-0
Sudosa/A-Smash '68 3-0
Drachten-Gevamy/VVC 2 3-0
Rooyse/VK-ATC '65 1-3
Lycurgus 2-Nijmegen '73 3-1
2e divisie C
Nashua/VCG-Udenhout 3-0
Datak/VCL-Artemis/R2 0-3
Pancr.B/VCH2-Valuas/VCT 0-3
Hovoc-Activia 2-3
Polaris-VC Weert 0-3
Were Di-Symmachia 2-3
3e divisie E
BSC-Safy/O2 3-1
Datak/VCL2-Nuvoc 3-1
Pancr.B/VCH3-SVC '72 3-0
Jokers-VCE Boxmeer 2 1-3
Rooyse/VK2-Ledub 3-0
Peelpush-VCE/PSV 3-2
HEREN
1e divisie B
Nashua/VCG2-Rijnmond 2 3-2
Brother/M2-Polaris 3-0
Pancr.B/VCH-Varel/CVV 3-0
Gevamy/VVC-Datak/VCL2 3-0
Bovo-Radius 3-1
Odulphus-Nijmegen '73 3-1
2e divisie C
Donkisjot-Sarto/Pell 3-1
Activia-Velden 1-3
Gevamy/VVC2-Minware/HBC 0-3
Linne-Forto 3-0
Avanti-Ledub 3-0
Morres/Hulst-SEC/V 3-2
3e divisie E
VC Weert-Peelpush 1-3
Wevoc-Artemis/R 2-3
Karanoi-Nuvoc 3-0
Set Up-Datak/VCL3 3-1
Rooyse/VK-VCE/PSV 3-0
Hajraa-Furos 1-3

Bridge

Bridge Viertallen

Tweede klas
Groep A: Geleen 10-Cor. 8 (9-21), Brök 4-Sitt. 11 (12-18), Geleen 2-Geleen 6 (12-18), ODS 3-VM 9 (22-8), VM 13-Mijnstr. 7 (11-19).
Groep B: Cor. 7-Geleen 3 (12-18), Geleen 9-Sitt. 9 (0-25), Sitt. 13-Mijnstr. 9 (21-9), VM 14-TAM 2 (15-15), Brök 6-VM 8 (5-25).
Groep C: Mijnstr. 6-Brök 5 (22-8), Cor. 6-VM 10 (15-15), VM 12-TAM 4 (14-16), Sitt. 14-Geleen 4 (10-20), Geleen 8-Sitt. 8 (7-23).
Groep D: TAM 3-Sitt. 10 (3-25), Sitt. 12-Cor. 5 (16-14), Cor. 9-VM 11 (6-24), Geleen 7-ODS 2 (11-19), Mijnstr. 8-Geleen 5 (15-15).

Derde klas
Groep A: TAM 5-Geleen 11 (12-18), Geleen 24-ODS 4 (5-25), VM 20-Brök 8 (14-16), Cor. 15-Sitt. 20 (4-25), Sitt. 21-Mijnstr. 13 (19-11).
Groep B: Sitt. 24-TAM 8 (25-3), de Kroon 3-Geleen 12 (5-25), Geleen 23-Sitt. 15 (16-14), Mijnstr. 14-Cor. 16 (12-18), VM 21-Brök 9 (19-11).
Groep C: Geleen 22-VM 15 (10-20), VM 23-de Kroon 4 (17-13), Bronsb. 4-Geleen 13 (3-25), Brök 10-TAM 9 (12-18), Cor. 17-Sitt. 18 (20-1;.
Groep D: Brök 11-Cor. 10 (22-8), Cor. 19-VM 22 (19-11), Br.Beek 2-Mijnstr. 16 (25-4), Geleen 21-de Kroon 5 (25-4), Sitt. 19-Geleen 14 (25-1).
Groep E: Cor. 18-Sitt. 16 (6-24), TAM 10-Milj. 2 (7-23), Br.Beek 3-Cor. 11 (13-17), Geleen 17-VM 16 (25-4), Mijnstr. 15-Geleen 20 (16-14).
Groep F: Geleen 16-de Burcht (24-6), Sitt. 17-Geleen 19 (24-6), VM 17-Cor. 12 (15-15), TAM 7-Mijnstr. 10 (20-10).
Groep G: TAM 11-Brök 7 (15-15), Geleen 15-de Kroon 1 (14-16), Cor. 13-Sitt. 22 (14-16), Mijnstr. 11-VM 18 (4-25).
Groep H: de kroon 2-Mijnstr. 12 (22-8), Molenbron 1-TAM 6 (25-3), VM 19-Cor. 14 (5-25), Sitt. 23-Geleen 18 (7-23).

Schieten

NEDERLANDSE BOND VOOR SPORTSCHUTTERS
Hoofdklasse pluim
De Missers 1-Juliana 1 833-826
Juliana 2-Fortuna '72 1 819-820
St. Lamb. 1-De Mis. 2 840-814
't Cen. 1-SVH 1 826-827
SVT 1-Nova 1 822-819
1A pluim
SVK 1-Palet 1 812-817
D'r Sj. 1-De Meus. 1 811-825
H. '79 1-W. Tell 1 804-807
J. W. 1-Diana '80 1 809-820
Lee E. 1-De Mis. 3 807-808
EKSV 1-'t Trepke 1 810-807
1B pluim
O.d. Kamp 1-De Pr. 1 824-804
Revanche 1-SVT 2 802-822
SVH 2-Sparta 1 838-822
De L. 1-St. Lamb. 2 813-815
Ter L. 1-St. Hub. 1 806-787
De Tref. 1-Hat. 1 807-814
1C pluim
't Pl. 1-Reunie 1 812-793
Frans. 1-De Keulst. 1 809-826
't Raadh. 1-De Sch. 1 805-801
Oud R. 1-Her. '79 2 794-811
R. Hood 1-Kerkr. '73 1 813-809
RWB 1-D'r Sj. 2 808-785
2A pluim
Vizier 1-SVT 3 791-815
EHPS 1-Diana '80 2 796-787
De M. 4-Her. '79 3 801-766
D'r Sjeet 3-Tjoba 1 800-798
Jul. 3-Luk R. '85 1 780-810
2B pluim
Brunssum 1-EKSV 2 789-779
SVK 2-Ter Linden 2 797-789
H. '79 4-'t C. 2 790-804
Sparta 2-SVE 1 795-804
Emma B. 1-Tr. 1 805-790
G. Auf 1-St. Br. 1 805-784
2C pluim
Tjoba 2-St. Hubertus 2 776-791
St. Br. 2-De Mis. 5 774-797
't Hofke 2-De Leeuw 2 789-804
De Prins 2-Heros '79 5 791-795
SVH 3-SVK 3 796-797
Reunie 2-Fransiscus 2 803-767
3A pluim
St. Hub. 3-Merk. 1 790-788
Winch. 1-D'r Sj. 4 777-766
Tref. 1-Oud R. 2 779-796
De Sch. 2-'t Raadh. 2 788-791
Fort. '72 2-Op de K. 2 809-772
RKWBCM 2-EMPS 1 774-768
3B pluim
De Valk 1-RWB '27 2 805-786
J. W. 2-R. Hood 2 769-783
H. '79 6-Lee E. 2 786-793
't Cen. 3-Haanr. 1 796-791
De Meus. 2-Hoensb. 2 781-764
't Hoefv. 1-Jul. 4 795-761
3C pluim
Trianon 2-RKWBCM 3 793-770
't Trepke 2-E. B. 2 776-773
Ph. 1-De P. 3 764-783
Oud R. 3-St. Br. 3 789-785
SVT 4-Sonja Boys 1 784-770
Palet 2-Revanche 2 799-781
4A pluim
Kerkr. '73 2-'t Raadh. 3 785-771
Luk R. 2-Keulst. 2 771-768
SVE 2-Sparta 3 792-594
Diana '80 3-Tjoba 3 785-774
De M. 6-De L. 3 770-773
St. H. 4-Winch. 2 764-771
4B pluim
De R. 1-G. Auf 2 780-770
Hatt. 2-Fort. '72 3 731-788
St. Br. 4-Oud R. 4 737-768
St. L. 3-'t Pl. 2 587-754
Merk. 2-The C. 1 769-750
4C pluim
Nova 2-RKWBCM 4 781-763
The Corner 2-SVT 5 655-761
Tjoba 4-Oud Rompe 5 766-709
E. B. 3-'t H. 3 754-564
De M. 3-De R. 2 780-774
De Pr. 4-R. Hood 3 736-759
5A pluim
S. Boys 2-De Tr. 2 757-755
Trian. 4-J.Wayne 3 758-782
Lee Enfield 3-EHPS 2 748-748
De K. 3-De V. 2 775-717
RKWBCM 5-Vizier 2 756-737
Hoofdklasse kogel
St. Lamb. 2-Limb. 1 840-840
De Mis. 1-Diana '58 1 831-826
1 kogel
Trefp. 1-St. Lamb. 3 811-802
Limb. 3-'t Wap. 1 817-819
2 kogel
't Wap. 2-Diana '58 4 790-771
SVH 1-Cour. 1 786-805
3 kogel
Courage 2-'t Wap. 3 755-735
Cour. '87 1-Cour. 3 744-731
St. Lamb. 4-Trefp. 3 741-778

Golfbiljart

Hoofdklasse
A.G. Kirk-Berg Balke 2 9-3
Hanneman-Koth 2 8-4
Kloth-Hanneman 2 6-6
Berg. Balke-Pint 5-7
Olympia-BGK 4-8
Eerste klasse
op 't Gaat-Overbroek 2-10
Broenssem-'t Baantje 5-7
Eikske-La Cabana 7-5
Pint 2-Kroon 6-6
Bilj. Boys-Olympia 2 4-8
Tweede klasse
Bocholtz-A.G. Kirk 2 5-7
O.B.K. 2-'t Trefpunt 4-8
't Geulke-O.B.K.
Olympia 3-'t Wolfje
Berg. Balke 3-Groene Dal
Derde klasse
BGK 2-Voelender
Trefpunt 2-OBK 3
D'r Sjutt-Rutjens
Hanneman 3-Eikske 2
Auwe Maat-Döpgere
Smeets-Geulke 2

District Maastricht
Hoofdklasse
Stern-Smeed
Sjörk-Odeon
Duuker-Tolhoes
Aait Hier-G. Ridders
Eerste klasse
Odeon 2-Singel 2
G. Ridders 2-Stern 2
Singel 1-Sperwer
Pannesjop 2 Tolhoes 3
Tolhoes 2-Combinatie

Schaken

Kampioenschap van Schaesberg
Uitslagen groep A:
A. Beugels-H. Temmink
Henzen-Nelissen
Coenen-J. Dassen
Douma-v.d. Burg
Haas-van Gijsel
Heyenrath-H. Seip
Winkels-Ortmans
de Vries-Erens
W. Beugels-L. Dassen
Honings-Marell
Kooistra-Moonen
Jacobs-Esser
De stand:
1. Temmink
2. A. Henzen
3. A. Beugels
4. W. van Zanten
5. B. Coenen
Uitslagen groep B:
Hebert-Gunkelmann
Robbertsen-Gransier
J. Balter-Falize
Wyers-Dortants
Cordewener-Konsten
Kerkhoffs-Holterbosch
kempener-Nelis
Abunage Samir-Peters G
Janssens-Severens
Gerets-van Dishoeck
De stand:
Hebert
Robbertsen
Balter

Darts

A-divisie
Lions-Fortuna '85
Barriere-Knights
Princes-Barriere 2
B-divisie
Barons-Rebels B
Gebrook-Lords
Noorderbrök 2-Brandpunt
Bouwerwei-Gebrook 2
C-divisie
Werreke-Barriere 3
De Stern-Werreke 2
't Häöfke-The Corner

Biljart

2e ronde
DJB-Vilt '68
Niet Klossen-Maasband
Steeds Hoger-Klimmen
't Volkshuis 2-BCU 2
BCU 3-Sibbe
Schaesberg-'t Volkshuis 1
Op 't Kantje-BCU 1
De Keizer-Eendracht

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Braggarts kopje onder in Maastrichts geweld

van onze medewerker

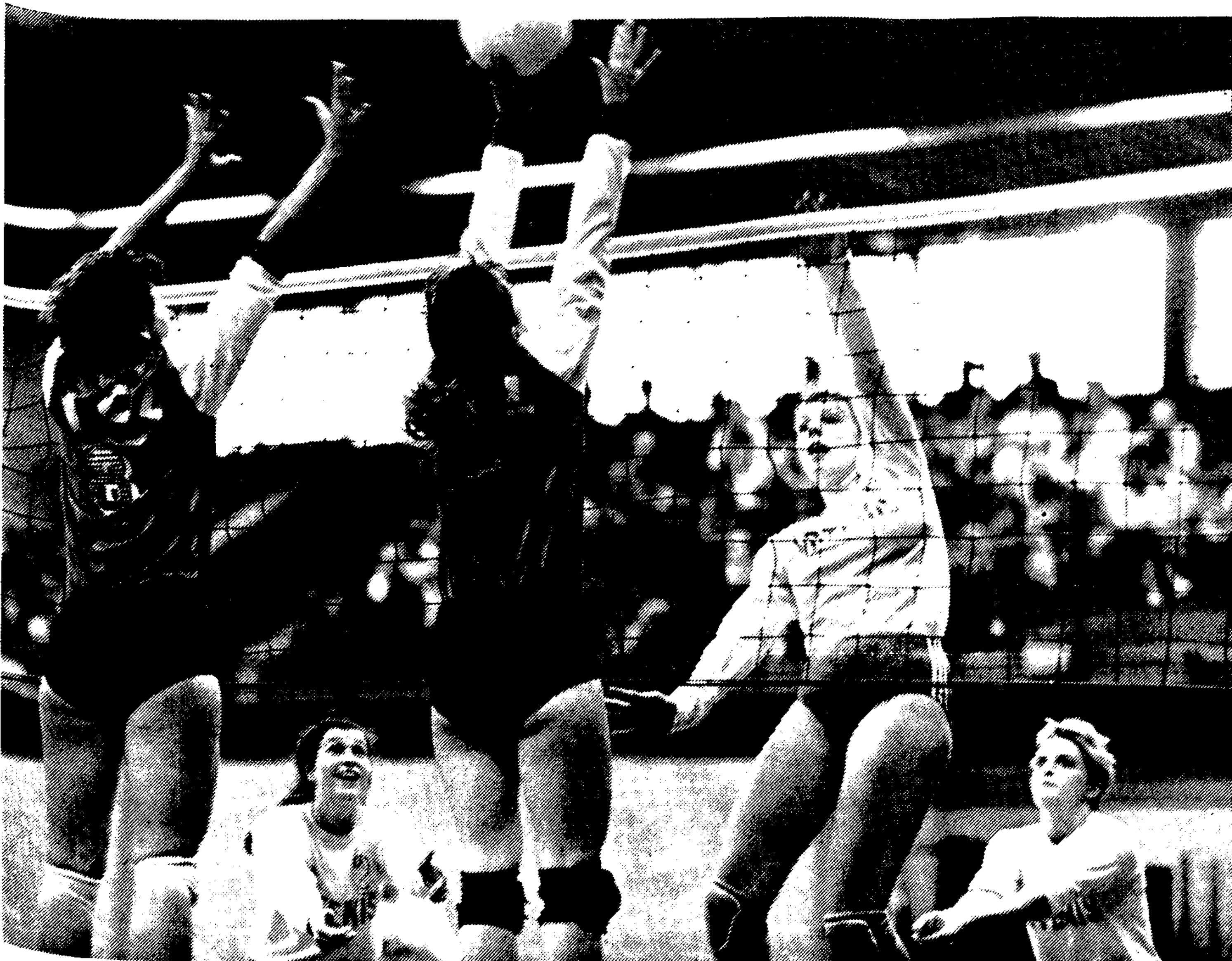
HEERLEN – De competitie-ouverture van Braggarts, Brunssum en Dunatos heeft geen enkele Limburgse overwinning opgeleverd. Dunatos verloor met ruime cijfers (59–79) van het Bossche Flash, terwijl de Brunssum Eagles in St.-Michelsgestel in de slotseconden met 72–68 onderuit gingen. Braggarts verloor in eigen huis met 81–84 van Kimbria.

Braggarts, dat in geen jaren meer zo'n sterk team op de been had gebracht miste vooral de nodig rust om de punten in eigen huis te behouden. In de eerste twintig minuten lieten de Heerlenaren ondanks het feit dat men nog nooit samen had getraind en gespeeld vaak oogstrelend basketbal zien. Het liep zelfs uit naar een ruime voorsprong maar Kimbria liet het echter niet langer uit de hand lopen. Met provocaties vanaf de bank en keihard spel binnen de lijnen krabbelde Kimbria overeind. Van 75–71 werd het dan ook binnen vier minuten 76–79 voor Kimbria. In de spijkerharde slotseconden had Braggarts dan ook niet het nodige geluk het getij alsnog te keren.

Volgens Eagles-coach Nijman waren zijn discipelen al bezig met de winterslaap. Nijman: „Ik denk dat Titanus dit seizoen niet meer dan twee punten behaald en die hebben ze nu dan ook al binnen". Zonder Ron van de Berg en merendeels zonder Henk van de Ven (blessure) speelden de Eagles driekwart van de wedstrijd meer tegen zichzelf dan tegen Titanus. In de laatste tien minuten roken de Brunssummers alsnog hun kans, maar 28 seconden voor tijd sloeg alsnog het noodlot toe. Met een gelijke stand op het scorebord en balbezit hadden de Eagles zelfs winstkansen. Er werd echter te vroeg geschoten en de tegenaanval van Titanus had wel succes. Twee punten, een opzettelijke fout gevolgd door twee omgezette vrije worpen en de wedstrijd was gespeeld.

0-3 verlies in derby tegen Artemis/Rapid

Datak/VCL vist achter 't net



● *Het blok van Datak/VCL verijdelt een Rapid-aanval.* Foto: WIM KÜSTERS

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG – De eerste competitieronde leverde de volleybalsters van Datak/VCL een forse teleurstelling op. De derby tegen het promoveerde Artemis/Rapid 2 eindigde in regelrechte afstraffing: 0-3 (2-15, 4-15, 5-15). „Er was veel goede wil, maar weinig acceptabel spel", luidde het eerste commentaar van coach Jeu van Mill.

Service en pass waren spelonderdelen die weinig of niets voorstelden bij de verjongde Landgraafcombinatie, gestart in een 1-5 formatie met Chantal Karstens als aangeefster. Bijgevolg kwam van de aanvalsopbouw niets terecht. Artemis/Rapid 2, versterkt met een aantal routiniers, had in feite een gemakkelijk middagje. Jeu van Mill: „De ploeg speelde veel te verkrampt. We kwamen geen moment in de wedstrijd." Een poging om in de volgende set met Saskia van de Bolt als tweede speelverdeelster meer rust te krijgen, zette evenmin zoden aan de dijk. Datak/VCL bleef chaotisch reageren op de venijnige opslagen van de Maastrichtse equipe.

Pancratiusbank/VCH 2 was niet opgewassen tegen het collectief sterke Valuas/VCT en ging met 0-3 (14-16, 10-15, 6-15) kopje onder. Coach Peter Arets zocht de oorzaak van het verlies bij de timide instelling van zijn team: „De ploeg moet zich nog mentale veerkracht eigen maken. Overtuigd raken van de eigen kwaliteiten en daarmee het zelfvertrouwen voeden."

De Heerlense volleybalsters leidden in de openingsset met liefst 1-9, maar lieten even later deze ruime voorsprong als zanden tussen de vingers wegglijden. In de volgende doorgang stond bij 2-10 een scherpe opslag aan de basis van een veelbelovende opmars die door de Noordlimburgsen echter bij 8-10 tot staan werd gebracht. Vanaf dat moment kwam de thuisploeg er niet meer aan te pas.

Datak/VCL 2 kansloos in Vught

VCH: knappe ouverture

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – De volleyballers van Pancratiusbank/VCH kunnen terugzien op een voortreffelijke competitie-ouverture. In de Kaldeborn werd het sterk ingeschatte Varel/CVV naar een maximale nederlaag gespeeld: 3-0 (15-13, 15-4, 15-13). Datak/VCL 2 kreeg in Vught geen poot aan de grond tegen het gelouterde Gevamij/VVC: 3-0 (15-0, 15-10, 15-4).

In Heerlen had men met gemengde gevoelens de eerste confrontatie tegemoetgezien. De ploeg draaide matig in de laaste serie oefenwedstrijden. Bovendien werd routinier Hubert Vankan in de nacht van vrijdag op zaterdag vader en begon bijgevolg op de wisselbank. Het startende zestal Uyterschout, van de Coevering, Rosbender, Knoop, Nederstigt en Doensen hield gelijke tred tot 12-12 met Varel/VVC. In die fase versterkte Vankan met succes de netverdediging: 15-13. Pancratiusbank/VCH walste in de tweede reeks over de ploeg van coach Joop Tinkhof heen, onder meer met een effectieve opslagserie van Jos Knoop: 15-4. De rollen leken na de hervatting omgedraaid. Ditmaal waren het de bezoekers uit Capelle aan de IJssel die het scoreverloop dicteerden: 4-10. Pancratiusbank/VCH coach Huub Hollands („we verloren de greep op de wedstrijd door concentratieterugval") dirigeerde Ad vonken en opnieuw Hubert Vankan tussen de lijnen. Wissels die goed uitpakten: 13-13. In de spannende eindfase hield de Heerlense equipe het hoofd koel: 15-13.

Het krachtsverschil tussen de toekomstploeg van Datak/VCL en de goed ingespeelde formatie van Gevamij/VVC was dusdanig dat coach Jos Philippen 'reservespeler' Wim Thewissen slechts sporadisch en dan nog alleen in het achterveld liet opdraven. „Die ploeg was door ons ook met een voluit spelende Thewissen niet te pakken," aldus Philippen.

Datak/VCL 2 werd in de openingsset volledig weggeserveerd door de Brabanders. Men was zelfs niet bij machte om de hatelijke nul van het scorebord te krijgen: 15-0. Enigszins bekomen van deze afstraffing, herstelde de jonge Landgraafcombinatie zich redelijk en leidde in de tweede periode zelfs even met 8-10. Verder reikte de opleving echter niet: 15-10. In het laatste bedrijf werden de krachtsverhoudingens weer scherper aangepunt, ondanks goed spel van Leo Richardson en gaandeweg ook van Ramon Jungbauer: 15-4.

De eerste speeldag in de derde divisie bracht meteen een topper: Hajraa versus Furos Kerkrade. Een qua niveau matige pot die echter voor de Kerkraderen het maximum aan punten opleverde: 1-3 (10-15, 7-15, 15-11, 8-15).

SEC/V begint te draaien

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

WORMERVEER – De volleybalsters van Artemis/Rapid hebben de competitie negatief ingezet. In Wormerveer werd tegen het eveneens niet imponerende KDS een gevoelige nederlaag geleden: 3-0 (15-10, 15-10, 15-9). „De strijd is begonnen, maar we zijn er domweg nog niet klaar voor," concludeerde Artemis/Rapid coach Frans Gommers, zijn teleurstelling verbijtend.

Artemis/Rapid stond geruime tijd op voorsprong in de openingsset, maar was niet bij machte door te drukken, evenals tijdens het volgende bedrijf: 15-10 en 15-10. De Maastrichtse brigade kwam nauwelijks aan combineren toe. Het eenzijdige aanvalspatroon over de hoeken kon KDS niet in verlegenheid brengen. Gommers probeerde het in de derde set nog even met Mylene van de Ven als spelverdeelster, maar ook die ingreep sorteerde geen effect: 15-4.

Bij de heren slaagde SEC/V bij het eerste optreden in een nieuwe omgeving om Morres Hulst in eigen huis een wedstrijdpunt te ontfutselen: 3-2 (16-14, 4-15, 15-6, 6-15, 15-9). Wellicht had er nog meer ingezeten voor de Valkenburgers indien men in de eerste ronde een 5-12 voorsprong had weten vast te houden. Trainer/speler Harrie Smeets: „We speelden vandaag nog niet constant genoeg. Toch waren er momenten te ontdekken waarin we sterk bezig waren. Dat geeft enig vertrouwen."

De herenhoofdmacht van Artemis/Rapid kwam in Westerhoven tegen Wevoc wat krampachtig uit de startblokken. Vanaf de derde set rolde de brigade van coach Theo Sillen de thuisploeg evenwel soepel op: 2-3 (15-13, 15-13, 11-15, 5-15, 6-15). De dames van Jokers VC streden met veel inzet tegen het sterke VCE-/Boxmeer 2. Na een spannend duel van bijna twee uur bleef men weliswaar met lege handen achter: 1-3 (15-6, 8-15, 13-15, 15-17), maar zo stelde trainer Jo Nypels: „we waren nauwelijks de mindere. Ik kan de ploeg geen verwijt maken".

Eerste winst van Hoensbroekse badmintonclub

Victoria!!

van onze medewerker
PIERRE SWERTS

HOENSBROEK – Het eerste dubbelweekeinde in de hoofdklasse badminton leverde Victoria Hoensbroek de eerste winstpunten op. Tegen BCH verloor Victoria zaterdag nog met 9-2, maar zondag in Hoensbroek bonden de Victorianen Sportschool Zijderveld uit Amstelveen aan de zegekar.

In Den Bosch viel deze keer geen winst te behalen, alleen maar eer. Deze eer werd deze keer behaald door Wiel Hanssen en Marga Notermans. Met die aantekening dat invaller Dion Polman heel verdienstelijk speelde maar nog wat snelheid, kracht en ervaring tekort komt om zijn partijen in winst om te kunnen zetten in de hoofdklasse.

De wedstrijd Victoria-Zijderveld ging zondag gelijk op. Na de herenenkels was de stand nog in evenwicht: 2-2. Marga Notermans had mejuffrouw Zijderveld nog in haar zak, maar in de beslissende derde set stond ze aan de grond genageld en kon niet winnen. Nicolle van der Jagt van BC Victoria overkwam eenzelfde lot. Tijdens de beide heren-dubbelpartijen vocht Victoria goed terug en niet zonder succes. Wiel Hanssen en Peter van Soest declasseerden Sytsema en Poel en Robert Ploegen en Frans Swinkels wonnen ook weliswaar maar kropen wel door het oog van de naald. Dit betekende 4-4.

Door de nederlaag in het damesdubbelspel van Annie Breuer en Nicolle van der Jagt kwam Victoria weer op achterstand: 4-5. De Amstelveeners rekenden daarna op winst. Maar ook nu zat het venijn weer in de staart. Gedegen badminton was de basis voor de beide overwinningen voor Victoria in het gemengd dubbelspel. Dit betekende nu 6-5, en de eerste zege voor Victoria was een feit. Evenals de zesde plaats op de ranglijst. Zijderveld droop af en werd rode lantaarndrager.



● *Wiel Hanssen (voorgrond) was mede verantwoordelijk voor de eerste winst van Victoria.* Foto: WIM KÜSTERS

● BORN – In de Bornse sporthal Het Anker werden de districts juniorenkampioenschappen judo afgewerkt.

Uitslagen:

Dames -44 kg: 1. M-C. Hageman (Tsukuri); 2. C. Patiwaal (Chian Sport. **-48 kg:** 1. S. (Chian Sport); 2. A. Marttin (Judo Keer). **-52 kg:** 1. R. Weenemoosser (Chian Sport; 2. J. Limpens (Nippon Kaalheide). **-56 kg:** 1. M. Pare (JC Oirsbeek); 2. A. Gijzen (Sport en Spel Hoensbroek). **-61 kg:** 1. M. Horn (Chian Sport); 2. C. Smeets (JC Bunde). **-66 kg:** 1. B. Bouts (Volvo Born). **Heren -45 kg:** 1. P. Dohmen (Nippon Kaalheide); 2. E. Paffen (Nippon Kaalheide). **-50 kg:** 1. J. Stroucken (Reuver); 2. V. Schoggers (Dracula). **-55 kg:** 1. R. Nols (Chian Sport); 2. M. Timp (Judokan Blerick). **-60 kg:** 1. G. Fischer (Nippon Kaalheide); 2. I. Hendriks (Chian Sport Limburg). **-65 kg:** 1. J. Terwindt (Chian Sport); 2. O. Dussel (Nippon Kaalheide). **-71 kg:** 1. G. Weber (Hercules); 2. A. Hendriks (Erised). **-78 kg:** 1. M. Cox (Volvo Born); 2. M. Peeters (Judoclub Helden). **+78 kg:** 1. R. Delil (Chian Sport); 2. R. Hameleers (Tsukuri).

Dom verlies Kimbria

van onze medewerker
TIBERT LAGARDE

SPAKENBURG – In de confrontatie tussen Spakenburg (vorig jaar nog Stoopie Shooters geheten) en Kimbria heeft laatstgenoemde de overwinning op een grillige wijze uit handen gegeven: 93-91.

Deze tegenstander was in het afgelopen seizoen nog kampioen geworden in de eerste divisie C, maar wilde niet promoveren. Desondanks toonde Kimbria in de beginfase gedegen spel. Via 9-17 werd het gemakkelijk 30-39. Door drie gemiste lay-ups op rij kwam Spakenburg terug tot 37-39 bij rust.

Na de pauze liepen de Limburgers gecontroleerd uit naar 41-51. In de tiende minuut werd het 59-59. De golfbeweging zette echter weer door. Het was nu weer de beurt aan Kimbria om een voorsprong te nemen: 68-81. Spakenburg kwam bij acht minuten tijd tot niet meer dan een 9-punten score. 26 seconden voor tijd leek Kimbria in veilige haven met een 77-83 stand. Het onverwachte gebeurde. Een lay-up uit een fastbrake zette de thuisclub om in een score met een bonus door een persoonlijke fout.

● MAASTRICHT – De Maastrichtse boksclub MTS hield in sporthal Belfort een nationale boksdag voor aspiranten (12 tot 15 jaar), waarbij gelijktijdig in twee ringen werd gevochten.

Uitslagen van Limburgse boksers:

J. Goebels (Limburgia) w.o.p. van R. Nieborg (MTS); T. Uyguncan (MTS) onb. tegen M. Kosé (Albert Cuyp); M. Weyenbergh (MTS) onb. tegen W. Vredeveld (Emmen); Y. Comans (MTS) v.o.p. van Bougaalar (Emmen); R. Kellens (MTS) v.o.p. van R. de Bruyn (Breda); R. Babel (MTS) w.o.p. van M. Titou (Breda); R. Bastiaens (MTS) w.o.p. van M. Ballier (Breda); A. Mertens (Breda) w. o.p. van A. Goffin (BVH'67); A. Schiermany (Breda) onb. tegen T. Sneiders (BVH'67).

John Nouts stootvast

BRUNSSUM – John Nauts uit Brunssum heeft afgelopen zondag in zijn woonplaats de open Limburgse titel poolbiljarten veroverd. In een spannende finale bleef hij de baas over Herman Timmerman. Brons was voor William Marwa uit Heerlen.

● BORN – In de Bornse sporthal Het Anker werden de districts juniorenkampioenschappen judo afgewerkt.

Uitslagen: Dames -44 kg: 1. M-C. Hageman (Tsukuri); 2. C. Patiwaal (Chian Sport. **-48 kg:** 1. S. (Chian Sport); 2. A. Marttin (Judo Keer). **-52 kg:** 1. R. Weenemoosser (Chian Sport; 2. J. Limpens (Nippon Kaalheide). **-56 kg:** 1. M. Pare (JC Oirsbeek); 2. A. Gijzen (Sport en Spel Hoensbroek). **-61 kg:** 1. M. Horn (Chian Sport); 2. C. Smeets (JC Bunde). **-66 kg:** 1. B. Bouts (Volvo Born). **Heren -45 kg:** 1. P. Dohmen (Nippon Kaalheide); 2. E. Paffen (Nippon Kaalheide). **-50 kg:** 1. J. Stroucken (Reuver); 2. V. Schoggers (Dracula). **-55 kg:** 1. R. Nols (Chian Sport); 2. M. Timp (Judokan Blerick). **-60 kg:** 1. G. Fischer (Nippon Kaalheide); 2. I. Hendriks (Chian Sport Limburg). **-65 kg:** 1. J. Terwindt (Chian Sport); 2. O. Dussel (Nippon Kaalheide). **-71 kg:** 1. G. Weber (Hercules); 2. A. Hendriks (Erised). **-78 kg:** 1. M. Cox (Volvo Born); 2. M. Peeters (Judoclub Helden). **+78 kg:** 1. R. Delil (Chian Sport); 2. R. Hameleers (Tsukuri).

Nipte winst Gazelle

GUTTECOVEN – Door een 4-3 overwinning op Tovido wist Gazelle weer twee punten in de wacht te slepen.

De ploeg uit Guttecoven zette Tovido onder druk door een snelle 1-0 voorsprong. Het doelpunt werd gescoord door Frederika Jetten. Tovido wist echter in de eerste helft nog gelijk te maken, maar Brigitte Notermans scoorde net voor rust nog 2-1. Na rust wist Tovido weer gelijk te maken, maar Fiet Wetsels zorgde opnieuw voor een 3-2 voorsprong. Gazelle kon in deze tweede helft lang niet alle kansen benutten. Zo werden er onder ander twee strafworpen gemist. Gertie Muyres zorgde voor de uiteindelijke overwinning.

Beenbreuk Harold Voncken

Heerlen Rugby niet te stuiten

van onze medewerker

MAASTRICHT – Heerlen Sport Rugby heeft haar traditioneel moeilijke uitwedstrijd bij Maastricht II zegevierend kunnen afsluiten en daarmee de koppositie in de zuidoost II-klasse geconsolideerd. De beenbreuk van Harold Voncken, op slag van rust, toen hij via een try 0–7 scoorde, betekende echter een domper op de vreugde.

Het werd een enthousiaste partij rugby, niet groots maar met veel inzet en enthousiasme. Maastricht II kon weinig kansen creëren en Heerlen wist de weinige kansen goed te benutten. Heerlen speelde te vaak overhaast en zal meer rust in haar spel moeten brengen. Als deze groep bij elkaar blijft en zo enthousiast blijft spelen biedt dat Heerlen weer perspectief.

In de 35ste minuut kon Heerlen de score openen via een penaltygoal van Prosper Henssen. Harold Voncken maakte er toen 0–7 van en na rust kwam Maastricht nog eens terug tot 4–7. Prosper Henssen bepaalde de eindstand uiteindelijk op 4–10.

Dubbelslag Schimmert

van onze medewerker

SCHIMMERT – Schimmert/Moonen won in de vierde divisie tafeltennis overtuigend met 9–1 van Valkenswaard. Marcel Schlenter liet in de eerste partij het enige steekje vallen tegen v.d. Heyden.

In de landelijke eerste divisie dames begon Schimmert/Moonen met een 1–0 achterstand tegen Huizen. Deze achterstand werd echter snel omgezet in een 1–4 voorsprong. Na een 3–5 tussenstand kon Schimmert het verlossende 6e wedstrijdpunt pakken. Angelique Ruyschop en Frieda Houben wonnen elk 2x, terwijl Sonja Severins met één winstpartij iets achterbleef.

Hoofdklasse Limburgse dambond

Favorieten nemen afstand

van onze medewerker

HEERLEN – Zoals verwacht gaat de strijd om het kampioenschap in de hoofdklasse van de Limburgse dambond tussen de verenigingen DIOS, De Vaste Zet en Vos/Kroonschijf. Na twee ronden gaan deze drie ploegen met de maximale score van vier wedstrijdpunten gezamenlijk aan de leiding.

De overige drie ploegen bezetten puntloos de onderste plaatsen. Het meest opmerkelijk was het duel tussen Philidor-NDSV en De Vaste Zet. Laatstgenoemde verscheen vijftig minuten te laat achter de borden omdat per abuis vergeten was dat het duel een uur vroeger begon. Het wedstrijdprogramma was niet goed genoeg bestudeerd. Waren De Vaste Zet-ers tien minuten later gearriveerd, dan hadden ze een regelementaire 20–0 nederlaag te verhapstukken gekregen.

Desalniettemin wist de Geleense ploeg na een gelijk opgaande strijd met een minimaal verschil te winnen. Bij een 9–9 stand zorgde routinier S. Rutten via een schitterend eindspelmotief tegen Holtman voor de beslissende punten.

DIOS haalde tegen plaatsgenoot De Ridder-II fors uit. Liefst zeven winstpartijen legden de basis voor een 16–4 overwinning. Rene Caubo redde door een overwinning op André van Sloten de eer voor De Ridder. Door overwinningen van Everduin, Gorissen, Van Hove en Senden en nederlagen Van Keeken, Smeets en Küppers versloeg VOS/Kroonschijf het Maastrichtse MDC.

Golfclub raakt niet van slag

door fred sochacki

BRUNSSUM – Met het Bouwfonds Pro-Am Limburg Toernooi dat aanstaande zondag wordt verspeeld, bereikt de nog jonge golfclub Brunssummerheide een mijlpaal. Een groot evenement voor een vereniging die in nog geen drie jaar uitgroeide tot een van de grootste golfclubs in Nederland. De explosieve groei, 900 leden telt de club tegen het einde van deze maand, lijkt vooralsnog niet te stagneren. Integendeel, elk half jaar wordt de wachtlijst opgeschoond en het ziet er naar uit dat dit in de toekomst een steeds moeilijker karwei zal worden. Immers de capaciteit van de 18 holes-course in Brunssum kan de expansie van de golfclub amper bijbenen. Een simpel rekensommetje leert dat de vereniging over afzienbare tijd - over twee jaar - genoodzaakt zal zijn een ledenstop in te voeren.

„Of", zegt voorzitter drs. Arnold Doon, „de plannen tot uitbreiding van de accommodatie moeten worden verwezenlijkt". De preases van de golfclub Brunssummerheide duidt op een uitbreidingsvoorstel naar 27 holes dat ter tafel ligt. Expansie is het toverwoord dat de uit de kluiten gegroeide vereniging uitdraagt. Niet kwantitatief timmert Brunssum aan de weg, ook de kwaliteit van het golfspel wordt scherp bewaakt in de vereniging. De formule die in Brunssum wordt gehanteerd is eenvoudig. Een kleine, slagvaardige equipe bestaande uit vijf bestuursleden, die via een simpele commissiestruktuur het brede spectrum van activiteiten bestrijkt. Zo zal zondag, als Nederlands beste golfprofessionals in Brunssum acte de présence geven, de wedstrijdcommissie het toernooi in de juiste banen leiden.

„En dat alles", zegt vice-voorzitter ir. Hub Beuken, „met de specifieke Limburgse warmte en gastvrijheid. Het sociale aspect binnen de club is een van onze sterke punten. We hebben vierhonderd leden die regelmatig deelnemen aan wedstrijden. Bij de samenstelling van de teams en de keuze van de wedstrijdvorm wordt er op toegezien dat er voldoende afwisseling is; dat bijvoorbeeld niet steeds dezelfde golfers in een team zitten. De contacten met de omliggende verenigingen zijn goed. Er vinden regelmatig uitwisselingen plaats; van concurrentie is geen sprake".

De omliggende golfclubs en de aan die clubs verbonden professionals zijn aanstaande zondag van de partij. „Voor de golfsport in zijn algemeenheid", zegt voorzitter Doon, „is het goed dat we hier in Zuid-Limburg over meerdere accommodaties beschikken. De gestage groei van ons ledental is het beste bewijs dat de behoefte er is. Door het openbare karakter onze homecourse, kunnen we goed inspelen op de ontwikkeling die er op golfgebied is. De traditionele, besloten clubs hebben daar meer moeite mee. Ook de Nederlandse Golffederatie kent problemen met de enorm stijgende populariteit".

Het openbare karakter van Brunssum betekent voor het bestuur van de club, dat er een nauw en doorlopend overleg in stand wordt gehouden met de exploitant, de openbare golf Brunssummerheide bv. „De exploitant houdt rekening met onze wensen", zegt penningmeester drs. Rick Lameyn. „Het is duidelijk dat de baan zonder club momenteel niet zou beschikken over meer dan duizend spelers. Een getal dat zeker nodig is om de dure huishouding rond te krijgen. Vandaar dat de band van onze club met de baan op de Brunssummerheide een financieel gehalte mag hebben. Zo denken we momenteel samen na over de realisatie van een eigen clubruimte in het Trefcentrum. Ook leeft binnen het bestuur de gedachte over een koppeling van lidmaatschap en jaarabonnement. Een koppeling met een positieve element voor bv en club. De exploitant beschikt dan over een gegarandeerd jaarinkomen, terwijl de golfclub meer recht van spreken heeft. Een logische ontwikkeling".

Een van de vruchten ontsproten uit het overleg tussen exploitant en club en in samenwerking met sponsor Bouwfonds Limburgse Gemeenten is het het Bouwfonds Limburg Pro-Am toernooi. Een uitstekende wijze om een goed beeld te krijgen welke mogelijkheden de golfsport biedt. Met spelers als Brian Gee, Donald Armour, Alex Loesberg en Joop Renders herbergt Brunssum zondag het beste op zijn fairways dat Nederland op golfgebied te bieden heeft. Het openbare karakter van de accommodatie legt het volgen van de wedstrijd en/of individuele spelers niets in de weg. Aanvang van het toernooi, dat de gehele dag zal duren, is om 9.30 uur.

● De Brunssumse golfprofessional Dick Kuysters slaat onder toeziend oog van o.a. collega Henk Timmer (met gekruiste armen) af. Ook zondag staat de Brunssummerheide weer in het teken van de populaire sport.

Forse nederlaag Alemannia Aken

FREIBURG – Alemannia Aken heeft de uitwedstrijd bij SC Freiburg met 3-0 verloren. Bij de rust leidde de Zuidduitse ploeg al met 2-0. De Akense club staat na de nederlaag op de zesde plaats met vijftien punten uit dertien wedstrijden. Vrijdagavond om 20.00 uur staat voor Alemannia een thuiswedstrijd tegen Kickers Offenbach op het programma.

De stand:

Darmstadt	13	7	5	1	19	[illegible]
Stuttgarter K.	13	6	5	2	17	[illegible]
Freibrug	13	6	5	2	17	[illegible]
St.Pauli	13	6	4	3	16	[illegible]
Wattenscheid	13	5	5	3	15	[illegible]
Alemannia Aken	13	5	5	3	15	[illegible]
Oberhausen	13	6	2	5	14	[illegible]
Osnabrück	13	4	6	3	14	[illegible]
Düsseldorf	13	5	3	5	13	[illegible]
Kickers Offenbach	13	4	5	4	13	[illegible]
BW Berlin	13	4	5	4	13	[illegible]
Saarbrücken	13	5	3	5	13	[illegible]
Meppen	13	4	4	5	12	[illegible]
Ulm	13	5	1	7	11	[illegible]
Fortuna Köln	13	5	1	7	11	[illegible]
BVL Remscheid	12	3	4	5	10	[illegible]
Bayreuth	13	3	4	6	10	[illegible]
RW Essen	12	3	3	6	9	[illegible]
Solingen	13	3	3	7	9	[illegible]
Bielefeld	13	2	3	8	7	[illegible]

Worstelsucces

LANDGRAAF – Worstelvereniging Simson uit Landgraaf heeft de uitwedstrijd voor de bekercompetitie tegen SDZ met 58-13 gewonnen. In het worstelen vrije stijl was de score 35-1 voor Simson; in het Grieks/Romeins kwamen de cijfers 23-12 uit de bus.

Mustafa Alakay (tot 52 kg), Senol Bayram (57 kg), Marcel Quadvlieg (62 kg), Frans Snijders (68 kg), Willy Snijders (74 kg), Erik Bos (82 kg), René Geelen (90 kg) en Arno Postma (100 kg) behaalden in de klasse vrije stijl allemaal een 4-0 zege. Alleen John Meesters (boven 100 kg) kwam tot een 3-1 resultaat.
In de klasse Grieks/Romeins was de hele winst voor Abdy Alakai, Senol Bayran, Silvio Meijs, Arno Postma en René Geelen van Simson. John Meesters kwam tot 3-0. Gerrit Erens; Martin Streng en (door een arbitrale dwaling) Eric Bos werden geklopt.

Volleybalarbiter gewond na actie van boze speler

POSTERHOLT – Tijdens de volleybalwedstrijd Maasbracht-Posterholt is scheidsrechter Claessen uit Swalmen gewond geraakt na een woordenwisseling met Posterholt-speler Ed Segers. Minimaal een maand rust voor de scheidsrechter die een handblessure opliep en mogelijk een schorsing voor speler Ed Segers is het gevolg van de ondoordachte aktie van deze speler.

Onmiddellijk na afloop van de wedstrijd ging hij over een zijns inziens foutieve beslissing in discussie met de arbiter, die van zijn stoel getrokken werd. De scheidsrechter bleef haken en raakte ernstig verwond. Speler Ed Segers heeft inmiddels zijn excuses aangeboden en vindt dat de zaak uitgepraat is. Het bestuur van volleybalvereniging Voluntas uit Posterholt zegt bij monde van bestuurslid/speler Peter Tegels: „Wij betreuren het incident ten zeerste en zullen alles in het werk stellen om de zaak goed te regelen."

Tweede plaats krachtsportteam

LUXEMBURG – Een voornamelijk uit Limburgse krachtsportatleten bestaande nationale ploeg heeft in het Luxemburgse Hamm beslag gelegd op de tweede plaats in het Beneluxjeugdkampioenschap. De zege was voor België (1613 punten), gevolgd door Nederland (1490) en Luxemburg (1387).

Paul Jussen, Roger Godschalk, John Lennaertz en Michel van der Heyden vertegenwoordigden Helios Simpelveld in deze titelstrijd. Zij totaliseerden respectievelijk 155, 137½, 197½ en 150 kilo. Mike Beckers (Atlas Maastricht) verbeterde in de leeftijdscategorie 18-20 jaar het vijf jaar oude Nederlandse record van Wiel Frijns (111 kg). Beckers totaliseerde 132½. De zesde Nederlandse deelnemer was Anton Doorakkers van KSV Nuenen met een totaal van 152½.

Boerakker kampioen

GRONINGEN – Tijdens de Nederlandse kampioenschappen kendo heeft Heerlenaar Niek Boerakker beslag gelegd op de titel. Boerakker, die in voorafgaande jaren steeds tweede werd, versloeg in de finale de Hagenaar André Raboen. Een andere Heerlenaar, de tweededanhouder René Bonnee viel net buiten de prijzen, maar werd wel gewaardeerd met de Spiritprijs.

Thriller in Varenbeuk

● *Lex Boerema (rechts) van Canton/Reiss de Varenbeuk neemt 2-2 voor zijn rekening. Even later zou tegenstander Sphinx nog een derde treffer moeten toestaan.* Foto: WIM KüSTERS

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HEERLEN - Een bewogen speeldag in de hoofdklasse zuid van het zaalvoetbal. Debutant Bouwkompas behaalde de eerste twee winstpunten door het nog ongeslagen Merpati met 2-3 te verslaan. Ook Sphinx ging onderuit. Canton/Reiss de Varenbeuk behaalde een verdiende 3-2 overwinning op de Maastrichtse ploeg. Koploper de Haantjes uit Beek won met 3-4 van Rousseau en blijft als enige ploeg ongeslagen.

Het duel tussen Billy Billy's en SCC, overigens door SCC met 4-5 gewonnen, begon een kwartier te laat omdat de spelerspasjes van SCC niet op tijd aanwezig waren. Door de resultaten van gisteravond blijft de ploeg uit Beek aan de leiding met negen punten uit vijf duels, gevolgd op een punt door Canton Reiss, terwijl Sphinx en Brunssum, dat met 2-2 gelijkspeelde tegen de Keelkampers, op twee punten volgen.

In het duel tussen Varenbeuk Canton/Reiss-Sphinx werd de thuisclub vaak gedwongen „achteruit" te spelen omdat de tegenstander erg vroeg storende en dit zeer effectief deed. Niet zo verwonderlijk dat Sphinx, zeker in de eerste helft, lange tijd het spel dicteerde.

Varenbeukcoach Cor Foekens had Wil Jacobs op Glen Goulding en Kees Willems op Patrick Duizings gezet. De twee gevaarlijke Sphinx-aanvallers hadden een moeilijke avond maar konden niettemin een paar keer gevaarlijk doorkomen. Toch kon Sphinx voor rust de wedstrijd openbreken. Een afstandsschot van Peter van Wissem trof doel en gezien het spelverloop in die eerste helft was de 0-1 voorsprong voor de Maastrichtenaren niet eens onverdiend.
In de tweede helft won het duel aan aantrekkelijkheid en werd het een echte zaalvoetbaltopper. De Varenbeuk nam nu zelf meer risico's en dit kwam het spel ten goede. Ineens bleek ook dat Sphinx verdedigend veel steken liet vallen en in feite lang op de been kon blijven dankzij hun uitstekende doelman.
Vier minuten na de pauze kon Lex Boerema de gelijkmaker scoren maar amper twee minuten later leidde Sphinx weer met 1-2. Nog nagenietend van dat doelpunt kreeg de Maastrichtse ploeg meteen de rekening gepresenteerd. Lex Boerema scoorde dertig seconden later knap 2-2. Weer drie minuten later wandelde Willie Trags door de Sphinxverdediging en nam 3-2 voor zijn rekening.

Het laatste kwartier bracht alles wat zaalvoetbal zo aantrekkelijk maakt. Veel kansen, snel op en neer gaand spel en prachtige reddingen van de beide doelverdedigers.

Vier minuten voor tijd haalde Sphinx-coach Johan Dijkstra zijn keeper eruit en nam Patrick Duyzings zijn plaats in. De Varenbeuk stond met de rug tegen de muur maar doelman Hub Brouns hield het hoofd koel. De twee punten in dit door scheidsrechter Remmers goed geleide duel bleven in Heerlen: 3-2.
Commentaar van coach Cor Foekens: „De zege ervaar ik als een vervroegd Kerstgeschenk. De hele week zat ons alles tegen. Veel blessures waardoor we niet optimaal konden trainen. Ik was al blij geweest met een kleine nederlaag omdat ik vond, dat Sphinx de laatste weken beter voetbalde dan wij. Onze winst was niettemin verdiend."

Uitslagen: Brunssum-Keelkampers 2-2; Merpati-Bouwkompas 2-3; Bouwfonds-Vaals 3-0; Marathon-ODV Yerna 2-3; Varenbeuk Canton/Reiss-Sphinx 3-2; Rousseau-Haantjes 3-4; Billy Billy's-SCC 4-5.
De stand: 1. Haantjes 5-9; 2. Varenbeuk Canton/Reiss 5-8; 3. Sphinx 5-7; 4. Brunssum 5-7; 5. Bouwfonds 5-7; 6. Merpati 5-6; 7. Keelkampers 5-5; 8. Rousseau 5-5; 9. ODV Yerna 4-4; 10. Marathon 5-4; 11. SCC 5-4; 12. Bouwkompas 5-2; 13. Billy Billy's 5-1; 14. Vaals 5-1.

Uitslagen hoofdklasse Noord:
Altweerterheide-Sp. Leeuwen 1–7; Ivo-'t Kelderke 5–6; Heel-SVCB 8–2; Fermonia Boys-Perey Verzekeringen 3–5; Neeritter-Posno Tramhalt 7–5; 't Häöfke-FC Wierts 4–6.
Stand: FC Wierts 5–8; Kumis Treffers 3–6; Heel 4–6; Posno Tramhalt 5–6; Sp. Leeuwen 5–6; 't Häöfke 5–6; Perey Verzekeringen 4–5; SVCB 5–5; Fermonia Boys 4–4; 't Kelderke 5–4; Altweerterheide 5–3; GFC 4–2; Neeritter 5–2; IVO 5–1.

Lekkages in dak zorgen voor vertraging

Regen spelbreker in Zesdaagse Antwerpen

ANTWERPEN – Regen spelbreker in een indoorsportevenement. De zesdaagse van Antwerpen, die vanavond rond het middernachtelijk uur eindigt, werd gecompleteerd met dit niet alledaagse gebeuren. Door lekkages in het dak van het sportpaleis werd de piste nat, waardoor de renners gisteravond geruime tijd niet in actie konden komen.

Het programma liep hierdoor vertraging op. Gisteravond voerde het koppel Clark-De Wilde het klassement aan.

De stand: 1. Clark-De Wilde 356 punten; 2. Roman Hermann-Stan Tourné 232 p; **3. Pijnen-Van Vliet** 131 p; 4. op 1 ronde Vanderaerden-Doyle 211 p; 5. op 3 ronden Vallet-Biondi 88 p; 6. op 4 ronden Vaarten-Ilegems 219 p; 7. op 5 ronden Oerstedt-Marcussen 148 p; 8. Penc-Czerny 132 p; 9. op 6 ronden Maerki-Verleyen 158 p; 10. Freuler-Thurau 155 p; **12.** op 8 ronden **Nijdam**-Kristen 52 p. Er zijn nog zeventien koppels in koers.

● Een profwedstrijd over 100 kilometer in Oostrozebeke leverde een overwinning op voor Jef Lieckens. Hij sprong in de slotfase weg uit een kopgroep van twaalf man. Tijd Lieckens: 2 uur en 27 minuten. Tweede op 12 seconden Criquielion, derde de Fransman Marie. Er waren 47 deelnemers.

● In een cyclecross in het Noordbrabantse Diessen legde Ben Slenter uit Nuth op de zesde plaats beslag.

● Theo van der Leeuw won de amateurkoers over 75 kilometer in Hingen/Echt voor licentiehouders van de NWB. Van Issum en Van Bavel werden respectievelijk tweede en derde.

● Een Nederlandse baanploeg heeft deelgenomen aan de internationale wedstrijden in Besancon, die meetellen voor de Europese baancompetitie. De achtervolgingsploeg bestaande uit Godert de Leeuw, Marcel Beumer, Eric Cent en Marc Jellepich eindigde een keer als derde en de volgende dag als vierde. In beide gevallen werd Frankrijk eerste. Godert de Leeuw won de afvalrace. Marcel Beumer werd eerste in de puntenkoers.

● Jacques Anquetil, de 53-jarige vijfvoudige winnaar van de Ronde van Frankrijk ligt nog steeds ter observatie in het ziekenhuis van Colmar. Hij werd opgenomen als gevolg van ritme-stoornissen. Anquetil heeft al jaren last van zijn maag en heeft verscheidene operaties ondergaan.

ASSER POLITIE TREKT GELE KAART

'TT kan niet meer'

Van onze sportredactie

ASSEN – De Asser politie heeft in haar jaarlijkse evaluatie van de TT het gemeentebestuur en Justitie de gele kaart voorgehouden. „Dat er niet nog meer mis gaat, is niet zozeer aan onze inzet te danken, maar aan geluk", stelt hoofdinspecteur Marco ter Harmsel vast.

De politie is met het huidige pakket maatregelen en met de beschikbare mankracht niet in staat een ordelijk verloop van het evenement nog langer volledig te garanderen.
„De afgelopen TT is relatief rustig verlopen, hebben we altijd gezegd. Maar als je kijkt wat er desondanks allemaal nog gebeurt dat niet door de beugel kan, dan moet je je toch afvragen of we op deze manier door kunnen gaan", aldus de hoofdinspecteur.

De begeleiding van het evenement kost het Asser korps bovendien handenvol geld. Ter Harmsel schat dat met overuren, extra materieel en verzorging van de agenten minstens 50.000 gulden is gemoeid.

„Dat gaat allemaal van ons eigen budget af. We krijgen er geen cent extra voor". Dat steekt hem te meer omdat, zoals hij zegt, de gemeente, de TT-organisatie en de Asser middenstand een mooi graantje meepikken van het festijn.

De politie maakt ieder jaar na afloop van het motorcircus de balans op en doet daarvan verslag aan de autoriteiten. „Deze keer is de toonzetting wat krachtiger dan in voorgaande jaren. Uit wanhoop hebben we de vraag opgeworpen of de TT zo nog wel gehouden moet worden". Ter Harmsel vindt dat er op beleidsniveau grondig over een betere aanpak moet worden nagedacht.

De klachten van het Asser korps sluiten aan bij de discussie die landelijk wordt gevoerd over risicodragende voetbalwedstrijden. Ook daarbij staat de vraag centraal hoe lang en tegen welke prijs de politie nog de handhaving van de openbare orde kan garanderen.

Toto/Lotto

DEN HAAG – Cijfers lotto 40.
Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs één winnaar, die bruto f. 300.000,00 ontvangt; derde prijs 71 winnaars ieder f. 3.309,50; vierde prijs 4.425 winnaars ieder f. 53,10; vijfde prijs 64.963 winnaars ieder f. 5,00.
De jackpot voor lotto nr. 41 is: f. 72.412,35.
Het winnend nummer cijferspel 40 was: 450904.
Zes cijfers goed: 1 winnaar,f. 100.000,00; vijf cijfers goed: 3 winnaars ieder f. 10.000,00; vier cijfers goed: 25 winnaars ieder f. 1.000,00; drie cijfers goed: 220 winnaars ieder f. 100,00; twee cijfers goed: 2.264 winnaars ieder f. 10,00.
Toto 40.
Eerste prijs: 1 winaar, bruto f. 24.267,30; tweede prijs: 17 winnaars ieder f. 951,60; derde prijs: 148 winnaars, ieder f. 273,20.
Toto-gelijk 40.
Eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: een winnaar f. 431,80; derde prijs: 20 winnaars ieder f. 107,90; vierde prijs: 406 winnaars ieder f. 8,50.
De jackpot voor toto-gelijk bedraagt f 14.815,42.

SPORT KORT

● GELEEN – Voor de eerste ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de dames spelen deze week enkele Limburgse teams hun wedstrijden. Dongen-Vonk/Mosam 2 (9/10); Internos-Blauw Wit (6/10); Herschi/V en L 2-Tornado (7/10 20.30 uur sporthal Groenstraat, Geleen); Posterholt-Heerlen (6/10 19.30 uur); Loreal-HVO (6/10 21.00 uur).

● KERKRADE – De reserves van Roda JC spelen donderdag om 19.30 uur de topper tegen Willem II. De Tilburgenaren zijn momenteel koploper in de zuidelijke reserveklasse met zeven punten. Roda JC 2 heeft momenteel zes punten en mikt voor eigen publiek op de koppositie.

● ZEIST – De bekerwedstrijden EDO-VVV en Heracles-Heerenveen zijn van zondag 11 naar zaterdag 10 oktober verschoven. Het duel tussen EDO en VVV begint om 16.00 uur; de ontmoeting Heracles-Heerenveen om 19.30 uur.

● DORTMUND – Frank Mill heeft zijn contract bij Borussia Dortmund tussentijds met drie jaar verlengd. De 29-jarige aanvaller, vorig seizoen met 19 treffers topscorer van de ploeg, tekende een verbintenis tot 30 juni 1991.

● ZURICH – Voor de wereldtitelstrijd voetbal in 1990 te Italië hebben inmiddels 111 landen ingeschreven. De loting voor de voorronden van het evenement is op 12 december.

● HEERLEN – Vrijdag wordt vanaf 20.00 uur in gemeenschapshuis De Caumerbron te Heerlerbaan een bridge-drive gehouden. Aanmelden kan tot donderdag bij mevrouw Huydts-Palmen, ☎ 045-411210.

● MEERSSEN – Tijdens een bridge-toernooi in Meerssen kwamen de volgende winnaars uit de bus: Van der Haar-Moonen, Jansen-Diederen, koppel Kusters en Cremers-Molenburg.

● GELEEN – ZVV Bekkers leverde in de eerste klasse van het zaalvoetbal een opmerkelijke prestatie. Met slechts drie veldspelers liet de Geleense ploeg ZVV 't Brikske, vorig jaar nog uitkomend in de hoofdklasse, niet verder komen dan een 1-1 gelijkspel.